中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔公成街十八號
電話：總機 管理部 編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯室 總經理室 秘書室 中區辦事處
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第三四五號
（外埠版縮印本兩大張）

美陸戰隊司令警告中越共
倘南侵必遭痛擊
洛治離西貢時稱越戰有進展

【檀香山廿九日合衆國際社電】美國海軍陸戰隊司令格林於星期三日說：中共或北越如侵入南越，必將遭受已駐在峴港的第九旅海軍陸戰隊的迎戰。格林在一次記者招待會上說：「任何侵略部隊，將會與海軍陸戰隊遭遇。」這位五十八歲的司令官是日從亞洲返華府途中，前往檀香山小作逗留。他描述越南的局勢是「比我去年到那裡去的時候嚴重得多」。他說：海軍陸戰隊開到以後，已改變了敏感的峴港地區的形勢。

格林曾出示一項中共製造的自動武器，這是在南越的海軍陸戰隊從一個共軍班長手中繳獲的。他說：如果與南面的陸戰隊會有需要時，將會有「許多」海軍陸戰隊開來太平洋地區，「我們有大批的海軍陸戰隊，他們已準備候命出發」。

【西貢廿九日合衆國際社電】美國總統特使洛治今天離開此間，前往香港。他預測：如果美國是堅持到底的話，那麼是可以贏得越南戰爭的。洛治在機場發表談話說：「是沒有迅速勝利這一回事的。但是，堅持到底，真的將會帶來勝利。」他於今天在機場對記者說：在越戰中經已有「真正的進展」，而對共黨北越的空襲經已產生「極好的結果」。洛治又說：「如果我們真被擊敗的話，那麼此間真是不可思議的了。」洛治特使離開西貢，前往香港。他將繼續取道新德里和羅馬，返回華盛頓。

美與南越機聯群出動
炸北越鐵路公路
未遭遇共方砲火安全返防

【西貢廿九日美聯社電】發言人於星期四說：南越的地面部隊，在由南沂的三角洲至中沂海沙地平原的三次戰鬥中，估計已擊斃二百名越共游擊隊。在對付北越公路系統的不斷空襲行動中，美國的飛機曾進行兩次空襲，並且由南越的「空中襲擊者」式戰鬥轟炸機進行第三次空襲行動。據報戰果分別由「高度的成功」至中級程度的破壞不等。美國的噴射機曾出動五十八架次，來對付南越境內的可疑越共陣地和集結點。規模最大的襲擊行動，是由十六架海軍的「F四」型「幽靈」式飛機在廣南省進行的，飛機在廣南省峴港的南面的一個目標，該地位於廣南省。

【西貢廿九日法新社電】美國人士今天稱：來自北越發動空襲以來的最高紀錄。在四十架飛機中，有一次是六架B五七型「坎培拉」式轟炸機，對從北越第七號公路的夜襲。這些飛機曾在這條公路上投下七百五十磅的炸彈，估計進行十四次空襲，這是自去年二月開始對北越發動空襲以來，一次最大的攻勢。據說轟炸任務「相當成功」，炸後公路上滿是坑口，並有一輛卡車被擊毀。該發言人又說：有兩架由美國空軍「F一〇五」型「雷神」式戰鬥轟炸機……

【西貢廿九日合衆國際社電】據一位美國軍事發言人說：美國和南越空軍飛機四十三架，于今天稍後對共黨北越的鐵路和運輸目標，進行空襲。該發言人說：南越空軍「A一H」型「天襲者」式飛機六架，襲擊龍公路的渡口，北越的主要第一公路在該處越過河內以南約一百六十五哩的固河。各飛行員表示：空襲是高度成功的。他們說：在固河北面的渡口，都道以及附近的軍營，也一起被摧毀。

西貢以南三角洲
南越政府軍與越共激戰

【西貢廿九日美聯社電】一支擁有一千餘人的南越政府軍，今天在西貢南面三角洲的一次戰鬥中，有二名美國人犧牲。自一九六一年十二月以來，美國人在越共最少有十八人喪生。南越戰鬥中陣亡的共軍，有三百五十人。在建和省的作戰中，政府軍是從登陸艇和直升機上發動進攻的，準備圍捕越共。這次進攻是針對西貢南面約六十哩的富裕地區，那裡是一個滿佈熱帶植物和沼澤的地區。

【西貢廿九日合衆國際社電】美國空軍的「B五七」型「坎培拉」式轟炸機昨晨和今天早上，在北越公路上炸毀一輛孤單的卡車，並在三條公路上炸開三個大孔。他說：該等「雷神」式飛機都安然返回基地。所有飛行員並無看見任何「不友好」的飛機。同時亦並無任何敵方高射砲火的報告。另一大批飛機在北越的第七、第八和第十二公路上，進行武裝偵察飛行。這些飛機是在「老撾」的邊界附近……

英緊急收縮通貨
政府規定要所有商業銀行將一億英鎊存入英倫銀行

【倫敦廿九日美聯社電】英國政府於星期四日採取一項驚人的收縮通貨性緊縮措施，規定所有商業銀行，把約一億英鎊（伸二億八千萬美元）的款項存放在英倫銀行。該項預料不到的消息傳出後，對股票交易是一項完全出乎意外的事，而且主要的工業股票和政府債券因抛售而受到嚴厲的打擊。

【倫敦廿九日路透社電】英倫銀行宣佈：銀行貸款利率，仍然維持去年十一月所定的七厘最高額。

美指日新聞界已遭共黨滲透
日記者對此表不滿

【東京廿九日合衆國際社電】日本記者今天批評美國國務卿波爾對美國政策的文章，麥柯恩說：「這二家報紙都被滲透了。」他指摘東京新聞界已被共黨滲透一事，認為是侮辱。他們指此為是災難、日關係的一項「災難」。「朝日新聞」編輯部中，有二百餘名共產黨員。「每日新聞」和「朝日新聞」是日本報紙銷數最大的「三巨頭」之二，每家報紙各有約五百萬讀者，而「朝日新聞」的銷路更大一些。日本第三報紙巨頭是「讀賣新聞」。

美國參議院外交委員會今天發表波爾與前駐日本美國大使、現在負責處理政府與國會關係的助理國務卿麥柯恩的證詞摘要，指摘日本報紙正在猛毀一些敵視美國觀點的文章，因為他們已被共黨滲透。麥柯恩特別提到日本兩大報紙的負責人員，有關日本報紙上反對美國在越南的政策文章。波爾告訴他們：「是日本最大的報紙「每日新聞」，它的編輯部中有許多共產黨員，所以採取一種非難的態度。」麥柯恩又說：「朝日新聞」上也有……

法蘇外長會議將發聯合公報

【巴黎廿八日路透社電】據法國宣傳部長貝里菲特今天說：關於蘇聯外長葛羅米柯和法國各領袖，在此間會談的一項聯合公報，將於明晚公開予以發表。雖則政府發言人對於在此間所舉行的法蘇會議，表示滿意……

美黑人少將戴維斯任駐韓聯軍參謀長

【華盛頓廿九日合衆國際社電】最高級之黑人軍官戴維斯少將今天被擢為接長駐韓國之聯軍指揮部之際，星期三以在國防部任職有功，獲得授勳。戴氏獲頒二級榮譽勳章，代替三級勳章，以表揚其擔任參謀長與各空軍組織人力處長之功績。他將擔任韓國聯軍指揮部美軍參謀長。這位空軍將領之子是一位退休將領，已獲總統提名升為中將。

美國太空基地周圍發現應召女郎組織
每人兩小時收入三百元

【佛羅里達州廿九日美聯社電】據一位警官說：在廿迺角周圍的太空基地社會中，發現一個具相當規模的應召女郎組織。威爾遜警官昨天說：這些應召女郎有顧客們的嗜好和出假等詳細資料，他們並能向顧客提供在其他州中幾十個城市裡的應召女郎資料，這使他們在出差外地時，可與當地妓女接觸。威爾遜說：她們的「收入很好」，有一個應召女郎可在二小時內收入三百元。

尼赫魯之妹指出
中共唆使巴攻印
印軍昨已從邊境陣地後撤

【新德里廿八日中央社電】印度西德通訊社電：印度已故總理尼赫魯之妹潘迪特夫人，廿八日對國會說，巴基斯坦攻擊印度之後，有中共在作祟。在印度四億八千萬人口中，約有四千萬人為回教徒。

【倫敦二十九合衆國際社電】英國政府十分關切印度與巴基斯坦的邊境戰事，但並不認為在目前該處英國人員利益，會有任何危險。聯邦關係大臣對國會稱：「我們當然十分關切印巴在古治地區的衝突。」他說：「我們正與雙方接觸，但在目前並不作更多的接觸。」

【新德里二十八日美聯社電】星期三稱，印度對方已奉命對任何由於古治邊境戰事而引起的印度教徒與回教徒的騷動，將「格殺勿論」。消息靈通人士說，印度救官員深懼邊境戰事，會觸發印境內……

【新德里廿九日合衆國際社電】印度政府一位官方發言人，今日證實，印度部隊「在他們進擊的軍隊遭受重大損失之後」，已退出他們在剌赤沼地的拜阿貝外圍陣地。他指控巴基斯坦軍隊在過去數日來的……

美國已召回駐敘伊使節

【突尼斯廿九日合衆國際社電】據可靠人士今天消息說：在敘利亞與伊拉克發生反布爾吉巴運動後，突尼西亞已下令它駐敘伊兩國的外交人員返國。

但外交方面人士所獲得的印象，均認為在蘇聯西部邊界建立中歐「核子中立地帶」的一項計劃，一般相信會談中的主要議題，關於德國前途的問題。此間外長方面人士，相信葛羅米柯曾向戴高樂總統提及此事。據那方面人士說，法國外長向葛羅米柯總括這項計劃，比數年前由波蘭外長拉柏茲所提出的建議，更進一步。法國東部邊境伸展至……

【新德里廿九日路透社電】一位印度官方發言人今日宣稱：在刻赤沼地，巴基斯坦軍隊手上，已落在巴基斯坦軍隊手上。他說：那座泥丘在星期一的一次使到巴基斯坦軍隊蒙受重大傷亡的劇烈戰鬥之後失陷的。那座泥丘在一片廣潤的鹽田上突起五呎。

據「準備進一步的攻擊行動」，利用暫時停戰來……

緬軍警突擊搜查捕政客警官百人

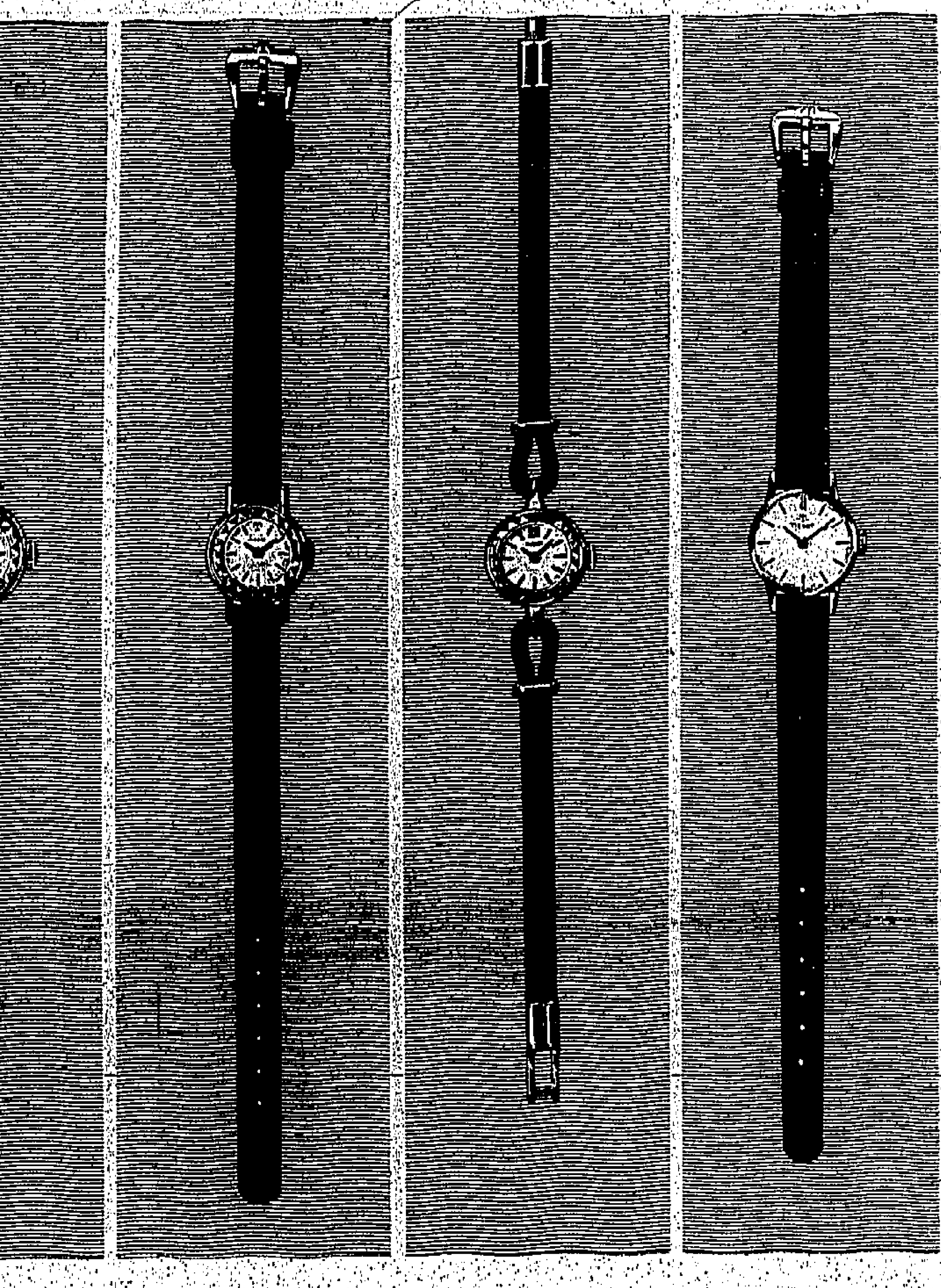
【仰光廿九日美聯社電】政府主辦的「鏡報」於星期四日報導：軍警於星期三日在對居民所作的一連串拂曉突擊搜查中，拘捕超過一百名的政客、商人、醫生和一些高級警官。據一位「官方人士」說：那些被拘的人……政府進行煽動行為的……其中一些拘捕是在仰光進行的，非除則在仰光進行。

中共嚴密審查幹部思想背景

【台北廿九日中央社電】在進行所謂「四清」運動的同時，中共又在大陸再一次普遍展開「審幹」運動，……後消息，中共的所謂「審幹」，就是案查幹部的工作，也就是審查每一個幹部的歷史、家庭狀況、思想表現、和政治態度，認真地、嚴重地把每一個幹部的一底細摸清，國家機關的幹部，凡是在偽的一切機構包括機關、學校、工廠、礦、醫院、及商業機構任職的幹部，都在審查之列。

美西北部大地震

【西雅圖廿九日美聯社電】太平洋之沿美國西北部，今天發生嚴重地震，引起廣泛破壞。洪堡頓州立大學的一名地震測計專家說：這次震力極強，使測震儀的指針被震脫，使他沒法知道地震是第幾級。這次地震引起的恐慌，即刻死了不知道的。



瑞士天梭表 T
精品　瑞士天梭表廠出品
T
天梭表
在瑞士僅居次席之最暢銷的手表
允公價・準時報・美式款
素質佳最持保始終載百行風
料意所你乎出廉從價定

FD 17056: 包黃金表殼 港幣 160元
OR 17055: 18K 黃金表殼 港幣 265元
OR 18031: 18K 黃金表殼 港幣 265元
OR 17009: 18K 黃金表殼 港幣 205元
ID 17056: 包白金表殼 港幣 165元
IR 17055: 18K 白金表殼 港幣 290元
IR 18031: 18K 白金表殼 港幣 290元
IR 17009: 18K 白金表殼 港幣 235元

誠然有誰能比瑞士人更善於鑑別手表？瑞士是舉世聞名之鐘表王國其國民對於優良手表的深刻認識足以說明天梭表乃是閣下可以完全信任購置的精美出品。

上圖：天梭T12型防水自動上鍊日曆表不銹鋼表殼連屈伸鋼表帶。另有人工上鍊無日曆款式由港幣160元起

上圖：天梭海星7型防水自動上鍊日曆表不銹鋼整體表殼纖薄美觀。另有人工上鍊無日曆款式由港幣125元起

瑞士天梭表自一八五三年以來馳名世界已逾百載

香港怡和大廈八四號室安天時洋行 請惠寄最新款天梭表目錄及天梭表特約零售代理商全部名單為荷
姓名……
地址……

每一天梭表均附有全球性服務保證書
請惠顧閣下附近的天梭表特約零售代理商選購

總代理：安天時洋行　OMEGA TISSOT　地址：怡和大廈八四號室　電話：二三二一七六

九龍眼鏡有限公司經營
九龍眼鏡公司
黎伯士博學光國美長事董
總門市部：彌敦道三六五號（即廣華醫院對面）
門市部：彌敦道七五六號D（即太子道口東樂戲院後面）
門市部：尖沙咀加拿芬道和平里五號（即加拿芬道宮殿酒店左鄰）
門市部：香港皇后大道中萬宜大廈U字八十號室
減售　半價　酬賓

貨品		原價	減價
英國BAO金膠架	強光眼鏡	$10.00	$5.00
英國BAO Grasmere架	強光眼鏡	25.00	12.50
英國Wiseman 金膠架	強光眼鏡	30.00	15.00
英國A.O.Tic Toc架	強光眼鏡	30.00	15.00
美國A.O.Mr. John架	強光眼鏡	30.00	15.00
美國A.O.Ticker架	強光眼鏡	35.00	17.50
美國A.O.Pascale架	強光眼鏡	35.00	17.50
美國A.O.Mayan架	強光眼鏡	40.00	20.00
美國A.O.Perfect Mate架	強光眼鏡	50.00	25.00
美國A.O.Influential架	強光眼鏡	60.00	30.00
美國A.O.Sirmont架	強光眼鏡	60.00	30.00
美國C.O.C.Mansfram架	強光眼鏡	60.00	30.00
美國喚光形眼鏡	仿製	350.00	175.00
美國喬治光形眼鏡	仿製	400.00	200.00
美國新顯形眼鏡	仿製	450.00	225.00
美國尼光形眼鏡	仿製	900.00	450.00
美國瑞光形眼鏡	仿製	600.00	300.00

（強光眼鏡包括鏡架鏡片及鏡盒）

慶雲大廈
香港半山區列提頓道55—61號
高貴洋樓　坐山向海
六月入伙　九折優待
取備表目價書明說
洽購處：
信義企業有限公司
都爹利街8號七樓　電話：231552 229994
寶興源
永樂西街180號　電話：441971 439809

氣弱
四代特效驗方
久咳氣喘　哮喘氣促　心臟氣頂　胸膜脹痛　立單保證斷根
中醫周治平
專科

在韓國以東公海上空 北韓機向美挑釁 擊傷美軍偵察機

美機曾還擊並安全降落日基地

【東京廿九日合衆國際社電】北韓今日自稱：一架「RB四七型」美國間諜飛機，於昨日中午非法侵入領川（譯音）和里原（譯音）的上空，並且進行偵察行動」。「北韓中央通訊社」說：「英勇的「北韓人民軍」的空軍部隊，於昨日中午十二時卅一分擊落那架間諜機，在一種自衞行動中予以有力的打擊。」「北韓中央通訊社」的消息，似是對美國方面所宣佈：一架美國「RB四七」型偵察機，在韓國海岸以外約五十哩的上空，被共方「米格」式戰鬥機襲擊事件的共方說法。華盛頓方面說：那架「RB四七」型飛機曾受創傷，但安然返回日本的橫田空軍基地。

【華盛頓廿九日合衆國際社電】美國國防部在本星期三宣佈：本星期二晚間，北韓「米格十七」式戰鬥機兩架，在韓國東海岸外空中向美國空軍的一架「RB四七」式偵察機開火，使該架美機受創。該部宣佈：美機上沒人受傷。據報：被襲的美機後來安全降落東京附近的橫田機場。該部宣佈：事件發生於美國東部時間廿七日晚間十一時卅分（香港是合時間廿八日下午一時卅分）。據說：這架美機是被改造的RB四七式轟炸機改造的偵察機，有六個引擎，當時正在國際水域上空執行例行任務。開火的北韓米格十七式機（是俄製噴射戰鬥機，速度快於被襲的美機），是在這架美機於日本海上空跟韓國東海岸相距大約五十公里的地方進行襲擊。

【東京廿九日路透社電】駐日美空軍發言人今日宣佈：駐防橫田基地之美RB四七型偵察機昨在朝鮮半島以東八十公里上空，遭受北韓米格十七型機狙擊時，曾開火還擊。北韓米格機是否中彈了一時未詳。駐日美空軍當局特別強調此事發生時，該RB四七型偵察機，係在日本上空從事例行偵察飛行。

多明尼加此次變亂 有共黨組織參加

圖攫取政權製造第二古巴 美洲國家組織開緊急會議

【華盛頓廿八日美聯社電】美國官員在詹森總統宣佈美國海軍陸戰隊登陸多明尼加後，告訴記者說：在多明尼加的戰鬥，混亂與搶掠中，曾有三個共黨組織的領袖參加。多明尼加共黨介入該國騷動到何種程度，華盛頓方面對此還未能確定。但已知一批曾在古巴和捷克受訓的多明尼加人，已於數月前返國。

【華盛頓廿八日美聯社電】多明尼加共和國駐美大使波尼拉於星期三日說：多明尼加所發生的紛爭，是共黨想控制該國的一項企圖。他對美洲國家組織聯合會議說：多明尼加叛軍企圖「攫奪」多明尼加共和國，並製造第二個古巴，但是他們失敗了」。波尼拉描述在多明尼加所發生的一切如下：㈠「由陸軍中士所率領的兵士，開始向陸軍軍官，並且對他們說：軍火設備應該交給人民」。波氏說：有一名捷克參加的軍官被槍斃，㈡平民和軍人突然在聖多明哥各處出現，波氏說：武器則分給人民，有兩座大廈被叛軍搶劫，並且民居和住宅都遭劫掠。㈢當局勢正日趨惡化的時候，有數項法律（被叛軍）迅速通過。

【聖多明哥廿九日合衆國際社電】美國武裝陸戰隊已在此爲叛變所累之城市，出動保護與撤退被流血叛變所困的美國人及其他國家公民（按：美軍登陸多明尼加及撤僑詳情刊第三頁）。大約已有四百名多明尼加人死於叛變，一千二百人受傷。叛軍與效忠政府之軍隊現仍繼續進行巷戰，叛軍中有許多是有軍械裝備之平民。美國陸戰隊在距離聖多明哥市區約七英里之「大使酒店」周圍設立崗位，該酒店定爲欲離境之美僑與其他國家僑民之集合點。

現已有一千多名美僑離境，船隻與飛機昨晚又運走一百九十七人。

政府所定叛軍限期撤出時間（下午六時）屆滿數小時後，夜間來福槍與機關槍聲，噼噼啪啪，響徹全市。重武器之響聲亦時有所聞，這些重武器，顯然是反叛軍火砲。何方勝利，一時未卜。

明，但空軍准將韋辛所領導的正規陸軍，似已擊敗被逐前總統皮舒之左派徒衆。對現多明尼加各市之猛烈轟炸，叛軍主力，但仍有許多股叛軍在市內若干地帶活動。叛軍之活動似乎大部份是在宮口與唐頂間大狙擊，有些叛軍首領已在此間各拉丁美洲國大使館避難，叛軍首領並向各國大使館求庇護。

【華盛頓廿八日美聯社電】美洲國家組織於星期三日發出通告，定於星期四日下午二時（香港時間星期五上午二時）舉行理事會緊急會議，討論多明尼加局勢。官員們屆時將向理事會正式報告美國之反應。

美洲國家組織助理秘書長桑達斯說，該項於星期四日當地時間上午十時舉行的緊急會議，是應美國的請求而舉行的。

【委內瑞拉加拉卡斯廿九日合衆國際社電】委總統李昂尼在星期三呼籲召開美洲國家組織特別會議，討論多明尼加局勢。李氏是分別致電各拉丁美洲國家總統，提出此項呼籲。

美中部水災惡化 洪水已衝破河堤

密士失必河水位高達廿二呎餘

【伊里諾斯石頭島廿九日合衆國際社電】密士失必河上游之泛濫河水，瓜期三道防，使伊里諾斯及愛阿華之四個相連城市，面臨有史以來最高之洪峯。中午，河水猛漲四個相連城市，水位高達二十二點四呎，只差十分之一呎就到達預測之二十二點五呎的洪峯。氣象局稱：洪峯可在任何時間到達。專家認爲，該洪峯可維持二十四小時，然後漸漸下降。

石頭島及其姊妹城沿河城市伊里諾斯州之摩連尼，愛阿華之帝汶港共有人口二十五萬以上。自密士失必河與保羅及明尼蘇達之明尼波里斯地方開始泛濫以來，四方城市是被河流域中人口最密集的幾個城市。

當河水漸近洪峯時，危險事件接二連三發生，第芬港及被河下游之伊里諾斯州民士地方，堤防被水沖破。伊里諾斯米蘭地方——四個相連城市中一個小的工業城市，河水衝破沙包堆積成之堤防，並越過堤防頂端湧進城市，十多歲的少年工人，盡力將堤防填塞，才告終止。

晨早，石頭島致電廠，搬增加新的志願工作人員，防止河水灌進抽水站。當河水上漲時，四十多歲的前者是在抽水站與一道新興建之堤防之間，於河堤上，沙包乃以貨運火車運由水所淹的路軌，運往該處。

星洲警方採行動 破獲共產黨組織

粉碎共黨勞動節暴動陰謀

【新加坡廿九日合衆國際社電】警方今日逮捕了數名工會會員，打消了預定於五一勞動節舉行的共黨示威行動。

一份由內政部在吉隆坡發表的聲明，指控被因的工會人員密謀於五月一日發動慶祝政府的暴動事件。

大馬政府曾警告說：政府將會對任何堅持慶祝禁止於本星期六日舉行公衆集會的禁令的人，採取「堅決的行動」和「強硬的措施」。

官方拒絕透露被拘禁者的人數和姓名。合衆國際社獲悉：起碼有九人於下午被捕，同時正在繼續進行搜捕行動。

被因的人祇被証明爲分別隸屬「兩個和爲「新加坡工會聯絡秘書處」和「新加坡勞動節聯合慶祝委員會」的非法組織」。內政部的聲明說：「聯絡秘書處」繼「已被取締的共黨新加坡工聯會」之後，繼續對若干新加坡工會進行共黨控制工作」。據內政部說：「勞動節聯合慶祝委員會」是一個爲號召支持「在新加坡的巴尼亞死舉行的大規模戶外示威行動而成立的共黨外圍組織。

賴國副總統 昨離華飛港

【台北廿九日中央社電】賴比瑞亞副總統陶伯特，結束了在中華民國的訪問，廿九日下午自台北飛往香港。他行前在機場記者招待會中讚揚中華民國人民在蔣總統領導下，對抗共黨的勇氣與決心，值得敬佩。陶伯特說，他深信由於他這次的訪問，將使中賴兩國既有的友好關係更加密切，今後兩國將爲共同的目標而奮鬥，以求兩國人民能享受到更好、更自由的生活。

行政院通過 周書楷使美

【台北廿九日中央社電】中華民國駐美大使，由現任西班牙大使周書楷（見圖）繼任，行政院已于廿九日上午在院會中通過。

行政院院會通過的任免事項是：㈠駐美大使蔣廷黻另請辭職；駐西班牙大使周書楷另有任用，應均予免職。㈡特任周書楷爲駐美大使。

行政院廿九日的院會，沒有討論繼任駐西班牙大使的人選。蔣廷黻已內定爲總統府資政，他將于卸任駐美大使後返國。

羅斯托謂美未考慮 轟炸北越各城市

【東京廿九日泛亞社電】美國務院政策委員會主席羅斯托，今日在此間外國記者俱樂部午餐會上謂：越南戰事不會擴大至轟炸北越城市之地步，美國並未考慮在任何情況下轟炸北越城市，惟認爲印度、法國及加拿大等國家所提出之暫停轟炸北越一說，殊無實現之可能，渠且謂，自從轟炸北越迄今，南越局勢已好轉，游擊戰雖極難對付，但並非無法應付，南越各大國願逐漸合作。羅斯托最後表示：美國準備與中共和平共處，並不欲毀滅中共，而欲與中共實行和平競爭性之共存。

【東京廿九日泛亞社電】美國務院政策委員會主席羅斯托昨在此間發表演說，謂美蘇之對峙狀態，不會眞正消除，自從古巴危機以來，兩國關係頗爲平靜，但眞正緊急之冷戰問題，並未解決。至於中共及亞洲共黨國家，彼等由於公開採取擴張政策與行動，而無從與其他亞洲共黨國家建立建設性之關係，美國倡希望此等共黨國家將來能採取較爲積極和之政策，以便與自由世界發展較爲正常與建設性之關係。

外僑赴台觀光 免辦簽証辦法 將再延長兩月

【台北二十九日中央社電】行政院會廿九日決定，將「七十二小時過境免辦簽証辦法」的試辦期間，延長兩個月，並由各有關部會在延長時間研擬改進。「七十二小時過境免辦簽証辦法」是自四十九年十一月一日起試辦，其間曾一度延長，現因試辦期間又將於四月三日屆滿，行政院決定延長到六月卅日止。依照免辦簽証辦法，凡過境的外籍旅客，如在台灣只停留七十二小時，可以免辦簽証，便利來華觀光的國際人士。據說，自從這個辦法試辦以來，觀光台灣的旅客增加了不少。

受美援國家商船 禁止載貨濟北越

美國會正式通過

【華盛頓廿九日合衆國際社電】美國衆院外交委員會已於星期三票決通過，禁止以美國援款之一部份方式之美援，給予任何准許共商輪與北越進行貿易之國家。按，國會已對航運古巴之國家施行過此種禁例。

外委會對此禁例附加於過去兩週內進行討論之援外法案中。此項附錄爲民主黨佛羅里達州衆議員法斯賽爾所提，是由衆議員羅吉斯（佛州民主黨）發動，禁止運輸之禁例一樣，以共黨國家之手爲理由反對此項附錄。

南越的政局（上）

蘇明譯

一受美國支持，有兵力五十萬人的南越武裝部隊，其領導階層預料將會在今後若干星期內出現人事上大更動。

有人認爲：就南越內部說來，須謀人事變動，對於南越武裝部隊是否仍爲反共重要政治力量問題的確定，極爲重要。關係更重大的，是在國際方面說來，這種人事變動可能反映美國和南越政府對北越共黨政權，南越共黨組織的「民族解放陣線」和南越境內贊成中立的顛覆份子立場，將有巨大的政策性改變。

照高級人士的說法，重要性較次的，是南越武裝部隊領導階層料將出現的人事變動，可能會使南越政府裡面不是出現重要改組，便會悄然發生不惹人注意的政變。國家元首潘克丑可能下台，總理潘輝适則仍說爲可能繼任職，但是潘輝适的內閣可能出現合法的大改組，也許會藉若干部長辭職或被黜的方式來進行，而不是羅扣留的辦法來進行。

一般人士認爲：南越武裝部隊的領導階層比南越政府的組成人物或指揮還更重要。南越一名政界人士描繪說：「槍桿兒大的吆喝，沒有槍桿的則默不作聲」。在南越境內，除共黨外，以贊成中立的政治和尚們的政治領導和組織最有力量，而且最爲統一。南越武裝部隊現在的領袖們，有兩個主要派別，一派反對這些政治和尚，一派則支持這些政治和尚。現在，南越軍方至少還有另外一個派系在逐漸抬頭中。

一般說爲：南越由新將領崛起於上領導地位，爲填補因武裝部隊總司令阮慶於今年二月十日被黜而引起的權力眞空所不可或缺。在軍事方面，阮氏被視爲堅決反共；在國內政治方面，他也被看爲是反共的，而且較明確地反對在去年八月策動使他從總統寶座倒下來的親中立主義者。在國際方面，阮氏則於一九六一年倡議「北進」政策。但是，他與美國駐南越大使泰勒，對於今年一月以南越武裝部隊作爲政治力量，來推倒南越總理陳文香政府述若，卻有歧見。

在今後若干星期內，不論由南越軍方三派將領中的那一派掌握權力，南越在四鄉征剿共黨武裝游擊隊這方面，料將繼續執行，不會有什麼改變。

緊要的問題，是逐漸抬頭的南越將領們，在西貢政治的力場中，對贊成中立的法國人和信奉佛教的顛覆份子所持的態度和關係。

一般人現在認爲，在許多方面，不能輕見，不動刀槍的顛覆戰，比在四鄉的流血激烈游擊戰還要來得重要。就南越的觀點看來，空襲北越的用意，在於促使北越政權自覺自悔，不再以部隊滲入南越，而且可能因此而使共黨在南越策動進行的游擊戰緩慢下來，或者就此停止。

但是，照西貢反共人士和若干西方外交人士的看法，即使北越政權和南越共黨游擊隊完全終止軍事行動，共黨分子和贊成中立的政治顛覆分子在南越政府中也會取得更多的控制權力。若干可靠的觀察家推測：到一九六七至六八年，共黨顛覆分子將會幾乎完全控制南越政府，那時，他們將會同意在將來使南越跟北越重新統一的。

在南越武裝部隊現階的領袖們所持手的少壯將領，跟贊成中立的和尚們的將領間，有嚴重的分裂情形。正在逐漸抬頭的，則是溫和、對這批政治和尚的將領的第三派。

以較老一代法國型將領爲成員的第三派，這三派的情形，每一派跟南越政府的關係和每一派將來在國際上可能有的影響是這樣的：

㈠贊成中立主義和親佛教徒派——這派人以第一軍區（包括峴港市在內，該地有美國海軍陸戰隊駐紮保護的南越北部重要機場「峴港機場」）司令阮正詩准將爲首領。阮氏以前是傘兵中人，富於衝力，談話爽直，阮慶從武裝部隊總司令的地位上倒下，便是他策動的。阮高奇空軍少將跟阮正詩是攜手的，對於這一派的關係，他比較稍小。阮高奇是會同美國噴射戰鬥機出擊北越的南越空軍司令官，因此，在美國軍事觀點看來，他是個地位重要的軍人，但非不可或缺的軍人。大家知道：阮正詩如非受南越傘兵全部官兵的支持，也是得到其中若干營支持的。不祇這樣，他還受南越游擊戰隊若干營，若干團長和一直在抑制反共情報網工作的南越國家察總監所支持的。（未完）

社論 蔣總統對美國的警告

——由美國軍人家庭不甚了解越戰的情況說起

美國正在越南以實際行動對共黨作戰，這是具有歷史意義的歷史性行爲。但是，美國青年遠離本土到國外從事所謂「叢林」和「沼澤」的戰爭，沒有領土要求，沒有經濟利益，祇有一種民主自由的「理想」，這對目前尚在「安居樂業」的美國人來說，不可能無所「困惑」，因爲追求理想通常都是屬於有知識者的抱負，大多數人却都習慣安於現實的。

據美國陸軍參謀長約翰生將軍在最近一次公開演說中表示：美國介入南越反共戰爭，在國內正被「嚴重誤解」，但在南越的美國軍人則完全明白事情的意義。約翰生將軍曾與數百美國軍人家庭晤談，發現他們很少能懂得美國參加越戰的基本意義。因此這位將軍特別在北德科他州新聞協會大會上，告訴許多美國報人說：「自由正受攻擊，這種攻擊情形正在越南發生，如果我們不在那裏抵抗侵犯，這種事將會在其他的時間和地方上發生。」這意思是說：美國今天在南越作戰是爲別人，也是爲自己，假如美國不是這樣做，美國軍人亦將難免沒有不在自己家鄉抵抗共黨侵略的一日。當年日本軍閥侵略中國東北，美國沒有過問制敗，結果不是就有「珍珠港事變」的一幕麼？

正唯如此，所以當美國正在越南參與反共戰爭的今天，不僅需要其領導人物具有決心和睿智，而且也要有更多的美國人，能夠明白這種行爲本身的意義。例如合衆國際社遠東區主任賀伯，報道蔣總統自台北發出的一篇與蔣總統會談的報道，就大有助於美國政府和人民對越南局勢的了解。在這次會談中，蔣總統曾就共黨拒絕「和談」一事加以分析說：「他們目前對美國的最主要策略，就是先要使美國內部發生自相矛盾的主張，以達到其驅逐美國退出整個亞洲的目的，凡是於美國有利及其所希望的任何事情，他們均將反對，因爲他們始終認定美國爲其最大的敵人。」蔣總統又指出：「即使今日之北越胡志明政權與美國和談了，那中共亦必將製造其第二個胡志明傀儡政府，即所謂「南越人民陣線」來對美國作戰，非使美國完全撤離，決不停止戰爭的。」這些話，則已道出了越南局勢的眞相，也道破了中共堅決「拒和」的本意。尤其在詹森總統於本週舉行的記者招待會上，再度重申美國並不放棄其對越局「有條件談和」的立場時，蔣總統之言，更可說對美國人民提供了一項正確的觀念。

我們知道，美國目前對北越的政策，由於尚未摧毀越共的巢穴（河內），而同時又斷斷地轟炸北越的個別目標，因此他們的壓拒「談和」，是絕對不難理解的事。但是，美國的加強打擊越共，到底也損害了中共的「面子」，而萬一越共挨不起美國轟炸而終於屈膝求和，則中共一切的失敗將隨於破產，更將無法維繫其內部的「人心」，和勢必對亞洲共黨失去其「號召」的作用。由於這點，所以中共便心懷鬼胎，故意把越共分爲「南」、「北」兩部份，於是稍來援河內政權之外，更特別強調越共「南方民族解放陣線」的支持。這一個佈局，就是中共用來控制越共「分而治之」的手段，一方面使胡志明有所顧忌而不能不跟它索務若干走，另一方面是準備北越一旦真的向美國求和時，它就拿着「南方民族解放陣線」的招牌，繼續的侵擾南越，繼續的與美國作戰。故詹森總統的「和談」主張顯對十七個不加盟國家不失爲一種外交的「安慰」，但其不足改變中共的鬼蜮心腸，却是無需討論的。

同時我們還可了解，儘管中共祇能派遣若干人員「化裝」入越，而不敢明目張膽的參戰，也儘管他們知道這種鬼祟行徑瞞不過世人的眼睛，和會引起北越人民的反感，但它爲了希冀以最低代價而迫使美國「退出越南」，那祇要美國對越共戰爭處於「膠着狀態」，中共就可充分利用時間，去從美國內部製造「紛歧意見」，使美國政府忙於對內「解釋」，而逐漸失去其在越戰方面的主動。最近美國內部少數姑息論者和失敗論者紛紛起而非難詹森總統的政策，正是指名要求「讓美國人擊敗美國政府」的一個假定的策略，而美國人是否都懂得中共這種陰謀，儘管這些姑息論者正在破壞美國聲譽和損害民主自由的理想，這不能說沒有側面的影響。

因此，正如蔣總統對合衆國際社記者所指出，要根本解決亞洲的共禍，美國在越南局部和「有限度」對共黨作戰，並不是最佳的辦法。唯有美國熱心支持自由中國大陸反攻，才是拔本塞源的大計。並說中華民國對大陸反攻時間將會證明，祇要美國不放棄其對亞洲的責任，蔣總統所作的主張，將是美國擊敗中共的不易原則。

美援華軍顧問團 祝成立十四年

【台北廿九日中央社電】五月一日是美國軍事援華顧問團成立十四週年紀念，國防部長蔣經國於廿九日對該團全體人員發表談話，勉勵他們繼續以往的努力，協助中華民國軍隊的發展。蔣鵬說：十四年來中華民國的軍隊，表現出的力量與決心，已成爲自由世界最精良的軍隊之一。蔣鵬說：美軍顧問團對協助中華民國軍隊所能做到的，而且也對中國朋友繼續不斷在軍事措施各方面，所作的努力，感到驕傲。蔣鵬說：顧問團全體同人應認識執行軍事援助計劃的工作的重大，他深信：今後該團將在這項重要及有價值的任務中，得到更大的進展與成就。

香港上海滙豐銀行信託有限公司
受理本港及遠東一切信託業務
及
執行遺囑。辦理遺產或其他委託事宜
皇后大道中廿四號 亞細亞行七樓 電話：余五五九九

名貴香水
各大百貨公司及藥房均有售

敬啟者本行由五月一日起遷往車打道太子行十五樓一四〇八至一四一六室新址辦公特此
敬告
高技洋行有限公司啓
電話：二三八一八五—五線（內線接各部）
出口貨部 二四三二四九
外勤部 二三一四〇三

滙豐財務有限公司
W·F
長期存款，利息如下：

一年半期	週息五厘七五
二年期	週息六厘
三年期	週息七厘
四至五年期	週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次
詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
香港亞細亞行五〇三號 電話：二三七一四一·二·三·四·五

香港政府物料管理處佈告
本處在一九六五年四月三十日徵收公開招商承投下列各項
承供應水喉鉛頭及水閘
投標格式紙可向北角油街本處索取
政府物料管理處處長甄格

英皇御准 香港賽馬會 遷址通告
由一九六五年五月一日星期六起本會寫字樓遷往太子行九樓開始辦公
太子行各部門電話如下
秘書室 電話二三三六六六
副秘書室 電話二二七八七九
電話總線 二三六一〇一—二三六一〇五
承董事局命 司理晏嘉士啓

青年會英文夜校招生
班別：字母班至F.4（下期開：5）
特點：採用最新教學法
地址：上環必列啫士街七十號
電話：四四〇四九五

紹榮鋼鐵
廠址：將軍澳電話：八二九一九四
辦公處：中環怡和大廈九樓
電話：二三〇五八九·二三四三六一

九龍彌敦酒店暫停營業
啓者，敝公司轄下之彌敦酒店，經營多年，備受顧客愛護，時賜光顧，今緣業主將該酒店拆卸改建十六層大廈，定由一九六五年四月三十日起，暫停營業，嗣後關于該酒店一切事宜，請向敝公司接洽爲荷。
陸海通有限公司謹啓
一九六五年四月廿八日

香港仔工業學校校董會招考補助生啓事
本校現招考下年度英文小學五六年級補助生並定於一九六五年五月三日（星期一）派發投考申請書凡家境清貧有意投考者希依照上述日期往下列地點領取爲要：
（一）香港干諾道中消防大廈三樓華民政務司署。
（二）九龍元洲街55號郵政局大廈六樓華民政務司署九龍辦事處。
香港仔工業學校校董會主席麥道軻

私立 立信會計專科日夜校招生
校址：香港北士敦道二十號三樓 電話：七二七四六四
㈠中文部：商業簿記（教育司頒佈課程）、會計學、有限公司會計，專此學科。
㈡英文部：英文簿記，英文高級會計（保送倫敦商會及英國特許會計師公會證書）
㈢開課：五月一日
監督兼校長：倪希明

遠東航空日夜校招生
本校蒙倫敦城市工聯學院批准爲合格訓練機構各科畢業生兩年來參加該學院考試已有多人合格
各科新生定五月一日開課
科別：航空工程及無綫電工程各科日夜班
報名：由即日起，考試：報名時通知，簡章備索
校址：九龍城啓德機場內，由宋皇臺道北帝街口進入

海事處佈告 一九六五年第六號

爲船隻入口領證事

船主，船東及代理請注意：自一九六五年五月一日開始，由衛生署與入境事務處辦理之船隻入口領証事務將於每日下午六時卅分至翌晚上十一時在東面檢疫站辦理。在西面檢疫站入口領証事務保持不變，即仍於每日上午七時至下午六時辦理。

二、在一九六四年七月一日爲辦理夜間入口領証事務而在西面檢疫站之特別設備仍將供應載有少於十二名乘客之船隻再行通告爲止。僱備用此等設備須在正常之辦公時間內向港務辦公室提出要求，由一九六五年五月一日起，凡在下午十一時至上午六時卅分提出要求即可得夜間設備之供應。

三、特此鄭重說明，此等爲辦理夜間入口領証事務而作之設施乃用以避免船隻在晨早時擠泊於九龍內，俾使各船能在駛往其上落貨物之停泊處時得減少延誤。因此，懇請所有船隻之船主，船東及代理合作，使此等設施得收充分利用。

署理海事處處長 布禮夫

詹森已下令美軍登陸多明尼加國

多軍事當局請美予以軍事援助 旅多美僑二千餘人經撤退半數

【華盛頓廿八日美聯社電】美國總統詹森，於星期三晚宣佈：他已經下令美國軍隊在前受叛亂的多明尼加共和國登陸，俾在那個地方保護美國人民的生命。據詹森總統發出一項簡短聲明說：多明尼加共和國軍事當局已經請求軍事援助。他又說：美國軍隊所供與的保護，亦將適用於其他國家的人民。

據詹森總統說：中美國政府向多明尼加人民所提出在該島國實行停火的呼籲。他說：海軍陸戰隊四百人已經登陸，未有遭遇任何抵抗。據詹森總統說：「參謀首長聯席會議主席惠勒將軍，已經向我報告並沒有發生任何意外事件。」他在迅速安排的一項無線電廣播中宣佈那項行動。他說：他當要重新提出為那個地方一切人民的利益計，在多明尼加共和國實行停火的「緊急呼籲」。他又說：美洲國家組織理事會已經由多明尼加共和國大使接獲關於那項局勢的通知，並將繼續獲供給各項消息。

詹森總統說：在共和民主兩黨國會領袖會議之後，他們曾「表示支持這些的決定」。他說：多明尼加政府當局，曾通知美國政府，說明由於多明尼加共和國敵對派系發生四天內戰的結果，「美國人民的生命正在受到危險」。

據詹森總統說：他已經立即命令國防部長麥納馬拉「派遣所需要的部隊登陸」，以便把美國人護送至安全地方。詹森總統在白宮與民主和共和兩黨國會領袖舉行一次緊急會議之後，宣佈海軍陸戰隊已經登陸。

在多明尼加的戰事，是由於前總統波舒的叛軍企圖設法使到他復職，藉以代替把他推翻的那個軍事委員會一事引起的。

【華盛頓廿九日合眾國際社電】詹森總統，於星期三晚召集國會領袖在白宮舉行一次緊急會議。

美總統於下午七時與國防部長麥納馬拉，中央情報局局長雷朋，國務院高級官員組成，負責國家安全特別助理官佐治實第開始舉行會議。

現時並無若何直接徵象，顯示此次高級會議所商討的問題。但那些會議，曾引起詹森總統延遲與白宮訪客的數項會談，和取消在晚間的其他各項約會。

【聖多明各廿九日合眾國際社電】粉碎左傾份子叛變的多明尼加的軍隊，今天在此間進行掃蕩工作的當兒，此間已經由三人組成一個軍人執政委員會。

該委員會的成員是空軍上校貝諾特，陸軍上校沙拉丁和海軍中校卡拉斯科。

一道簡短宣佈說，該委員會將在多明尼加舉行民主選舉。

【波多黎各聖胡安廿八日路透社電】多明尼加的戰鬥仍在繼續中，局勢正在惡化中。這裏可靠人士對這支支持前總統波舒的軍隊佔上風的報導表示懷疑。他們認爲效忠現政府的軍隊已能控制局勢。但戰事可能擴大，美國可能繼續撤退在多明尼加的僑民。美國已於昨天撤退了約一千一百名美僑。在多明尼加的美僑約有二千三百人。

菲主張東約國集體援南越

紐揆謂可隨時派兵 澳今年派兵入南越

【馬尼剌廿九日法新社電】權威人士謂：菲總統馬嘉柏臬及其左右，已決定主張東約國家應採取援助南越之集體行動。菲總統已定明年召集外交顧問會議，並將於東約理事會上提出越南問題，並建議各會員國採取集體行動，以免南越淪於共黨。預料菲方將在倫敦舉行之東約理事會上提出越南問題，並建議各會員國採取係爲避免因危險日本之批准，否則不能派兵出國作戰。

【威靈頓廿九日路透社電】紐西蘭總理賀理奧克今天說：紐西蘭的軍隊將可隨時派赴南越充當戰鬥角色，但政府目前並未有這樣的計劃。他說：紐西蘭政府正對越南局勢予以密切的注視。

【堪培拉廿九日路透社電】澳洲總理孟西斯今天說：澳洲將於今年派遣一大枝部隊開往南越。

孟西斯並說：預料澳洲將於數天內宣佈那個聯邦內閣關於派兵的決定。

澳洲現時在南越駐有一百名陸軍教官和六架「馴鹿」式飛機。

澳洲國防部長巴特烈治於本年十月間明，澳洲政府認爲東南亞，是對澳洲具有嚴重的直接重要性的一個地區。他那時並曾說明澳洲各項條約義務和重要利益，需要澳洲一接援通知即派兵出國。

【漢城廿八日法新社電】南韓參謀首長聯席會議主席今日說：增派駐南越的南韓軍醫隊增添約一百人計劃正在考慮中，增添的人員包括外科醫生和牙科醫生在內。他說：現在無加派一萬至二萬作戰部隊前往南越的計劃。

南韓總統朴正熙昨日與洛治會談的時候，表示南韓完全支持美國在越南的行動。但總統府發言人拒絕談論是否會有增派軍隊。

，據報又說：增派澳洲部隊一事，是在共軍在南越加緊進攻之後所決定的，這項決定也是答覆美國政府向盟國提出對越南問題支持的請求。

據堪培拉英聯邦官員昨晚說：紐西蘭政府，也將考慮派兵前往南越。

【倫敦廿九日合眾國際社電】英國正在完成一項計劃，提出討論。這項計劃於駐越南觀察家同意南越和北越之間舉行談判之時，英國外交部長李東元上月訪問漢城之時，建議派遣一個南韓戰鬥部隊前往越南，但他們於星期日返回漢城之後，謂之爲時機尚未成熟。

英國支持美國的越南戰略和政策，但它將不供應戰鬥部隊來和越共作戰。英國的立場是它在馬來西亞的重大損失，使它能對越南作間接的援助。約有五萬名英國軍人現被羈束於大馬，來支持政府的蘇卡諾以東政策。然而，英國政府已派有專家多人前往西貢，來協助剿除越共游擊隊的戰爭。英國的代表團係由專家組成，而那些專家曾協助馬來西亞的剿除境內之共黨游擊隊。這代表團最近已經加強。此外，英國已答應醫藥上的供應，作爲共在南越中對美國的一種象徵協助。

中共在廣東等省正加緊訓練民兵

【北平廿八日法新社電】北平各報今日聯合呼籲加緊訓練「民兵」。中共的「民兵」扮演支持正規武裝部隊的角色。軍事專家相信，在一種深度防衛中，「民兵」的介入將是特別重要的。他們的力量總共達到數百萬人。各報力言「民兵」的訓練係屬防衛性質，倘遇「美國侵略」的時候，他們將準備作戰。廣東、雲南及沿海各省和海南島的「民兵」，據報紙消息說，「正在做好」。許多外交人士相信，中共祇將派遣人員到越南，則中共祇將派遣「志願軍」到南越或北越作戰。但是他們又相信中共可能支持產生一種主要由亞洲人及非洲人組成的「國際軍」，以期于六月在阿爾及爾舉行的亞非會議中使人注目。

【東京廿九日美聯社電】「新華社」於星期三說：在雲南省的中共「民兵」，「正在做好戰鬥準備」。「新華社」並說：「中國各地以百萬計的男女民兵，正在加強訓練。」據「新華社」在此間所收聽的一項廣播說：在雲南省的「民兵」，是由「飽經戰陣的老兵所率領的」。

【北平廿八日法新社電】大中學校的男女「民兵」二萬五千人，已經在上星期開始受訓。「新華社」又說：雲南省的山區青年，在工作停頓期間「均用步槍、機關槍和其他武器進行訓練」。他們的座右銘是「無論敵人來自地面抑或來自天空，我們都要隨時準備殲滅他們」。據「新華社」說：在瀋陽選出了「一百八個民兵」，可供八十人食的大鑊，在游擊中的武漢，來自「民兵」，次在一項示範表演中，有兵」，相繼參加最近所舉行的「民兵」訓練。

美國一核子科學家抨擊登陸月球競賽

料中共在五年內可製造導彈

【華盛頓二十八日法新社電】曾獲諾貝爾獎金的核子科學家烏萊，今天在此間對「海外作家俱樂部」稱，中共可能在未來五年之內，製造導向飛彈，發射核子彈頭。

他並稱：「若中共下決心，可製造氣彈。他們所要做的只是分離的重氫。」烏萊博士是重氫的發現者，重氫是熱核混合的中心。

至於美國在越南使用核武器的事，他說此舉將無軍事利益。他說，美國在二次大戰將結束的時期，係爲避免因攻陸日本而受到相當損失而使用原子彈。此點並不適用於越南。他說：美國在越南的損失只相當於在美國交通失事的死亡數字。

他說，中共製造原子彈的成就，相當可觀。他說：「使我驚奇。」

他說，許多美國專家所相信的，若中共有氣體混合工廠，則能製造許多氣彈。

他評論稱：「這並非是一個愉快的事情，但若他們得到原子彈爆炸，他們之可能不會熱心使用，像美蘇一樣。美亦有原子彈而彼此恐懼，彼此均不願遂迫至觸發大戰的程度。

他說，中共用鈾二三五製造原子彈，而不用鈈，可能因手續比較簡單。

他說：中共使用英國的製造方法，可能係通過英國原子間諜福斯處所得到者。他說，他希望大國能在公元二〇〇〇年無限期禁核武器爲非法，并成立一個「世界政府」，保證持久的和平。

他強烈抨擊「登陸月球競賽」，認爲此事并無科學利益。他說：目前不能說美、蘇兩國，誰能先登陸月球。他是加州理第尼哥大學教授，并發表下列各點：

㊀人類登陸月球及返回地球，可能變爲不可能。

㊁若能登陸月球，也將可能登火星。

㊂由人造衛星或由月球上轟炸地球，并非易事，也難準確。

他說，利用人造衛星作低空偵察，是有軍事價值的。

【東京廿九日美聯社電】「新華社」於星期三說：在雲南省的中共「民兵」，「正在做好戰鬥準備」。

日名軍事家辻政信傳正領導越共作戰

【東京廿九日泛亞社電】此間盛傳一九六一年四月在寮國神秘失踪之日名軍事家參議員辻政信，不但尚在人間，而且正受一秘密組織保護，在越南境內率領越共游擊隊與南越政府軍及美軍作戰。

美國家廣播公司特派員伍夫凱最近曾在此間訪問辻政信之子乘窪國有派政府之直升機操縱駕駛員消息時，所乘直升機被共黨擊落，遇脅在距離寮越邊境不遠之越共據地方，被迫滯於辻氏之住所，辻氏告以其名為辻政信，爾後不久即失去消息。按：辻政信乃戰時前日軍之有名參謀人員，日本進攻馬來亞之軍事計劃，即爲其負責策劃者。辻政信之子稱：一九六一年六月，伍夫凱一落以其父未死。

世銀貸款我國二千餘萬美元

發展台灣鐵路交通

【華盛頓廿八日法新社電】世界銀行今天給中華民國二千萬元貸款，以經援台灣鐵路局之改革計劃。該計劃包括增加五十列柴油火車及一百五十列客車一千列貨車。該銀行之貸款將成爲該計劃所需款項的三分之二。

英首相威爾遜謁見羅馬教皇

【梵蒂岡廿八日美聯社電】威爾遜星期三晚到梵蒂岡謁見天主教宗保祿六世，這是羅馬教皇首次接見一英國工黨首相。

威爾遜與夫人在格林威治標準時間十七時二十三分，進入梵蒂岡，其時夕陽適落在聖彼得大堂的巨大圓頂後，約二百名多數是英國人遊客，在那裏和得以窺見總理夫人，經過歡呼。英相首與義大利總理莫羅在官邸舉行一連串會談後，直飛梵蒂岡。

東又指南越機轟炸邊境村落

【金邊廿八日法新社電】這裏當局人士今天消息說：四架南越「空中突擊者」飛機，曾於今晨轟炸一個柬埔寨的鄉村，有一人死亡，三人受傷。南越飛機曾用火箭和炸彈攻擊柬埔寨境內三公里的安隆太村。

反對戴高樂中立謬論 南越將採行動拆除法人遺物

【西貢廿八日路透社電】南越學生今晚在這裏集會，決定拆除西貢中紀念法國人在中南半島戰爭陣亡的遺跡。

但學生們這項決定，是在他們反對戴高樂的主張，就是只有中立才是南越和東南亞國家的和平解決辦法。學生們並決定，如果他們最近警告南越政府，應無視任何法國要求中立的壓力的附件，不能得到「使人滿意的答覆」的一時，將要「採取行動」。

蘇駐中共大使拉賓昨抵北平

【倫敦廿八日路透社電】「新華社」消息說：蘇聯新任駐中共大使拉賓，已於今天到達北平。前任蘇聯大使契爾伏倫科已於四月廿五日返國。

旅居多明尼加美國僑民開始撤退

美國海軍運輸艦「洛卡金」號從多明尼加撤退二百名美國僑民，已於四月廿八日抵達美國佛羅里達州，圖爲美僑攜眷離船上岸時的情形。美國曾派出二艘運輸艦從多明尼加撤退美僑和其他國家的人民和流亡分子共達六百四十名。（合眾國際社無線電傳眞）

兩名持槍艷女匪闖入私宅劫珠寶

【衛斯理特西州羅聖市廿八日美聯社電】兩名帶着手槍的美麗女匪，在本星期二晚闖進一間私宅，把一家中的三個人綑綁，劫去一批現金和珠寶，數目多少還沒查明。

這是四十八小時內新澤西州，有人家被兩名使槍女匪劫走錢財的第二椿案子。

南案的事主都曾被綁，兩女匪都拿手槍，據報年齡十八九歲或廿初頭。

在本星期二晚被綁的是男子巴杜（卅六歲）、他的太太（卅三歲）和正在探訪女兒女婿的西拉古斯志太太（五十四歲）。

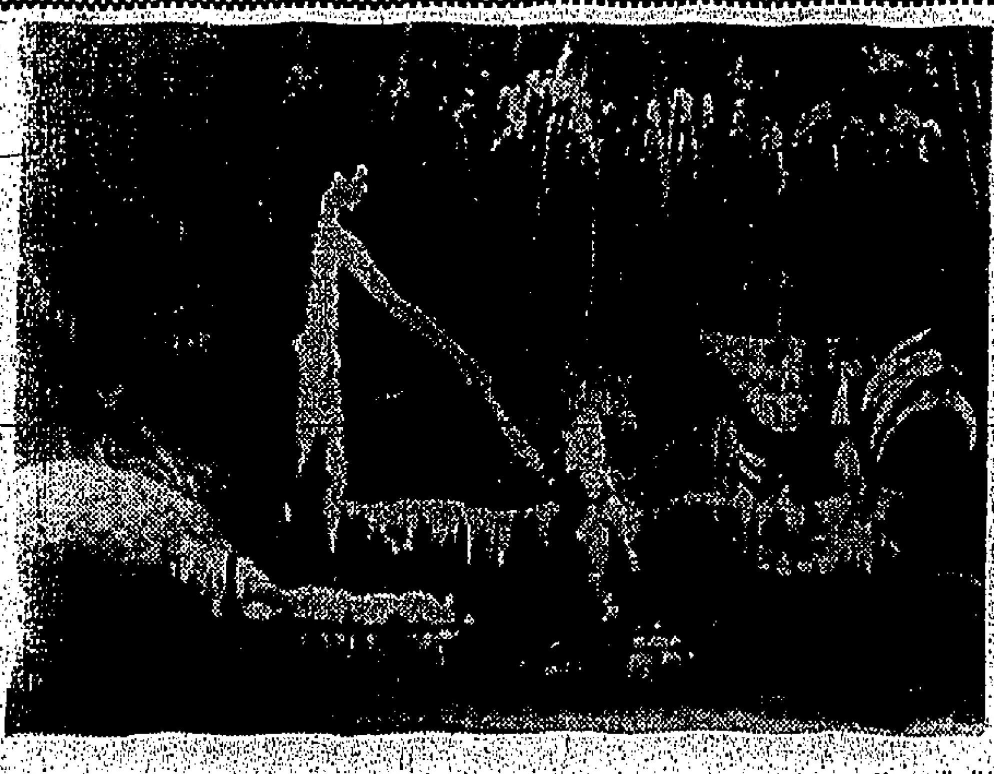
巴杜說：「事情開始於昨晚十一時卅分，前後約歷廿分鐘。兩女匪把我們綑綁，然後打開我們才知道出了亂子。兩匪先把我們綑綁，然後打劫睡裡的東西。」

巴杜說，兩女匪要他說出錢和珠寶放在什麼地方，他祇好乖乖地告訴她們。

年僅十二小媽媽生下六磅小娃娃

【格蘭特村廿九日合眾國際社電】此間村民江克佛斯和阿布開特絲舉行婚禮後的幾天，原擬歷時廿四小時在本星期二四告突然中斷，因爲賓客（幾乎是全村村民）和新娘都以進食中毒而被送進醫院。這椿事案，可能因爲使用一把生銹了的分物器具而起。

【猶他州崇特祭羅廿九日合眾國際社電】猶他州安公立醫院職員今日透露：一個擬國工人的十二歲妻子，最近產下一個女嬰，重六磅三盎斯。這一位廿四歲礦工貝奇的太太，於四月十九日初為人母，並於產後三日離開醫院。



巴黎有名的麗都，目前上演有裸女出現的芭蕾舞。

沒有像美國將財產公開 英議員多富有

〔士略〕

美總統詹森在作競選運動準備時，認爲公開宣佈他個人擁有財產二百二十五萬英鎊，對他的政敵參議員高華德，則承認自己的財產較少，數目是六十萬英鎊。

沒有一個人員的相信這些數字。在英國的政界，一個人須要大量的金錢去爭取選票。但如果自己擁有財產太多，選民會把你看作公子哥兒。如果你說出擁有的財產太少，你又會被人看作窮措大。

在英國，這種情形是不會有的。但英國政界的人士，他們的財產所值多少呢？

國會資料服務有限公司的政治研究員，兼研究主任羅夫，希手編製各國會議員的業務分析的時候，他發現他們的財政狀況公開出來。

保守黨一名發言人說：「我們不慣把入息的來源公開。我們不想費周道樣做法。」

自由黨說：「最重要的是一位國會議員是否盡職。可是，如果是爲公衆利益的，我們不會反對。」

工黨說：「我們完全沒有意見。我們沒有考慮過。」

雖然這樣說，但人所共知，三黨的領袖都不是窮人。一般人都相信首相威爾遜在貝維克夏擁有四畝以上的地。威爾遜和格拉崇都是生活富裕的，雖然詳細的情形，是他們與他們的銀行經理之間的秘密。

羅夫的研究，發現上屆國會的議員，有一半以上是有大量的限公司的董事，五十一名是地產經紀人，他們大都是保守黨籍。百分之六十一擁有「保守黨」，他們大都是在百分之廿十八人是出入口公司的業主。

在高空中行步

有許多人不知不覺間每日行了很多路，在橫渡大西洋線上的空中小姐，由倫敦至紐約時，也在機中行了五哩半路。

主婦整日忙於家務，致沒有時間去近在咫尺的百貨店溜溜。然而，當她丈夫歸來時，她說：「親愛的，我今天行得很不少。」

她並沒有說謊。從料理家中細務，主婦是不出門，但每天已步行了六英里到八英里。

有很多人每天步行，比他自己相信的爲多。據統計，普通辦公室中人每天不知不覺亦行了四到五英里的路。但有一部份人，眞正的行得很多。一名郵差每天最少行十五英里，一年便行三千七百五十英里。其路程等於由倫敦到加拿大托倫多。警察每天步行約十四英里，巡邏一年，有三千五百英里。

工作的人行多少？這甚麼方法計算？其答案甚簡單，他們用一種小的儀器，叫「度步錶」，每具值二鎊十先令（等於港幣四十元），其形狀似一吊錶。配在身上，從早上起，由「朝九晚六」，每行一步，它會計一步，「嘗試計算每人每天所行的路」。

在高空中的空中小姐的脚步，也有人去研究。據研究人員如何知道每程是三千五百英哩，飛行時間是七小時，她在機中步行，亦達五英里半。祇有她們，即能由步行五英里半，而行「英行」到美國。

烈途醫院的護士，每天在院內跑上跑落，約有十英里。一名女佣也亦很少在十英里之下。

使人驚異的數字，是調查發現學童，男的每天竟行十五英里，女的亦有十一英里半。

教人打高爾夫球場的職業科尼，曾用「度步錶」計算，他投球時，也要在球場行一百一十英里。

英國人平均來說，一生之中，約行二十萬里路。所以難怪每年要修理的皮鞋，約有一億對了。

假如本港各行業的人來一次統計，相信有些不免是世界紀錄。（西門）

英國環狀列石傳係古代祭壇

〔施江〕

歐洲各地經常發現許多巨石，作有規則排列着。這些巨石，有圓柱形、方塊形、橢圓形、三角形等，俗稱爲「環狀列石」。由於體積巨大，移動困難，據考古學家推測，這些「環狀列石」已有悠久歷史，係新石器時代至青銅時代的遺物。大部份巨石直徑達五六十公尺，最大者超過一百公尺。英國斯托比里機場附近的「環狀列石」，便屬此類。

一九五零年至一九五四年，英國考古學家在巨石陣附近發掘，發現有土坑，其中有人骨，內中有火葬骨灰和穴，骨製器，先人的人工磨製的石棒等。由此可推測，這些巨石建築物，是古代人在那裏舉行祭祀儀式的祭壇。

「環狀列石」中央有一塊稍大的巨石，在「環狀列石」的中央，「環狀列石」外，同時代的也有許多「環狀列石」。由於「環狀列石」是在一個土堆上，像這樣的建築物外圍繞成圓形，由不少圓形的石塊排列着，一部份是在一個祭壇，作爲紀念碑或是祭祀的場所，亦有人說是宗教儀式的場所。究竟它們是什麼，還有待研究。

英國研究家認爲是四千年前祭祀儀式的場所，究竟是古代人的什麼東西，迄今仍屬一「謎」。

中越共力圖顛覆泰國

〔天霖〕

在新加坡的政治分析家，相信北平與河內，現在正在策劃的，是與馬來西亞接壤的泰國南部省份，發動顛覆活動。

一個自稱爲「泰國人民之聲」的無線電台，屢次在廣播中提及「泰國愛國分子」及「泰國獨立運動」。後，泰國總理乃他儂，指出一更多泰國的陰謀，最近曾發表一項聲明，指出中共在北平設立一間外語學校，教導共黨分子。

自去年九月有一項報告，涉及中共已在北平設立一間外語學校，教導共黨分子，說這個名爲「泰國獨立運動」的秘密電台的廣播中聽到，便不斷在這個秘密電台的廣播中聽到「泰國獨立運動」這個名稱。

一九四二年成立，及在一九五八年被禁止的泰國共黨的領袖，據說在北平。這也是一件值得留意之事。去年十月，中共慶祝十五週年紀念時，新華社曾播出北平政權曾收到泰國共黨的賀電。

這電文，勸告泰國組織與個人，結成一條「愛國民主統一陣線」，以推翻他儂政府。

去年十二月八日，秘密「泰國人民之音」電台，宣佈「泰國獨立運動」成立。恰巧四年前，「南越民族解放陣線」成立。相隔當時與「泰國獨立運動」的文告，今年一月一日，北越共黨稱這個運動的文告。去年十二月十三日，河內電台廣播這個組織成立的消息，由那時起，「泰國人民之音」不停地勸泰人推翻曼谷政府，並抨擊曼谷政府把國家出賣。

河內電台不斷廣播「泰國愛國陣線」的呼籲與聲明，其情況有如已經廣播「南越民族解放陣線」的呼籲與聲明一樣。

在泰國與越南交界的地區，河內政權，除了這些北越人之外，據說，泰共幹部，亦從寮國滲入。去年年底，泰國保安部隊，曾報告東北省內，有大批游擊隊出沒。

該省在過去幾個月，發生若干破壞事件，及地方領袖，教師，官員被謀殺的例子，其手法與南越共黨所採取的「模一樣」。

自稱爲「馬來西亞人民解放軍」的中共游擊隊，自馬來西亞共黨叛亂被擊潰以來，即在泰國西南省活動了五十年。

據說，他們向泰國植下人民與游擊隊，及恐嚇「保護費」。去年十二月，泰國當局破獲一個森林營地，其大足能容納二百五十名游擊隊，內有課室、球場、財房及供游擊訓練的各種設備。這些游擊隊在被擊潰後已放去，離開基地，連串發生，被擊殺。

泰國與馬來西亞邊界的泰國地方官員，懷疑「馬來亞人民解放軍」與北平共有直接聯繫。他們指出，這些游擊隊舉行秘密集會，而且散播鄉村兒童的中國語言。

泰國及馬來亞官員，最近曾舉行會議，同意加強合作，以消滅雙方邊界的共黨。他們似乎已肯定，「馬來亞人民解放軍」，是由恐怖分子陳平指揮，但陳平下落不明。

大多數觀察家說，陳平可以隨時來往於泰國與中國大陸之間。陳政府最近曾經說，「在泰國的游擊戰，今年此以前，可能展開。」假如此言屬實，那麼這場游擊戰，極可能由陳平指揮。

生活相當刺激的英國大律師不易為

目前二、〇七三名大律師中，大多數畢業於公校，然後入牛津或劍橋大學讀法科的，最少有十二名年入二萬鎊以上。

〔江夏〕

當他步入法庭時，是一個惹人注目的人物。頭戴白色假髮，身披黑袍。容貌出衆。他是永遠穿着同一服裝的演員。他究竟是誰？大律師是也。

以他來說，整個法庭是最富刺激，由於當事人的前途，有賴於律師的雄辯及才智，因此，作爲律師，生活是刺激的。

大律師仍是今日合作時代中僅存的少數孤獨行業之一。在法庭上，他們孤立無援，沒有人可以幫助他們。但人們對於這種行業，却有頗高的。

做律師的基本條件，是出身好。出身於工人階級的青年，雖然成爲法官，而做法官，是大多數大律師所希冀的。

刻在英國執業的二千零七十三個大律師中，大多數是在公立學校畢業，然後進入劍橋或牛津大學讀法科。在英國高等法院法官中，出身于普通學校的，僅四人而已。

在郡立大學攻讀法科的人，難望出任高等法院法官。幾年來，律師總是在初期經歷艱苦的，這種情況，目前仍是一樣。

希望成爲一個大律師的青年，首先須繳一百七十鎊加入四法學院，以及支付律師考試費。此外，另須繳付一百鎊按金。

遠自中世紀以來，欲做律師，必須加入四法學院之一間，否則不能執業。在加入後如被開除或停學，亦不能繼續執業。

四法學院是一種極具權威的同業公會，它們聯合起來，組成一個法律教育委員會，這委員會爲學生舉辦演講，及舉行三次律師試。

即使在大學獲得法律學位，亦須經過三次律師試。

能立即執業，仍須參加法律教育委員會的考試。他們的最短時期，至少三年（今年六月後將減爲兩年），而在此三年期間，學者祇有消費。

在這期間，做學生的須在學院的古老大廳每年吃飯最少十二次。十八世紀時，由於大律師的高尚的地位，他們住在學院內，據說是爲了令他們學會紳士的禮節。

于食品粗劣的年代，學生祇食了第一度菜，便不能食下第二度。

出頭後，學院院長依靠學人的大律師撐起，便更須繼續支出，但仍不免負債，反而須要繼續支出，據統計，大律師的收入中，有的相當於有限的收入。

甚至一年以後，還是一樣困難。一個律師可能在他的收入開始時，須要在律師行辦事，做一份祇有由他自己完成的工作。

在律師行租用一張辦公枱（此時你仍須要付房租數月），每年租值約爲一百五十鎊，此外另加他的開支，並須爲其他工作太忙的大律師做所謂的代理。

新大律師一旦加入律師行，開支目大，許多非常大律師，在開業不久，便出現狀況。因爲他們受制於政府，爲那些貧窮被告辯護。

一般大律師，每年都要作一些額外工作，在英國，律師的時候，所得甚少。

能在律師行有個正式的席位，也能每年有大律師們的刺激與收入。對於新進的大律師，每年收入不過數百鎊。

「律師一年必須有若干案件，才能維持生活。」一般人以爲大律師的收入很高，事實上並非如此，一般的大律師，每年收入約爲一千至二千鎊，年入五千至一萬鎊的，約有一百五十人，超過二萬鎊的有十二人。

成功的大律師，經常是有才能的，不過要有好的機會，有時也能成名。

英人爭論肉價

〔西門〕

英國人對肉食價值，也頗多爭論。據說，英國肉類的成本，在倫敦東北部的人說：買肉其實是一個問題，即一磅肉的價格，由於切法的不同，牛肉每磅價格有時不同。

英國人自己的家庭主婦，當然想知道，所付的錢，究竟買到的是什麼肉。肉類的肉，要有好的切法。一隻牛在剝皮之後，「肥肉」及「好肉」，約重四十八磅，可以賣得四十八磅的錢。一磅肉的價格，每磅有時不同，主婦們往往每磅肉要付四十八先令，卻只能買到二十四磅好肉，其他的是「肥肉」。

英國肉商有一個主張是，牛肉切成「牛柳」及「牛扒」等的錢，比「碎牛肉」的價錢高。

英國主婦曾經一度抗議，肉商說：肉的成本每磅四先令八便士，可能從中取得利潤，但仍須付出更多的錢。

英國廣播電台深宵點唱節目

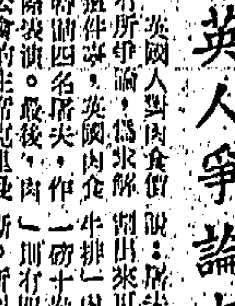
除了把節目的女聽衆的點唱，播出之外，還有許多聽衆，他們點唱的故事多得不可勝數。例如：有一個男子於播出的晚上，在大北路播出點唱一曲，由倫敦的音樂台播出他與未婚妻的私人物件。

「尾古拉」節目，「我有個女朋友」，但他們一直沒有結婚，因爲他的職業太辛苦。

到了凌晨二時，播出節目的錢，已經用盡了。那一個月的二千百鎊，差不多都用在點唱的方面。

一位「S T」點唱節目中播出：「我想把她名字在空中播出。」一定是很有趣的，但下星期他們再打電話來。

（續完）



前危樓住戶預付租金 可以獲得優先徙置

成年人四百元小童二百元 不參加者仍可住在安置區待徙置

【本報訊】徙置處處長黃錦，昨在記者招待會中宣稱：前危樓住戶，如願以預付租金方式繳交按金，每名成年人四百元，不滿十歲的小童每名二百元，亦可獲優先徙置。此外，被清除的養豬戶或耕戶，以後將不再以新區舖戶徙置，而以補償費代替。農戶將補償農作物價值及耕地補償費由每方呎五分至六角，養豬戶可得二百五十元或五百元。

黃錦處長指出：徙置的目的，是（甲）把需要發展的土地加以清除。（乙）減少火警、防範衛生和社會上的其他危險。（丙）於短期內供應住所給遭受天災而無其他住所的居民。

因此，現在落成的新徙置大廈，徙置事務處只是供應住所與政府在去年發表的「管制廉租住所居民徙置及政府廉租屋宇政策之檢討」白皮書所載的各種人，和依照其中所定的優先徙置的次序住所。由於目前本港欄宜住所居民的人數，超過新區的住所所能容納的數目，因此以最急需為準則的居民分類和優先徙置的次序，顯然必須嚴格遵守，始屬公平。但凡不屬於這些類別的欄宜住所居民和其他人士，目前是沒有徙置資格的。他們不能申請徙置。

優先徙置的辦法，政府現經決定前危樓住客以預付租金方式繳交按金後，可獲優先徙置。該項按金的數額為：每名成年人四百元，每名不滿十歲的小童二百元。在初獲徙置後的十年內，預付的租金將以減收月租的方式發還。確定每戶應交按金的總額時，戶內各小童的年齡均以該住戶在前居危樓第一次接受該處登記時所記錄者計算。

東頭新區落成的M座，將於下月建成的柴灣新區第十三及第十四兩座內的一部份房舍，及將於八月間建成的東頭新區N座，均預留作願意依照預付租金的住戶遷入居住。

預付租金優先徙置的對象，是在危樓遭封閉時離保該樓宇之住客，而且前又在該處轄下安置區內居住者，則有資格參加此項預付租金優先徙置辦法。前居住在危樓天台木屋，或後巷或行人路木屋內，但因鄰近危樓遭封閉而受影響的居民，概無資格參加此項辦法，該等居民及不願參加此項辦法的前危樓住客均可繼續在現址居住，直至該地區內全部建築物須由本處清拆時，乃可依照通常方式獲得徙置。各安置區之遷拆時間與早不同：中期的安置區可能在數月內須予全部或一部份遷拆，而後期的安置區或在數年間仍不須予遷拆。

申請優先徙置表格 限下月底填繳

現參加者已有二百餘戶

有資格參加該項辦法之住戶，如戶內有任何人係在前所居樓宇的封閉令頒發後結婚者，該人的妻子或丈夫如能出示結婚證件，則可與該戶一同徙置而不須繳交四百元之預付租金。封閉令頒發後，戶內出生的小童亦同樣可以加入該戶一同徙置而不須繳交二百元的預付租金。其他親屬概不准加入戶內一同徙置。

按該新辦法規定，如以一家五口，二大人三小童計算，即需預付租金一千四百元。據徙置事務處處長黃錦稱：該優先徙置辦法曾於一週前派發給各前危樓住戶，願意預付租金的經有二百餘戶了。該新法按通告規定，申請優先徙置的住戶，須於下月三十一日前將申請表格交回徙置處。

……的土地，首先是執行一項清除計劃。工務局收到一些要求清除某些地方來進行各種工程（即擴寬道路、敷設水管、建診療所等）的申請。徙置事務處的調查及清除工作組，則進行調查該地區和辦理識別工作，查明將需清除的建築物數目，和與正在該處居住的人士的姓名，然後定出一個清除的日期，這個日期是要配合被徙置的人數和在新徙置屋宇內可以撥出住所的日期的。清除和徙置工作的速度都不能超過新樓可資應用的速度。徙置事務處處長續稱：辦理識別的時候，該清除區域內的商店和工廠都予一個舖位，一方面是為了維持該店店主們的生計，一方面是新區內居民有購買東西的便利，同樣的，該地區清除的工廠如果供備資格，也在徙置工廠大廈裏給予地方。

被清除養豬及耕戶 不再給新區舖位 代以額外補償費

過去，由於需要發展的地方所清除的養豬戶及耕戶，過去是給予新區舖位安置的。但徙置處經於多年經驗，認為不符合他們所需，他們往往無商業經驗，致使將舖位轉讓，因此，現行新辦法，不再給予新區舖位，而以額外補償代替。此項措施，係根據市政局徙置政策委員會之建議。

徙置事務處處長黃錦昨日宣佈此措施時稱：新區內之舖位數目有限，目前徙置事務處的聽候舖位名單中，約有前養豬戶或耕戶一千二百名，名單中的前列人士，已聽候三年有奇。作為一項臨時措施，現決定准許名單內的人士可以在臨時安置區內開設商店，但有一項條件，即為當該等臨時安置區被清除時，將依照通常辦法給予徙置舖位。

政府於清除地方時，當經對耕戶給予補償，補償他們在清除時所種下的農作物的價值。此外，他們又要得耕地的補償費，補償費係依照同一耕戶繼續耕種期間的長短而定，由每方呎五分至六角不等。

養豬戶將來可獲得二百五十元或五百元補償費，視其業務大小而定，可以享受此項補償費的資格，為最少需有豬六頭及豬舍佔地一百二十方呎，或有豬十二頭而不計其豬舍的大小。

耕戶現時可再獲得補償費五百元，享有此補償費的最低限度資格為有耕地三千方呎……的耕戶。

徙置事務處處長稱：目前可以應用的徙置舖位，幾乎全部給已指定給予在計劃清除地方需予遷出的店戶。

黃氏強調：舖位對徙置人數之比例將越來越小，因此之故，市政局徙置政策委員會當向政府建議謂將來所有清除地方時養豬戶及耕戶應再無享受徙置舖位資格。

外貌。（上）東頭新區M座新落成的十六層高第四型徙置大廈（下）附設的學校。

澳門六十名偷渡客 出發前被警方拘捕

【本報澳門訊】蛇頭陸面大部無有澳門身份證的，前往澳門多居香港，擬欲集體在該港落脚偷渡赴港，所得印象深刻。本因港澳兩地緝捕嚴密而停止活動，且變相加厲。前晚約十時，在筷子基某處的水警，由於人數太多，致為水警發覺，遂一網成擒，破獲一宗載有六十名「人蛇」準備運出的蛇船，現被拘留於水警總部，目前正由港務處一號政府碼頭等候審訊。該批男女老幼「人蛇」均為最近來自大……

賴比瑞亞副總統 陶伯特訪台後抵港 盛讚我國發展良好

【本報訊】非洲賴比瑞亞共和國副總統陶伯特在台灣完成五日官式訪問之後，偕同本港僑領林子豐博士之邀，來港作為期一天的訪問。中華民國的發展良佳，人民生活改善得很好，陶氏表示：中華民國的發展良佳，人民生活改善得很好，所得印象深刻。他是非洲區浸信會會長，亦是世界浸信會的副會長，他昨日抵港時，林子豐博士親自迎迓。

陶伯特今晨九時五十分離開培正書院，上午十一時參加本港浸信聯會全體員生的歡迎大會。

九名機構。陶伯特副總統在機

貨車撞死十歲男童

【本報訊】馬頭角道中……廢房門口，昨日下午四時，一名十歲男童當一輛巨型貨車碾倒，當場斃命。屍體已移到紅磡殮房候領，他的姓名，地址不明。

海面巨輪 威士着火 燒傷工人

【本報訊】停泊在荔枝角海面的一艘巨輪「雲斯頓」號，船上一名焊鑲工人於昨日下午在工作之際，被一處突然竄火的威士忌燒傷。傷者李明，三十五歲，住觀塘S座四六五號。至於威士着火原因，有關方面正在調查中。

遠東銀行十萬元刧案 解欵會計員供述 被匪「扮蟹」經過

【本報訊】遠東銀行九龍城分行十萬元大刧案，昨繼續在中央裁判署循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，由當日負責解款之該行會計劉毅民登庭作証，供述與案中第一被告解款前往油麻地分行途中被刧之經過後，疑匪登車，以硬物抵住他的腰部脅嚇，復以不透明黑太陽鏡加於眼上，車至龍翔道大窩坪獨押下車後，又以黑布蒙眼，並將之「扮蟹」。

証人劉毅民供稱：他是遠東銀行九龍城分行會計，除担任職務內之會計工作外，每逢星期一及星期六，均與行中一名什役趙克烈負責解款前往油麻地分行。上月二十九日下午一時，收到行中收銀員李天樂交來十萬元，給予收據，即將該十萬元放入旅行袋中，交與趙克烈携帶一同出門，趙當時袋內有款多少，答稱十萬元。約五分鐘，至七姿茶樓附近截搭的士，此為每次解款經常之習慣，旋見一藍漆汽車經過門，他與趙一同舉手將車截停，他即拉開車門，讓趙携款先行登車，該輛車為白色，車身中間有一條紅綫，但記不清楚車牌號碼，登車後，趙即吩咐司機駛往快樂戲院對面，車至油街一號巴士總站附近時，車行速率突然減慢，即有兩男子分別在兩邊自行拉開車門上車，當時他即感覺不妙，擬將身邊登車之男子推落車，但為該男子用右手將其雙手箍緊，且同時發覺腰部為一硬物抵住，該男子並對他謂：「唔駛怕，呢的嘢唔關你嘢。」他認出在趙克烈那邊登車者是第二被告，的士司機是第四被告。

証人續稱：兩疑匪登車將他及趙制服後，即吩咐司機向機場駛去。稍後，兩疑匪強他往加速山，他被截……

然他為趙戴上不透明黑眼鏡，復用右臂箍到汽車經塔院街，稍後又看見啟德大廈。汽車在一處山坡停下，他不知是什麼地方。從感覺上感到趙克烈被人推出車，接着他亦被推出車外，兩賊分別被兩人挾持向前行，他聽到有人謂：「今日辛苦你，過唔關你事，你碗嘢錢已經買咗保險啦，不你晚有損失！」不久，行至山坡下，他被以黑布綁眼，細擒雙手，被推面向山坡，並受到警告，謂半小時內不准回望，否則危險。約五分鐘後一人在他後推之。他：你係唔係亞克呀？對方答係。不久，他掙脫細綁，再扯下蒙眼黑布，其時趙仍被細綁及眼部被綁以黑布，他上前為趙鬆綁，趙自己扯下黑布，把黑布擲在地上，他即把黑布拾起，並對趙克烈謂：「攞起佢，第日做証物。」他見周圍並無人迹，乃與趙離開現場，趕往啟德警署報案。

証人探員鄭秋作供稱：四月二日後四時，隨一隊警員前往下鄉道五十九號六樓搜查，帶走第二被告及現款一萬三千元，當時留他駐守現場。至當日上午九時十五分見第三被告陳明回來，他即問陳為何人，陳答稱為該處住客，他即表露身份，將其拘捕。同日上午十一時卅分，第二被告帶彼到九龍仔徙置大廈六八二號B座座司一萬七千元。

至此，該案審訊暫告完畢，今日續訊。

官方証實出售公地 建商辦停車場

如試辦成績良好將在各區推行

【本報訊】政府昨日宣佈：跑馬地禮頓道有一處地點已經售出，其售出條件規定發展者須建築一座價值不能少過一百萬元之建築物，而建築物則必須包括可容二百輛車以上使用之停車位置（按：此項消息本報曾於本月廿六日首先報導）。

此項計劃係屬一種試驗性質，以便試驗私人企業對於人口較密市區之停車場問題，是否有其貢獻。如此項試驗証明有效，則其他地點或將在同樣之原則下出售。

有關地點係在內地段八〇三二號，位於禮頓道香港電話公司大廈之側。該售出條件准許建築物內包括有其他用途，例如建築物得包括有店舖及油站等，然後者之出售條件則限，即建築物內除停車之外，不能作其他用途。

停車位置必須由出現行領牌車輛使用，而由前述之建築物之發展者，其餘百分之八十必須隨時供私家車及輕型貨車使用。

由於主要目標在提供偶然停車之用，故承購者必須將建築物作為公共停車場經營，惟如欲作公共停車場者，亦無不可。

另外一項辦法，為出發展者將停車位租與個別人士作長久用途，或可出租車位祇作夜間使用，而日間則作為公共車用途。

承購該地者為H&S企業公司，售價為七十二萬元。

十年後將增建 百九十萬徙置單位

六十萬人待徙置 預定四年內完成

黃錦處長並透露：目前尚有六十萬人等候徙置，……到一九七〇年時徙置十五萬人，四年內完成。按計劃進度，此型大度與第四型的分別，是適合較多人口的家庭遷徙，該區預定徙置七萬人。

另有新的七幢高的工廠大廈六座，則在計劃中或建築中。

鄭氏稱：到本年三月底各新區內經核准的人數為六八一、三三四名，計一一八、七六三戶。該官方還透露，料將來增建的屋宇，到一九七〇年時，將再有九十萬個徙置居住單位，到一九七四年時，將有一百九十萬個單位。有關工廠的徙置，截至本年三月卅一日，共有徙置工廠單位四、〇七四個。目前的徙置工廠大廈為五層高，分設在長沙灣、柴灣、牛頭角、大窩口和新蒲崗。

男子跳樓死

石硤尾徙厦

【本報訊】石硤尾徙置大廈N座，昨晚七時有一男子跳樓斃命，死者名屈忠，五十一歲，住址及身世未明。

又：北角英皇道美輪大廈，昨晚七時，發現三十五歲男子王華僧迷在M座四樓樓內，相信他曾服下過量藥物，經送院急救，揭疑自殺，經方面調查中。

久天后廟道某號地下，昨日下午二時三十分，廿九歲女子屈×卿，被發現昏迷不……

永安公司副經理郭琳珊夫人頒獎

永安問答比賽 姚剛夫人獲首獎

【本報訊】永安公司月前舉辦問答比賽，經已結束，獲首獎者為太古公司保險部經理姚剛之夫人，所得獎品為來回香港加拿大之加航機票（二人用）。頒獎禮日前於銅鑼灣永安公司舉行，由加拿大航空公司東南亞區經理胡德民主持，永安公司經理郭琳珊夫婦及加航公司香港營業經理杜生，均有參加頒獎儀式。姚剛夫婦對於本年秋搭加航機赴加週遊。

購買赴澳船票 毋須具備針紙

【本報訊】港府當局本年度預防霍亂運動將於三天後（即下月三日起）作全面推進，但往來港澳旅客是否需要帶備防疫注射紙，一如常態。據港澳輪船包括水翼船的公司中人稱：港府施行預防霍亂運動，此係防患未然的良好措施，居民接受注射以增安全，最為明智，但若干人士有針紙，目前並無須帶針紙購票，港澳各碼頭貼出的通告貼出，各輪售票處亦如常售票，購票人不必提示針紙，各輪昨日售票情形正常，尚未接到有關當局須以為現時購買船票即須提出針紙，其實各輪公司截至現在，並無……其……由……應予提示……此項規定，故各界現時購買船票，並無帶備針紙的必要。

筲箕灣道海富街口 建築地盤板架倒塌 兩歲女童被壓受傷

【本報訊】筲箕灣道近海富街口的一處拆卸中樓宇建築地盤的行人道板架，昨日下午四時許塌下，壓傷一名兩歲大女童，由御至坍下，救傷車將傷者送往醫院救治。出事地點為筲箕灣道二四〇及二四二號，該兩幢樓宇已拆卸至地下，據地盤工人說：拆樓工作因拆卸堆積的石屎磚泥頭尚未搬走，所以昨日整天未開工，再拆……

……板架塌下原因，可能四柱是在該街口賣魚蛋的小販王某的架塌下時，他將正在紛走避，傷者父親王某且，板架塌下時，在一處堆積的石屎碎泥頭卸在板架上面，使板架一邊倒塌，他和其他幾個生菜食物小販一樣，每日在這街口擺檔，就在該處謀生……被壓傷的女童名王板傷了頭部。

鴨脷洲血案 男童被刺傷

【本報訊】鴨脷洲大街榮華酒家，有兩名伙記於昨晚十時因小故發生衝突，結果，其中一人被利剪插傷十多處，重傷面、身、手各部，送院由醫方急救後，已無生命危險。傷者為十六歲少年鍾煥華，據說他與一名人士……

太古水塘 一人溺斃

【本報訊】筲箕灣太古船塢五號水塘，昨日下午三時許發現一男屍，由警員送到西環殮房。死者事後被認出名鄭永康，卅一歲，住電照街三十七號十一樓，但其家人對死者喪生水塘的原因也表示不明白。

新界廿八咪半元朗新圍

泰園漁村開放歡迎遊覽

啟者：本漁村為配合發展旅遊事業，特斥巨資興建亭臺樓閣，小橋流水，翠岸垂楊，極饒江南景色，荔灣情調，並有遊艇、釣魚、龍舟等遊樂設備，酒菜部宴會小酌，豐儉由人，堪稱暇日遊樂勝地，現定由五月二日起先行開放，歡迎各界仕女到園遊覽，並將於五月九日隆重開幕，大雅君子，幸垂察焉。

泰園漁村酒家總經理陳泰 經理陳文潮 陳好浩 謹啓

國光製漆有限公司啟事

啓者本公司由一九六五年五月一日起易名為

國光工業有限公司

業務範圍包括左列部門：

漆油部

卞根基雲石部

建築材料部（包括前遠東油業、司出品）

營業地址及各部門電話號碼仍舊

請尊垂顧至希亮詧　此啓

頭碼城龍九及仔灣正對

告士打道

成完年一 建五樓至

城市大廈

待優價特折五八！

量商時隨可法辦款付

靚景海

平價樓

協成行 電話：234523・236741

志發建築公司 電話：236014・236905

廣安泰行 電話：444109・444957

戒毒

……本院……
電話八二八〇〇四……

刊登廣告 請電七三〇七〇八

對港府教育新政策 各界人士反應不同

譚維漢指出入學年齡改六歲應即實行 若要在四年後分期完成將會引致混亂

扶助私校全未提及引為憾事

【本報訊】各界人士對教育政策白皮書的內容反應不一，有人認為，新制對發展本港教育完全無濟於事，因為它全無涉及改善佔本港教育重要位置的私校，而有關改變小學入學年齡之事亦甚矛盾，只有徒增編制的混亂。但有人認為新制與目前的政策比較，已有了極大的改善。

大多數的意見，均表示讚揚，對小學入學年齡改為六歲的決定，均表示讚揚，對小學學費不予增加及新加學位的計劃，認為是明智之舉。任何形式的照顧，有人表示遺憾。

教育專家譚維漢博士指出：照教育司簡乃曉事前在立法局提出而在昨日公佈發表的教育政策白皮書內容，並對於香港整個教育來說，並無什麼好的改善之處。

譚博士稱：關於入學年齡問題，最令人困惑的是要在四年後才能完成，而且是以每年減低入學年齡兩個月，這究竟是根據甚麼理由？根據甚麼標準呢？

教育司署對入學年齡的改回六歲入學，大致是爲了新制小學在港行不通後所作的決定，但既然知道以前所走的路行不通，如何不馬上坦白認錯，即於今年開始改變過來呢？把它拖爲四年分期施行，實有拖泥帶水之嫌。

所謂目前改制的小學制度修畢五年後，儘要再多一年目前中學一年級課程，然後始准予參加升中試，這簡直是要把本港的學制與程度弄得混亂糊塗！

譚博士說：如果改回六歲入學年齡是甚於派起新制行不通，何不乾脆把六年制小學的基礎上來改變，及在中學制度上亦不變中英文中學的五年制制度來說，則此項改變是合理。

譚博士又稱：關於兩年前改變小學新制的原意來說，是減少小學一年課程，而增加預備中學兩年課程。但事實上，所謂增加預備中學兩年課程，却未曾兌現，減少小學一年却是實行了，這豈不是當局在欺騙學童。

因此，譚博士認為：恢復小學六年制如照目前教育司在報告所發表的解釋的做法，那將有以下的困難：㈠教科書的混亂；㈡編制的混亂；㈢及程序上的困難。

譚博士又稱：有關政府將增加資助小學學位一節，事實上對本港小學額的增加並無幫助，因為該等學校的學位是現有的，不是受資助後才有的。

譚博士認為不增加小學學費的事，並非一項值得歌功頌德的事，事實上，小學教育應該是全免費的強迫教育制度才是合理的。香港政府並未做到此事。而中學增加學費也是不對的，現在官立、補助或津貼的中學的學費，本來已與一般私立學校接近，或有超過的，若再要增加，就比一般私立學校更昂貴了。

總而言之，此次所謂改革，他說：如果對於目前困難重重而佔本港學位大多數的私立學校不予改善及幫助，那是無法說得上有何改革的。而此次白皮書所指出各項，却全無涉及對私立學校改善的政策，譚博士以為改善私立學校的辦法，最有效是津貼私校薪金，此項制度在新加坡是很有效的。

張有興認爲中學加費不智 教育經費實太少

中學加費最不智勢必引致私校增費

公民協會秘書長及市政局民選議員張有興，對於這次政府所發表的教育政策白皮書，認爲在某些地方的態度不夠明朗。他說：「小學入學年齡改回六歲，是理所當然的事，不過，白皮書上既要分成四年而逐漸施行，爲期太長，爲甚麼政府在兩年前由六歲改爲七歲時只要用兩年時間便能完成？現時改爲六歲，爲何又要多延長兩年呢？」

「市區中學之增加學費，最爲不智，這無疑地可以間接影響私立學校增加學費。教育的經費在世界各地都佔重要的地位，例如馬來西亞佔百分之三十，菲律賓佔百分之四十七，但是本港在去年度只佔百分之十五，今年的財政預算案中，雖然數目是增加了，但其所佔的百分率卻減至百分之十三點五，難道本港不需要教育人材？教育工作是那麼偏差？」

「政府在教育方面實在應有更明確的表現，有個整盤的工作計劃，最少應向着小學的強迫免費教育目標去做，現時政府非但沒有照這個目標去切實的做，而且我在……」

馬超常指出 師範生收費不合理

坊會理事長及市政局民選議員馬超常，昨日表示：白皮書中的新教育政策，有三點是值得讚揚的，同時也是明智之舉的。該三點爲：㈠增加小學學位，六年後（即一九七一年前）六至十一歲受益學童將增加到六十萬人；㈡保証小學學費在五年內不會增加。

同時，馬氏舉出三點，希望當局重行考慮：㈠官立和資助小學入學年齡改爲六歲，要行起來，與過去七歲入學不即接，因此，他認爲施行第一年，七歲學童也應准予入學。㈡考慮官立及政府資助中學生收學費，原從每年死收中撥出款項較爲加設問題，他認爲官校加費，勢將引起私校仿效。㈢師範生加強訓練一點，他認為提高師資，值得讚揚，但師範生每年需繳學費四百元，表示過高，他指出一般師範生的家境多屬清貧，教育當局要先有確實的就業安排，而現在竟要學費，實在是不大合理的。

最後馬氏表示：對中學增加學費及師範生的……

民選議員、公民協會會長胡百富指出：小學增加學額，學童入學年齡改變是合理的，他對白皮書表示贊成。

他表示官立中學及政府資助中學學費從二百四十元增至三百六十元，爲了獲得良好師資，是無可厚非的，但他對師範生每年需繳學費四百元，似乎高一點。

【本報訊】港九街坊研究會主席陳耀華昨日在答覆記者詢問時稱：對白皮書無意見。九龍英文中學校長會主席及該會所屬校長陳伯昌表示：他尚未細詳白皮書內容，因此不擬發表意見，須待閱讀後再說。

葉錫恩認爲 忽畧幫助私校為白皮書缺點

蔡光英文中學校監及市政局民選議員葉錫恩，對教育政策白皮書所作的決定，認爲一部分的政策却是極明智的，但是還有許多地方是不能令人滿意。

她說：「將小學入學的年齡改爲原來的由六歲起和將小學修業年期改回六年，這是很合理的，因爲許多學生的家長需要外出工作，子女在六歲這個階段上的照顧上的麻煩。以前小學由六年級改爲五年的制度，雖然已實施了兩年，在這兩年中，經實證明已經失敗了，學生沒有充分的時間，在其初等教育上打好基礎。但是該白皮書中公佈，對於市區中學學費的增加，是否可以負擔得起，假如他們在經濟上無法負擔的話，是否對於他們子女的學業不無影響。

另外還有一項頗值得遺憾的，政府在白皮書中，並無明確的表示，將來對於一些規模較小的私立學校，作任何形式的幫助，其實這些私立學校，在本港的教育上所負的責任，按照數字的比例，比官立及資助學校要重得多，不知道政府爲甚麼會忽略了他們的重要，而不加援手？」

市政局會議中亦曾提出過如下的問題：在橫頭磡新區的官立學校中，爲甚麼現時仍有二千個學位無人問津，而很多適齡失學的兒童，他們不願意入學，這樣超過適齡的，何不對這種矛盾的現象，尋求一個徹底系統的調查研究？究竟這種不唱之所以產生的原因何在？」

華革新會主席貝納祺大律師，對小學入學年齡改爲六歲，表示贊成。至於白皮書其他諸點，他個人不表示意見，但他對記者表示：可徵詢該會教育組葉錫恩議員。

前任本港輔政司白嘉時發生醜聞 被太太控告通姦罪法庭判准離婚

前任本港輔政司白嘉時

白嘉時夫人馬嘉烈佐安

【倫敦廿八日路透社電】由一九五八年至一九六三年任香港輔政司的白嘉時，在他的太太馬嘉烈佐安控告他犯有通姦罪之下，獲判准離婚，白嘉時並未有在此間離婚法庭提出答辯。

白嘉時和他的太太，一九五二年在香港結婚，並生有一個孩子。他現年五十五歲，他要付出訟費，其所生的孩子則歸由他的太太照護。

這位前任香港輔政司白嘉時，一九一〇年二月在英國出生，爲牛津大學畢業生，一九三三年起即來港服公職，戰時曾被囚於集中營。

一九五八年一月，白嘉時被委爲香港輔政司，一九五九年五月真除爲輔政司，其後曾多次出任護督。一九六三年二月，被英殖民地部大臣批准其自願的提前一年退休，並於一個月後離港乘輪返英，當白嘉時離港時，未見有通常之盛大歡送儀式，其夫人則已先行離港返英。

佛山輪向法院申請頒令 法籍婦人母子 限於今午離船

由律師携令到輪上交該婦接收

圖爲張貫天律師（前一人）及法國駐港領事古烈至上佛山輪將法庭頒令交與法籍婦人後返回岸上。

【本報訊】經過五日來在港澳兩地往返的法國婦人白絲花拉夫人與其兒子狄芬，業已由本港法庭頒令，限她母子兩人最遲于今日下午二時十五分前離開「佛山」輪，在本港登岸。

四十歲的白絲花拉夫人及其十一歲兒子狄芬，昨午再隨「佛山」輪從澳來港，但仍然沒有離船登岸。此爲她母子兩人自上週日晚以來的第十次往返港澳兩地。

當「佛山」輪昨午抵港岸後，代表「佛山」輪船公司的張貫天律師，偕同法領事携同法庭頒發的命令，登輪進入白絲花拉夫人所佔領的房，由白絲花拉夫人啟門接收法令，連與律師在房內洽談歷時三十分鐘之久。

據張貫天律師稱：他代表船公司於昨日上午向該法國婦人發出一項法庭頒發的命令。這項法庭命令是昨日上午由奇里頓法官頒發的。

據法國條例第一百四十一條：假如白絲花拉夫人與其子狄芬是否依照法令，在今日下午二時十五分的法令所指定時刻離船，有待下回分解。

據法國條例第一百四十一條：儘管白絲花拉夫人倔强，被警方强迫離船，但她將不會被警方拘留的。

天氣與潮水

今日天氣預測：大致多雲和暖，吹東北風，初時密雲，後來天色轉爲晴朗。

昨日氣溫最高爲華氏表七一·八度（攝氏表二二·一度），最低爲華氏表六七·六度（攝氏表一九·八度）。

今晨六時室內氣溫華氏表六十九度（攝氏表二〇度）。

高潮：上午九時四十二分 下午九時五十九分

低潮：上午三時二十一分 下午三時四十六分

港塑膠花在日參展 佐藤首相盛加讚美

【本報訊】第六屆東京國際貿易展覽會香港館所展出的「塑膠花」，已在日本首相佐藤榮作在最近參觀該展覽會時，即要求前往參觀「香港之花」。佐藤在本港代表團團長安子介的帶領下，前往參觀該館之後，即讚稱：「頗美麗之花」，現已用「香港花」的字樣以代替原有的說明。

他說：「尤其是用塑膠製成的日本國花櫻花，使他印象頗爲深刻。」

日本副首相亦曾參觀過在香港館中陳列的花卉及木所製成的傢俬，並對其品質之優良，加以讚譽。

暢遊日本好機会！

請参加 飲雀巢咖啡時間 猜圖比賽

贏 加拿大太平洋航空公司 來回日本頭等機票及現金港幣弍仟元

另備鉅獎100個 獎額總值超過港幣弍萬壹仟元

承加拿大太平洋航空公司合作舉辦

鉅獎一覽：頭獎兩名（中英文各一名）各得加拿大太平洋航空公司來回日本頭等機票一張及現款港幣弍仟元正。另鉅獎100個（中英文合計）各得名貴咖啡用具全套：一價值港幣$125元正。

競猜辦法：上列三張照片分別代表每日飲雀巢咖啡之三個最佳時間在參加表格中此三種飲雀巢咖啡之情況已適當描述並另加三種享受雀巢咖啡之理想場合請將照片上號數填在參加表格中適當橫空格內再完成表格內之標語一句。

參加辦法：祇須填妥參加表格連同雀巢咖啡瓶庄招紙一張郵寄本港郵箱第351號凡附寄雀巢咖啡二安瓶庄招紙者祇能填參加表格內四行中之一行寄四安瓶庄招紙者得填兩行八安瓶庄招紙可填滿四行每填一行（即一組答案）可寫標語一句故如填答一組以上者其標語除在表格上填上一句外其餘則寫在招紙背後因此附寄招紙愈多中獎机会亦愈多。

比賽規則：祇將簡單頭獎兩名獎與猜中图片及標語最佳者（中英文各一名）另鉅獎一百名由猜中及標語入選者裁決（中英文合計）比賽定於一九六五年五月十五日前截止所有參加表格均須於截止前寄達統由舉辦人聘請之評判人員作最後評定參加者毋須另附函件凡雀巢公司及其廣告公司之職員或親屬均不得參加本比賽。

參加表格

香港郵箱第351號"飲雀巢咖啡時間"猜圖比賽主持人收

茲寄上參加表格一份，本人願遵守本比賽之一切規定。

	A	B	C	D
在玩麻雀牌時				
在野餐時				
在午餐時				
在早餐時				
晚飯後				
當客人到訪				

標語：＿＿＿＿＿＿＿飲雀巢咖啡"（不超過二十個字）

姓名：

地址：

簽名：

KSDN

退休教育官次子及媳婦在新界翻車慘死

長子及媳同車重傷

【本報訊】據傳爲退休高級教育官，前任英官立中學校長梁槃的兩個兒子及媳婦，昨乘坐一部私家車遊新界，在晚上七時三十分回程中失事，當駛經大埔道禾合石時衝出路面，四輪朝天跌落水深八呎的小河中，弟弟一雙夫婦慘死，哥哥一對夫婦重傷。

遇害的兩兄弟爲卅一歲的梁鋼氏，重傷（妻名鄺逸玲）；死去弟弟名梁逸民（妻陳英芬，亦告不治），均任職於政府機關。他們居住在西環寶翠園一號C座三樓。

造成兩死兩傷的私家車爲AC二六X六號，當時的行車路向，是由上水駛出市區。當該車翻墮禾合石墳場附近交加路的小河時，適有上水消防局編號「肥九」的休班消防員駕車經過，即下車落河將各人救出，然後報警，召十字車將兩傷者送醫院救治，死去的一雙夫婦，則移往殮房。

據港府新聞處消息稱：死者兩人：夫名梁逸民，廿九歲；妻名陳英芬，廿一歲。重傷的兩人：夫名梁鋼氏，三十一歲，妻名鄺逸玲，廿六歲。

澳司法處聲明 並無虐待狗伕

【本報澳門訊】澳門警察司法處爲顧全澳門地方名譽及狗會利益，表示決心查究「慈善狗」，並指出：「傳訊狗伕純係依法辦理，並無對狗伕虐待及非法拘留。

澳門警察司法處就狗伕集體於本月廿六日招待記者時所述有關問題，透過新聞處發表，提出五項聲明如下：

本月廿七日當地華文報紙譯香港之「香港郵報」，以該報駐澳地位報導關於澳門發生懷疑公正與誠實的事件，引致民衆之疑心與本州（按即澳門）的利益受到損害。

㈠本處進行初步調查後，有限公司所有狗伕僱一度作出所謂罷工事件，原因係當司法警察處進行調查發狗有關的非法活動，有些狗伕曾受到該處虐待及非法拘留等情。

㈡事實上，本處確係非常努力搜查證明有關經營外圍狗之某種非法情形，並且顯然發覺在賽狗場賽狗時有其他必須制止的犯法活動。

例如：對於賽狗的賽時，不需要亦從不需要採用不合法方式，即是所謂肉體或精神的强迫方式。

㈢因此，該項消息與事實不符，該等指控既無事實根據，在被查詢者直至目前爲止，總未收到任何一項投訴，不論上指所謂被害者本人或狗公司的代表或律師提出者。

㈣對於上述事情，報章刊登出來，或者祇係意圖擾亂現正進行中的調查而已。

跑狗管理員罷工事件 澳門政府發表聲明 指為報章所載不確

【本報訊】關於香港報紙所載澳門跑狗場跑狗管理員罷工之報導，四月廿八日澳門政府發表了一項布文，下面爲原文之摘要（翻譯）：

據四月廿七日，香港中文報紙及（CHINA MAIL）之報導，澳門跑狗有限公司全部跑狗管理員……

東頭新區現已建成十六層高徙厦

共有一千二百個單位下月可入伙

【本報訊】一座可容納五千七百餘人的新建的十六層高第四型徙置大廈，經已落成，將於下月可以正式入伙。

該座新建大廈，是按徙置計劃於本年度完成的第一座，位於東頭新區，該座大廈共有一千二百個單位，其與第三型不同者，是每一單位均有厠所，並設有升降機三部，直達第七、九、十一、十三、及十五各層樓。最大的房間爲一百三十方呎，此外，該大廈另附建一座六層高，設有二十四個課室的學校，以利大廈內學童就近入學。

徙置事務處處長黃鏫昨日下午在黃大仙新區中心舉行招待會，向新聞界講述本港徙置計劃的概要，及引導前往參觀慈雲山的第三型徙置大廈。

灣仔區聖衣堂 倡辦托兒 便利教友

【本報訊】天主教灣仔區聖衣堂之主辦托兒，該區托兒之興辦伊始，一切設備，已由該堂區主任司鐸神父……

潮連同鄉會籌備改選

【本報訊】旅港新會潮連同鄉會，昨召開理監事聯席會議，由理事長盧兆聯主持，商討會務及會期改選事宜。

私立中文校聯會負責人 對私校超額罰款問題 請當局體諒通融處理

【本報訊】港九私立中文學校聯合會，對超額罰款問題，非常關心……

木匠墮樓獲救

【本報訊】一名木匠昨日下午在香港……

葉錫恩上訴得直 獲准與丈夫離婚

【本報訊】市政局民選議員葉錫恩女士，上訴高院合議庭，要求將原判推翻，准予與其在英國的夫婿離婚案。昨日下午合議庭宣判，結果葉錫恩上訴得直。

上訴人葉錫恩，於去年六月十三日，曾以遭夫遺棄爲理由向高院申請離婚，但經副按察司史密夫聆訊後，認爲欠缺充分理由，不予批准。

上訴人不服原判，延巴士度夫大律師暨何沛謙大律師向高院合議庭提出上訴，由副按察司貝理斯及新理蘭兩位法官聆訊，被訴人（即葉氏的丈夫威廉伊利沙白）既沒出庭，亦無律師代表。

法官在聆聽上訴人代表大律師陳述各項理由後，將判決於昨日下午宣判如上。

私家車失事法庭研究死因
揭發警員貪污疑案
失事司機謂在交通部廁所
以二百五十元給索款警員

【本報訊】一男子在一宗交通意外事件中，被私家車撞至重傷斃命，案發後九月，死者之妻向警方反貪污部投訴，認爲案中涉有貪污嫌疑，反貪污組對此甚表重視，乃進行調查，並于昨日將調查資料交由九龍裁判署巴恩法庭，開庭研究死者死因。

此案發生于去年二月十七日下午六時左右，當時一名任職工務局的五十二歲男子蔡游，在觀塘鯉魚門道（即觀塘道）附近被一輛××四一六六號私家車撞倒，在送入伊利沙伯醫院後斃命，死者生前住觀塘廉租大廈第六座四二×號，遺下一妻六子女。

案由政府檢察官安德遜主理傳召証人出庭作供的工作，警方反貪污部高級督察高峻協助，証人計共廿四名。此案昨開訊未畢，官諭押候今日上午十時續訊。

此案昨開庭時，高峻督察作供稱，去年十一月廿一日，一名女子蔡劍前往該貪污部公室，投訴一件有關去年二月十七日的交通意外事件。該女子表示：她是該案中死者蔡游之妻，那時距案發時經有九個月之久，他乃展開調查，後來除在交通部取得該案的一切檔案外，並錄取了一些有關人物的口供（見證）。

當高督察作供時，檢察官安德遜詢問証人，是否曾爲一名叫英志根的男子（即失事汽車的司機）錄取口供，而該司機的口供曾透露：一名警員曾向他索取款項，他說只得幾十元，後來他終於在交通部的廁所內給了二百五十元與一名警員。高督察答稱：是。

一六八六號探員何與作供稱：去年十月卅一日，他錄了一件發生於去年二月十七日的交通案件而接見一個名叫英志根的男子，並爲其錄取口供，該口供由其錄取，並讀給英志根聽後，由英簽名（另紙）。今年一月六日，他與該名姓英的男子前往鯉魚門道（觀塘道），被男子自願地向他指出該案發生的地點。當攝影師拍攝照片時，他也在場。

死者之妻蔡劍作供稱：她住在觀塘廉租大廈第六座四二×號，死者蔡游是其丈夫，她丈夫死時是五十二歲，一向健康情形良好，在工務局任職已有八年之久，其視覺良好。

去年二月十七日，當時她不在家，後有人告訴她關於其丈夫的情形，乃前往伊利沙伯醫院，當時她的丈夫已在昏迷狀態（証人作供至此哭泣起來，檢察官即對其說，事情已過去，勸諭其暫時不要哭泣，以便繼續作供）。証人續供稱：次日，即去年二月十八日，她前往殮房認屍，當時其子譚東明亦在場。

死者之女譚鳳姍繼供稱：她現在仍然在唸書，父名蔡游，母名蔡劍。去年二月十七日，當時有人告訴她一些東西後，便前往鯉魚門道，當時見其父坐在一架私家車的車尾，其額角受傷，並有血流出。其父叫她不用驚怕，但沒有將撞車時的情形告訴她。在十字車駛至後，她便與她的父親及其他人員前往伊利沙伯醫院，在醫院中候至她的母親及其兄弟前來時，始與之一起返家。証人又說：當十字車來時，一輛警車亦駛至，她由警車中的一名警員陪同隨十字車前往醫院，她亦曾告訴該警員以她的名字。

擬由死者之子譚東明作供：他與母親及弟妹住在一起。去年二月十七日下午，他與母親前往伊利沙伯醫院，當抵埗時，見其妹譚鳳姍已在院中，此後他與母親進入該院一房中，見其父頭部受傷，他欲與其父說話，但其父已不能回答，此後他與母妹等離開。次日，他前往交通部，獲悉其父已死，後并往殮房中，在一名姓陳的醫生面前認出其父親的屍體。

証人湯錦明作供稱：去年二月十七日時，他在觀塘道（鯉魚門道）附近陳設檔口販賣東西，約五六點鐘左右，他見一男子在其檔口附近的馬路邊行走，突然被迎面疾駛而來的一輛車撞倒，並看到該男子被撞的情形。他雖然不能確定肇事車當時的速度，但其速度之快，是他所少見的。在該車撞擊後，當時他距離肇事地點約十呎，並親眼看見那男子被撞時，該車并沒有立刻停下來，而是衝前幾丈的距離始停定。被撞的男子，即被該車輾過，他沒有上前觀看，也沒有注意有沒有煞車痕跡。

香港仔工校校慶
定期舉行慶祝會

【本報訊】香港仔工業學校爲慶祝創校三十週年紀念，定下月三日下午八時在大會堂音樂廳舉行慶祝大會，由華民政務司麥道軻及恒生銀行總經理何添伉儷分別主持頒發音樂運動獎品。會中由該校學生担任一部份外，並由喇沙中學、張祝珊中學、聖類斯中學、鄧鏡波學校、大同中學、永康中學、瑪利諾醫院、中西樂院及太平戲劇家鄧寄塵、鍾偉、黃金小姐、音樂家成家、英小姐、金天德小姐、鄧小姐、梁日昭、莫于鉅等參加演出，頒獎儀式後，隨即演出精彩節目。英小姐、金天德小姐、鄧小姐、梁榮、何君、倪珈等分別担任。

該校舊生會亦將在下月四日在同一時間、地點舉行慶祝晉樂晚會，敬請政府首長及各界人士及學生家長參加。

警察樂隊
公園演奏

【本報訊】警察樂隊將於後日下午三時至五時，在港督府植物公園舉行露天音樂演奏，以娛大衆，屆時將設有免費座席，俾供大衆入座聆聽，如天氣不佳則取消。

皇仁舊生會
週年大會

【本報訊】皇仁舊生會昨在該會銅鑼灣道會所舉行三十八週年會員大會，會中通過會務報告及義務司庫的財政年報，隨即選舉下年度之委員。選舉結果，列下：會長黃功鈞，副會長張永賢、鍾榮光、區煒森、高頭；皇仁校長司徒莊爲當然副會長，委員黃燕、鄭錦光、劉一鳴、周樹嶸、李均堂、劉海慶、陸武千、鄧國基、鍾耀輝、吳銘倫、鍾漢鵬、曹紹剛、李邦、梁雅云、劉甜炳。並選梁卓然擔任下屆義務核數師。

車炳榮榮智鑫翁婿伉儷
赴美加歐洲考察

保華建築公司董事長兼總經理車炳榮夫婦，前日下午偕女公子及快婿榮智鑫，乘聯邦航空公司班機由港飛美加及歐洲各地。車氏此行係應多倫多加拿大啤酒公司董事長泰萊氏之邀，赴多倫多參觀此兩大啤酒廠，並與車氏在港合作投資設廠之泰萊氏曾於去週來港訪問。該港廠將名加聯啤酒廠有限公司，預定明年夏間開始生產，此行並將在加拿大多倫多參加第一次董事會議，預定數週後，公畢回港。昨在機場送行者有親友數十名。

圖爲車炳榮夫婦及榮智鑫夫婦在機場時攝。

中環油蔴地間載車小輪
將由單層改雙層
計劃已批准小輪下月可動工改裝

【本報訊】政府已經批准油蔴地小輪公司所提出之中環油蔴地間載車小輪由單層改爲雙層之計劃。使用雙層載車小輪渡海與佐敦道間之航線之計劃，係由油蔴地小輪公司向香港油蔴地小輪公司提出，並經公共交通顧問委員會贊成。

有關計劃係將現行走佐敦道與中環之間的汽車渡輪改裝，使上層亦可供載車之用。汽車將經由斜坡駛上小輪之上層。至於行走平衡航線之載客及載車輪渡，將不受影響。

公共交通顧問委員會主席昨日報告稱：改裝小輪計劃已經獲港府批准，油蔴地小輪公司預料可於下月或六月間開始，而香港油蔴地小輪以供改裝。政府現已經將其斜坡提出詳細計劃。

公共交通顧問委員會建議，在海底隧道問題一經解決之後，關於佐敦道碼頭廣場之

該委員會又稱告稱：自本年初以來，香港油蔴地小輪公司已將其全部船隻之運載量增加一千五百餘個客位。由今年一月五日開始服務之新輪「民處」號，可載客七百二十三名，其姊妹船「民毅」號，則於上月十六日註冊服務，亦有客位七百二十三個。

該委員會主席又稱：在下雨之晚上，尖沙咀碼頭廣場情形十分擁擠。該處現可以應付增加之乘客，似乎僅至某一種程度爲止，逾此則車路亦滿入。該委員會對此問題，已囑咐九龍巴士公司詢問，由目前至天星碼頭之間，小輪可於下雨期間加派車輛之可能。該委員會對於紅磡線之小輪在下雨之晚上將採取如何之計劃。九龍巴士公司已經通知該委員會，謂該公司擬於下雨之晚上加派管理排隊人員，而總站長亦已奉命經常將情形通知警方。

女青會今舉行
四十五周年會

【本報訊】港僑女青年會，定於今日下午五時半分在麥當奴道一號總會所舉行第四十五屆年會，新董事就職典禮及慶祝世界會員日及新會員入會典禮。是日程序由四時卅分開始茶敘及參觀該會公開攝影比賽作品展覽及手工成績展覽，五時卅分開始覆修及新董事就職等程序，七時卅分叙餐。

香港鐘表進口商會
餞別前副會長秦達

【本報訊】香港鐘表進口商會因前副會長秦達（瑞士洋行董事長）退休將於下月一日回國，特於昨日假會所舉行鷄尾酒會以瑞士領事夏德嶺夫婦、秦達夫婦以及該會全體會員等數十人，首由該會副會長王光煜及該會會長蔡觀光致詞，再由會長王光煜代表該會向秦氏致送紀念銀鼎，繼由秦氏致謝詞，最後全體舉杯祝秦氏伉儷旅途愉快。

圖右起：比利夏、郝福利、瑞總領事夏德嶺、秦達夫人、秦達、王光煜、蔡羅克、李惠利。

貨箱業工會
明日就職禮

【本報訊】港九貨箱業工會十週年紀念暨第十一屆職員就職典禮，定明日在九龍寶山道勝月茶樓四樓舉行。該會稱：該會以往的周年紀念及新職員就職，均擇五、一勞動節舉行，今年並不例外。

圖爲「利吉」電子殺蟲器。

電子殺蟲器
受用戶歡迎

據代理商稱：該發明的「利吉」電子殺蟲器，自去年在港銷售以來，極受用戶歡迎，只需使通電流，即能肅清室內一切冷血昆蟲類，長期控制地方清潔。該電子殺蟲器在港九永安公司及永華、勝利、九龍惠房等均有代售。

日本發明特效鼻藥
鼻兒通暢銷東南亞

據順安貿易公司稱：以來，因療效卓著，藥價低廉，病者普遍採用。「鼻兒通特效鼻藥」是日本鼻科專家發明，不論治醫生積廿餘年臨床經驗所發明，凡患鼻塞、鼻敏、鼻血、鼻炎、鼻竇炎，各種鼻病，如鼻水長流、噴嚏不止、頭重、頭痛、健忘、呼吸困難、不思飲食，以及因鼻病所引起的痛苦，用鼻兒通治療，均有效。該藥據稱：在日本已治癒五百萬人。該公司於一九六〇年輸入東南亞

家庭生活
五一〇期出版

「家庭生活」五一〇期已出版，本期重要內容有：新穎的西班牙髮型，夏熱裝飾，花衣及夏新裝，太太刷煙，大自然的新療法，名犬館，太太類型，頭，飲食經驗談，點心製作，的夏天菜式，娛樂版有小雲雀鍾娟振翅高飛，及神秘的聊齋談，香港賽馬的長假歌並以及陣的羽毛長假歌，由白羽彩色配圖與配合的跳舞，風箏。

讀者文摘中文版
五月號昨已出版

「讀者文摘」中文版五月號昨已出版，厚一百四十餘頁，印刷精美，封面爲香港夜景。本期要目計有「兩萬五千美元賞金待領」、「節育新法」、「爲什麼飛機會失事」、「尋中行醫」、「傳記」、「「最難忘的人物」由諾貝爾文學獎金得主賽珍珠女士執筆，感人至深。書摘「擒虎記」，以喜馬拉雅山爲背景，情節曲折緊張。此外尚有「近睹加斯」、「與小溪爲友」、「哈瑪紹的日記」散文隨筆多篇。

「讀者文摘」中文版新近推出，頗受讀者歡迎。英漢對照「選集」，銷行亦佳。「讀者文摘」適合中英文閱讀能力者不可不讀的佳作。據該社稱：「讀者文摘」中文版原印七萬餘冊，第二期出版後，以各港地區反應最爲熱烈，於發售當日即被搶購一空。港九區亦於三日內售罄，大馬地區暢銷情形亦然。該刊現徇各地讀者要求，決於本期開始加印兩萬餘冊；六月份印行數字將增加到十萬餘冊，同時俾不應求的情形或可有所改善。

出席復康會代表
訪問兒童復康院

【本報訊】出席香港兒童復康院生理及心理傷殘復康研究會之代表一行廿餘人，其中包括澳洲、台灣、印度、菲律賓、美國及本港之代表，前日訪問香港痙攣兒童救濟會大口環兒童復康院，由該會委員馬丁納女傷士、陳伯勳、岑才生，冼諾迎地醫生及丹利夫人迎迓，並由復康院主任及奈治地醫生及潘惠和醫生及落惠和醫生引導參觀復康院之病房、物理治療室、水療池及輔具室，對於該院

校協今午會議
研討教育問題

【本報訊】港九私立中英文學校協會，定今日下午五時，在英京酒家四樓召開理監事聯席會議，將就本港當前若干教育問題如教育政策白皮書、快與中小學六年制、及最近發生之私校遷例檢討事件等加以詳細研討，並謀當局改善。另訂期及其

熱心公益讀者願將遺體
供作醫學剖驗
有色情意味影片不應引用聖言

讀者意見

敬啓者：弟仰貴報熱心社會，熱心公益，爲謀九人士所共欽！茲因鄙人年歲漸處暮，回憶往事，對鄙人無成就，對社會無貢獻，慚愧無比！惟念人無不死，假若以最後的肉身埋骨於土，或使化成灰，無如以無條件貢獻社會，作醫理或生理上解剖實驗，自較有益社會。然生平人海，孜孜不知此願向誰接洽！貴社對工商及學術團體或個人，頗多聯系，如有所知，請煩介紹，或借貴報一角發表，以廣徵求！如得幸就所願，至以爲感！專此函達，此上

工商日報社編輯部

編輯先生：希望貴報借貴報一角，抒發我胸中憤怨。每一位中國人，甚至外國人，也會知道孔孟是我國聖人，他們的精神、言論，一切行爲足以使後世人效法和崇拜的，但是今日社會中，道德衰退已不用多講了，而更有甚者要之徒，居然以孟子一句有黃色意味電影的中文譯名。明明踏襲：那套正在上映的日本片，中文譯名一子曰食色性也」便是了。

那些替該電影譯名的人，簡直沒有道德和修養，一但是中國人，對孔孟之言，極爲敬重推崇，而現在竟有這種狂妄之徒，使孟子聖言，難道我們可受之如飴？輸了我們，開下可有同感？各位讀者有異議嗎？未看那套電影的人，可想而知，他們更加上「子曰」二字，更是侮辱，確實荒謬之至。

所以我覺得荒謬嗎？最後，希望各位青年，勿受有色思想所薰染，而各界人士，更應維護我們的道德，以救青年於此。順頌

編安

憤慨者上。一九六五、四、廿四

本欄稿例

一、歡迎各界人士投稿，發表對社會的一切批評，威受或意見等。

二、來稿必須附真實姓名及通訊處，發表時筆名聽便。

三、保能替投稿人保守真實姓名及通訊處的秘密，如無真實姓名及通訊處，來稿恕不刊登。

四、來稿信封請寫明「讀者意見」欄。

中文大學
學位及文憑試
考試日程公佈

【本報訊】中文大學學位及文憑考試，將於六月十四日至七月三日在香港大學陸佑堂舉行。考試共分十七學科，與考者三百一十七人。考試時間表公佈如左：

一九六五年學位文憑考試時間表

地點：除另行註明外，悉假香港大學陸佑堂舉行。

時間：除另行註明外，悉爲三小時上午由九時三十分起至十二時三十分止；下午二時三十分起至五時三十分止。

學科簡稱說明：中國文學簡稱「中」，英國語文簡稱「英」，歷史簡稱「史」，化學簡稱「化」，數學簡稱「數」，物理簡稱「物」，地理簡稱「地」，植物簡稱「植」，動物簡稱「動」，社會簡稱「社」，哲學簡稱「哲」，經濟簡稱「經」，社會工作簡稱「社工」，工商管理簡稱「工管」，宗教簡稱「宗」，會計及財務簡稱「會」，藝術簡稱「藝」。

六月十四日　上午

中，卷一，文字學及聲韻學；英，卷一，作文閱讀及摘要，一。（考試時間三小時三十分由上午九時三十分起至一時止）地，卷六，地形學；社，卷三，近代社會學說；社工，卷五，疾病的社會因素；宗，卷三，聖經思想及釋經學；藝，卷一，中國繪畫史；物，卷二，理論力學；物，卷七，理論力學（副科）；動，卷二，脊椎動物（比較解剖學及胚胎學）；工管，卷八，脊椎動物（比較解剖學）；工管，卷六，工業關係；會，卷二，審計學；會，卷十一，銀行制度。

六月十五日　上午

英，卷九，詩；史，卷一，中國文化史；史，卷四，近三百年中國學術史；史，卷五，中西交通史；史，卷十二，宋遼金元史；哲，卷九，古代哲學家——柏拉圖亞里斯多德；社，卷七，社會問題；哲，卷十三，現代哲學家；數，卷一，代數；化，卷一，無機化學，一；化，卷五，無機化學，二；工管，卷四，工廠實務及管理；會，卷四，會計制度。

六月十六日　上午

中，卷二，文學批評；英，卷十，特殊問題研究；地，卷八，人文地理學；社，卷八，人類學；社，卷十二，社區發展；宗，卷一，古近東及希臘年代；物，卷三，原子物理核子物理及量子力學；物，卷八，原子物理；植，卷二，高等植物學（一）；植，卷八，高等植物形態學和分類學（分類學）；經，卷四，財政學；工管，卷五，工商政策。

六月十七日　上午

中，卷七，專家詩；英，卷三，莎士比亞；（考試時間三小時三十分由上午九時三十分起至一時止）史，卷十三，明清史；地，卷三，亞洲；地，卷五，北美洲；哲，卷六，中國哲學家——道家；哲，卷十三，倫理學；社，卷九，社會立法；社，卷十一，教育社會學；數，卷三，數學分析Ⅰ；工管，卷七，公司理財；會，卷七，公司理財。

六月十八日　上午

中，卷三，專書選讀（經）；史，卷二，歐洲近代史（一七八九——一八七〇）；社，卷五，中國社會思想史；社工，卷二，社區組織；宗，卷五，近代中國史；卷二，社區組織。

六月十九日　上午

中，卷九，小說戲劇；英，卷二，翻譯；史，卷十八，西洋哲學史；地，卷九，中國史學史；社，卷十八，人口學；植，卷一，人類生長及發展；數，卷四，經濟地理；化，卷三，植物生理學；物，卷四，數學分析Ⅱ；經，卷二，植物生理學；會，卷十二，高級會計；工管，卷二，保險學。

六月二十一日　上午

中，卷八，詞曲；英，卷四，歐洲近代史（一八一五——一九一四）；社，卷一，社會立法；社工，卷三，社會個案工作甲；數，卷五，理論化學；化，卷六，物理化學；會，卷一，成本會計；經，卷一，經濟理論；社會福利機構行政；宗，卷八，社工作甲。（考試時間三小時三十分由上午九時三十分起至一時止）

六月二十二日　上午

英，卷六，小說；史，卷九，泰漢史；地，卷七，氣候學；社，卷四，社會研究法；宗，卷二，聖經文學導論；數，卷七，實變函數；植，卷四，植物遺傳學；植，卷十，植物遺傳學；動，卷四，動物遺傳學；會，卷十，投資學。

六月二十三日　上午

中，卷五，專書選讀（子）；英，卷八，語言學；史，卷七，中國政治制度史；社，卷六，西洋社會思想史；宗，卷四，基督教思想史；數，卷八，統計學；化，卷二，有機化學；工管，卷一，工商管理。

六月二十四日　上午

英，卷十二，翻譯二；史，卷十四，中國近代史（一八四〇——）；史，卷十八，歐洲近代史；哲，卷一，中國哲學史；物，卷四，光學；藝，卷三，藝術哲學；物，卷九，電磁學；物，卷九，電磁理論及相對論；動，卷一，無脊椎動物學；經，卷二，經濟史。

六月二十五日　上午

中，卷六，專家文；史，卷三，西洋哲學史；上古及中古；社工，卷六，社會個案工作甲；數，卷五，理論化學；化，卷七，理論化學；經，卷三，經濟理論；會，卷一，成本會計；社工，卷八，社會團體工作甲。

六月二十六日　上午

中，卷四，專書選讀（史）；英，卷十，作文閱讀及摘要二；（考試時間三小時三十分由上午九時三十分起至一時止）史，卷十三，明清史；史，卷三，東南亞史；哲，卷十，歐洲上古史；史，卷十一，近代及現代，化，卷四，化學專題；經，卷七，市場學；社工，卷九，社會團體工作乙。

六月二十八日　上午

英，卷十一，英國文學大綱；史，卷十一，隋唐五代史；史，卷十九，史通及文史通義；社，卷一，社會心理學；會，卷九，銀行實務管理。

六月二十九日　上午

中古史；社，卷二，社會制度。史，卷十五，史記；史，卷二十一，歐洲

六月二十九日　下午

地，卷一，經圖學：（考試地點：九龍旺角彌敦道大廈十二樓中文大學會議室，考試時間四小時下午二時三十分至六時三十分）。

六月三十日　上午

史，卷二六，日本史；地，卷二，中國地理；哲，卷二，中國哲學史——魏晉至清。

七月二日　上午

史，卷六，近代中外關係史；哲，卷五，中國哲學家——先秦儒家。

七月三日　上午

史，卷三，中國歷史地理：考試地點：香港中文大學會議室。

下列試卷無報考學生：中，文學史；英，卷七，散文；英，卷十，新聞學；英，卷二，史；八，上古史；史，卷十六，漢書；史，卷二十四，英國史；哲，卷七，後漢書及三國志；史，卷二十四，英國史；哲，卷七，佛家；哲，卷八，宋明理學；哲，卷十，中古哲學家——以阿奎那爲中心；哲，卷十一，近代哲學家——以康德爲中心；哲，卷十四，認識論；哲，間題；哲，卷十五，形而上學；哲，卷十六，特殊問題；哲，卷十七，中國哲學史；社，卷十，職業社會學；宗，卷六，宗教現象學；宗，卷七，宗教知識論問題；數，卷九，代數幾何；數，卷十，微積分；化，卷六，有機化學；會，卷五，所得稅會計；會，卷六，政府會計。

你雖不能看到德臣晚報一百廿年的優秀傳統，但却知其確實存在

德臣晚報的傳統背景，好比中式烹飪中的豉油。豉油起調味的作用，不濃不淡，恰到好處。德臣晚報的報導，則起輔導的作用，正確可靠，簡要易讀。德臣晚報自一八四五年在本港創刊以來，已有一百廿年的悠久歷史，樹立了權威的標記。惟有通過閱讀，方知其中的奧秘。

CHINA MAIL

訂閱每月港幣六元

諸欲將每日末版送至府上或寫字樓者，請電二二一〇一一，分機廿一號接洽

熱不能睡嗎？

若要空氣清新涼爽免除污濁塵埃安裝開利牌空氣調節機就可解決了

閣下可將理想變爲事實請即與敝公司商討

敝公司有專門技術人材忠誠爲　閣下服務

開利牌空氣調節機 Carrier 冷氣機之鼻祖

開利有限公司

總辦事處：歷山大厦地下　電話：231007-9

期班日日
豪華一流
噴射客機
直航
亞西來馬

亞西來馬航空公司

電話：六六二二二一

星期五　航班　啓飛　下午三時三十五分　吉隆坡新加坡

挖空鞋底藏嗎啡 泰籍青年三四年

由曼谷乘飛機抵港被緝私員揭發

【本報訊】一由曼谷乘機來港的泰籍青年，被機場緝私員發現其鞋底秘密，原來鞋底已挖空，內藏有大量嗎啡藥品，於是該泰籍青年失手被捕。

此案昨解由梁步利恆地方法院，由法官審訊，因被告認罪，官判兩罪共入獄三年。

被告泰籍青年金正沙，廿七歲，被控：○本月八日，在本港啟德機場私運一磅兩安士半重含有十三點八八安士嗎啡入口。○同時同地，非法藏有上述毒品。

被告認罪後向庭求情辯稱：他在曼谷準備來港時，因他一友人欲送一些貨物給他在港朋友，可賺利潤一千元，可照付在港一切開支。於是他友將其所穿之鞋取來，其後將之交還，他實不知鞋內所藏是甚麼藥物，被捕時始知原來是違禁品。

主控官稱：據海關緝私人員稱：本月八日下午二時半，泰國航空公司的第TG六○○號班機由曼谷飛抵港，被告亦其中乘客之一，當海關人員檢查至被告時，被告神情有些緊張，並詢問有否攜帶違禁品，後來緝私員以其態度可疑，乃將之帶入海關室內再嚴密檢查，卒發現其所穿之鞋有異，於是命其脫下詳驗，發現其鞋底挖空，內藏有大量白粉，經化驗後，證實是毒品，遂將被告拘控。被告在警誡供詞中，曾承認這是九九白粉，是他欲運來港銷售的，被告被捕時身上只有港幣十元，別無其他有價值之物。

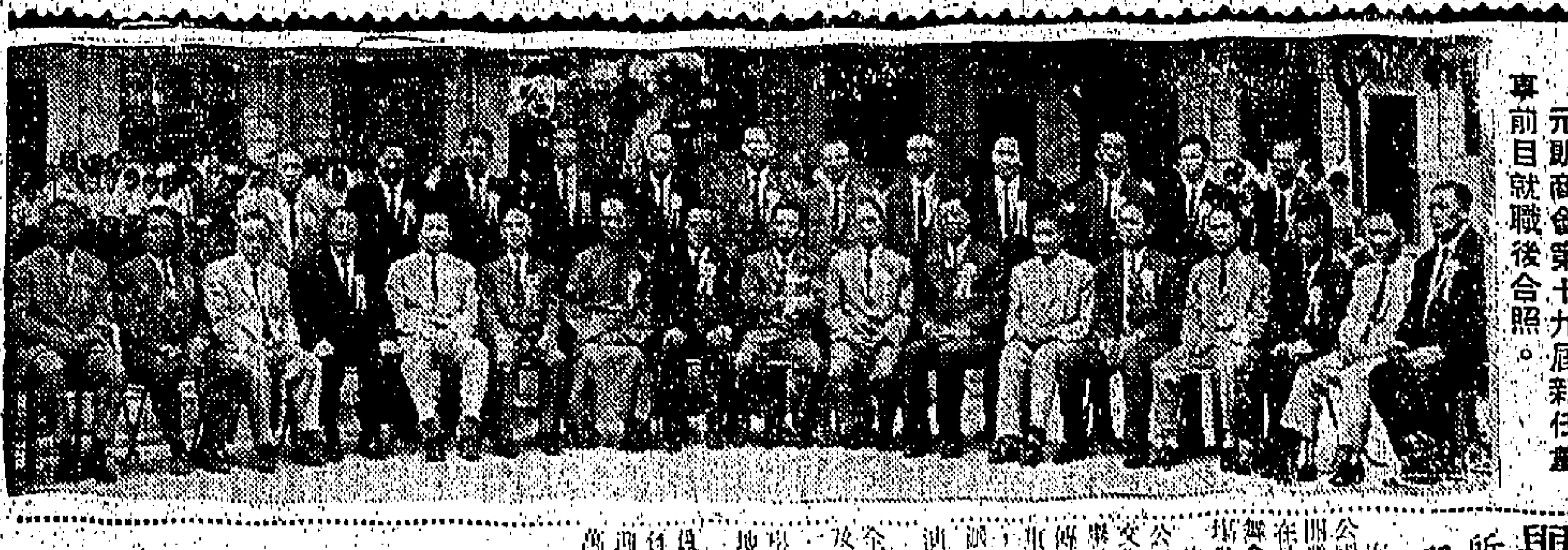
法官乃判被告兩罪入獄三年，但同期執行。

警方派漫畫傳單 勸市民小心財物

共十二幅附有中文說明

【本報訊】本港警察「保護財物，引防盜竊」，警方將於下星期向市民派發一種漫畫傳單，要求收藏，妥善保管，勸告市民小心財物，不要大意，防範便是安全；漫畫所示之罪案，以便市民能夠小心提防。該傳單共有漫畫十二幅，並附有中文說明，將分發各區，由警務處與政府新聞處共同設計，俾市民認識防止罪案發生。此種傳單將在港九各學校、工廠、住宅樓宇、街坊會、私人住宅區域之地區內派發，使市民得以預防罪案之發生，使罪案大為減少。

該發言人並指出說：如市民能收到此種傳單，使罪行之發生機會將大為減少，將來將同樣性質之傳單。



元朗商會第十九屆新任董事前日就職後合照。

觀塘秀茂坪新區 雨中山坭傾塌 巴士深陷泥濘

【本報訊】觀塘秀茂坪新區在前晚大雨滂沱中發生山坭崩塌，成為一片泥濘，十三號A巴士第四五八五號由秀茂坪開出，駛經新區時，途中車輪陷於泥濘中，不能繼續前進，幸是時正值大雨傾盤，乘客稀少，並無傷人事件發生，祇係損壞路中。至昨晨九時許，始由九龍巴士公司派出工程車及人員數十名，前往剷除沙泥後，將該巴士拖回車廠修理。昨晨該線終點站，因泥土鬆塌，將移長安樓旁候車前為止站，該區居民須步行數十碼始可乘車。

郭純亮次子威廉 飛英深造習法律

【本報訊】本港聯邦影片公司經理郭純亮次子郭威廉，昨乘英國海外航空公司班機飛英國，將進英倫諾丁漢之期約翰大學研習法律。郭威廉為方樂集於本港之喇沙書院，成績優異。昨午赴機場送行者，有威廉之同學多人，及郭純亮摯友朱旭華、孫光裕夫人、田陵夫人、程震夫人等數十人。

圖右起：郭威廉、郭純亮夫婦及其幼公子於機場留影。

第十四屆理監事昨日在該會大禮堂舉行複選首長及各部門職員，複選結果如下：理事長趙輝南，副理事長吳玉培、陳澤明，常務理事兼總務主任伍錦勞，財務陳桂瑞，福利廖錦泉，教育譚仲瑜，調查許文慶，宣傳何熙珠，交際梁廣智，組織伍東琪，理事譚蓮杲、江濟時、方秋金、伍蕭卿、梁國強、汪寶林、郭恩民、盧世泓、陳鑑東、陶伯誠、林南、鄧立仁、趙幹南、何兆熙、吳理行、徐子與、黃榮新，監事長陳禹錦，監事盧滿泉、彭漸焯、仇慶鴻、黃榮宗、陳柳一、梁輝甫、林佐培。隨即舉行會議，聘定江濟時為太平紳士，方秋金、伍蕭卿為副會長。

中華熟藥商會 選出各部職員

【本報訊】港九中華熟藥商會，上月選出第十四屆理監事，日間舉行就職。

上月出售鮮魚 平均價格略跌

【本報訊】漁農處長公布：一般而言，三月份為宜於捕魚作業之月份，因此上月亦不例外。小釣艇之作業成績特佳，晉仔漁艇又捕得拖之收穫亦稍為遜色。但在市上出售之魚類數量則較二月份略為減少。上月出售鮮魚共八萬五千一百八十擔，較二月份多約百分之四十七。平均批發價為每擔六十八元，較二月份低降百分之四。鹹乾魚之出售數量亦較多，共三千九百十三擔，較二月份增加約百分之二十九。其平均批發價為每擔六十五元，較二月份增加百分之四十四。

泰航慶祝五週年 舉行慈善舞會

所得款項捐助慈善機構 邵氏公司派兩明星參加

泰航公司宣稱：該公司於五月六日慶祝開業五週年紀念，特在曼谷舉行盛大慈善舞會，泰皇泰后將蒞臨參加。

該慈善舞會由泰航公司與所經航線各國文化及旅遊機構聯合舉辦，屆日中有各地傳統舞台歌劇表演，東京、馬尼剌、香港、新加坡及泰國等均派出優秀舞蹈團參加表演。

舞會所籌得款項，全部捐助火災、醫療及其他慈善機構。

該舞會將邀請泰國皇族、軍政要員，當地巨商等參加舞會。代表香港派出之舞蹈團，由邵氏影片公司負責，有新星趙心妍，另一位邵氏演員參加，「寶蓮燈」、「歡樂青春」及「心花朵朵開」各片演出之舞蹈，她們由南國影劇團精選舞蹈組成。

今日截止收件

家庭安全猜圖比賽

【本報訊】祇限小學生參加的一「家庭安全運動」猜圖比賽，今日截止收受稿件。競猜稿件須註明「家庭安全運動」字樣，並比賽共分六組，每年級為一組，每組之優勝者均頒獎品。一年級至三年級三組之冠軍並將獲贈一部照相機。

崇蘭學校 交通安全隊員 定期頒委任狀

【本報訊】崇蘭中學有三十四名學校交通安全隊隊員，將於下星期一日在該校舉行委任儀式中領取委任狀。另有英文中學及仁濟英文書院五十八名學校交通安全隊隊員，亦於下月五日在大會堂劇院舉行之儀式中領取委任狀。在上述各次儀式中，將由交通部總警司保域勝主持頒發委任狀，交通安全會會長新華亦將在會中致詞。

豪華菲林比賽作品 今起在大會堂展出

【本報訊】豪華菲林旅展，今日至五月五日一連六天，在大會堂八樓展覽室舉行豪華菲林攝影比賽獲獎作品展覽，並同時展出，為過去一般攝影友對該廠出品的菲林與配合藥物沖洗操作認識起見，定於明日下午一時至二時，及四日（星期二）下午五時至六時兩天，在大會堂九樓北演講室特別邀請名攝影家許浦明主講：「怎樣配合藥物沖洗菲林」和「人生百態」與拍攝技巧。

據悉：許氏對菲林的沖洗素有研究，並認為「菲林」底片是照片的靈魂！一幀優美質素的照片，就要靠菲林的微粒細致而產生出來的效果。許氏在一九六二年考獲中華攝影學會F.C.P.A高級會士，同年獲取世界十傑冠軍，一九六三年考獲英國皇家攝影學會F.R.P.S高級會士等榮銜，他的作品都是質素優美，色調悅目具備，構圖大雙寬，比成就之佳，誠非倖致，其攝人和藹可親，尤其指導後學不遺餘力。此次應邀演講，歡迎各界人士免費入場聽講，惟座位有限，務請早臨，以免向隅。

圖為豪華菲林。

陳乙燊中醫 新診所揭幕

【本報訊】內科、外科、鍼灸科中醫師陳乙燊，昨已遷往洲仔莊士頓道一二三九號東興大廈六樓應診。據悉：陳氏為鍼灸醫師，擅長方脈，對中國古典醫籍，尤有心得，對治奇難雜症、八段錦、易筋經等，均研究有素，對於血壓高、消化不良，肢體活動不靈的障礙疾病，均應特殊之療效。

尹盛高三虞家奠 今在九龍殯儀館舉行

【本報訊】新會尹盛高先生，於本月十日病逝伊利沙伯醫院，積閏享壽七十有六歲，已於同月十四日出殯安葬，現定今（卅）日上午八時至十二時在九龍殯儀館大禮堂舉行三虞家奠。尹盛高先生生平急公好義，名重鄉閭，其哲嗣尹與，係本港著名骨科醫師，向任本港各大中醫藥界及同鄉會社團等首長。

南華鐵工廠董事 吳新炳出殯哀榮

【本報訊】南華鐵工廠有限公司常務董事吳新炳，於四月廿六日病逝於聖德肋撒醫院，經於前日在九龍殯儀館出殯。是日前往執紼者，有吳氏生前之友好暨親友，及南華鐵工廠員工數百人。吳氏為我國工業先進之一，畢生致力於工業，創製產品甚多，貢獻社會甚大，南華鐵工廠出品之烏油引擎，即為吳氏心血結晶之一。吳氏遺下子女多人，均學有所長。

美國新型貨輪 中國熊明到港

放碇中環海面落載二日返美國 澤鋒磨鋒兩輪同於二日航抵港

【本報訊】美國輪船公司旗下貨輪中國熊號（CHINA BEAR）自馬尼剌開航，按航程，明（一）日可能到達香港。該輪在港逗留一日，將放碇中環海面，落載後，擬定翌（二）日離港，經沖繩島、日本航返美國。

該公司另兩艘貨輪澤鋒（PIONEER MOOR）、磨鋒（PIONEER MILL）則由美國開來香港，計將於五月二日航抵本埠。

渣華公司歐亞線 馬德信萊貨輪

明日可抵港卸貨二日開往日本 適吉七日到埠落載翌日返歐洲

【本報訊】渣華輪船公司歐亞線貨輪馬德信萊號（MADISON LLOYD）由歐洲裝運貨物前來遠東，照預定航期，如無其他，當可於明（一）日經新加坡航抵香港。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌（二）日離港，繼續前往日本。

另艘貨輪適吉號（SCHIEKERK）則由日本開航，計程將於五月七日到達香港。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，落載後，擬定翌（八）日離港，經新加坡航返歐洲。

交通版

入口輪船預告

船名	船類	西名	何處來	日期	公司
麥格賽賽總統	貨船	P. PRES MAGSAYSAY	美國	一日	美邦
海利	貨船	HAILEE	日本	一日	多利順
馬德信萊	貨船	MADISON LLOYD	歐洲	一日	渣華
蘇碧奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	非洲	一日	捷成
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	一日	捷成
嘉隆寶	貨船	CARRON BANK	非洲	一日	天祥
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	一日	[illegible]
安慶	客船	ANKING	基隆	一日	太古
萬華域	貨船	VAN WAERWYCK	上海	一日	渣華
芝大隆	貨船	TJITARUM	非洲星洲	二日	渣華
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美歐非星	二日	多利順
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	二日	太平
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	二日	美輪
邊來約	貨船	BENLOYAL	日本	二日	邊行
磨鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	二日	美輪
莎寶	貨船	SABANG	歐洲	二日	太平
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲	二日	邊行
高棉	客船	CAMBODGE	歐洲	二日	法郵
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	新加坡	二日	日郵
丹麼多加士	貨船	DEMODOCUS	歐洲	三日	太古
曜星	貨船	STAR ALDEBARAN	新加坡	三日	[illegible]
馬天奴	貨船	MARTINIQUAIS	日本	三日	法郵
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國	三日	總統
夏利臉	貨船	HERMOD	日本	四日	多利順
天城山丸	貨船	AMAGISAN	日本	四日	大阪
安東尼奧	貨船	DON ANTONIO	美國	四日	美邦
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	四日	日郵
海洋丸	貨船	OCEANIA MARU	日本	四日	日郵
芝加哥城	貨船	C. CHICAGO	日本	四日	[illegible]
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美洲	四日	[illegible]
金馬連	貨船	COMORIN	歐洲	四日	[illegible]
日周丸	貨船	NISSHU MARU	日本	四日	太平
浩生	貨船	HO SANG	婆羅洲	四日	怡和
波斯柏士	貨船	PERSEUS	日本	五日	太古
明石山丸	貨船	AKASHISAN MARU	日本	五日	大阪
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	五日	日郵
美國司令	貨船	AMERICAN COMMANDER	美國	五日	美輪
東謬	貨船	EASTERN MUSE	新加坡	六日	怡和
麥家加	貨船	MACHAON	歐洲	六日	太古
松安丸	貨船	SHOAN MARU	日本	六日	大阪
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	六日	總統
巴士拉	貨船	BASRA	歐洲	六日	寶隆
亞藍麥	貨船	ARAMAC	澳洲日本基隆	六日	[illegible]
長門丸	貨船	NAGATO MARU	日本	六日	日郵

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
亞芝路士	貨船	ACHILLES	歐洲	一日	太古
路美頓	貨船	LAOMEDON	美國	一日	太古
碧千些亞	貨船	BRECONSHIRE	星洲歐洲	一日	怡和
秋田丸	貨船	AKITA MARU	日本	一日	日郵
保根維利	貨船	BOUGAIN VILLE	美國	一日	銀行
海明	貨船	HAIMENG	日本	一日	多利順
大利花	貨船	TARIFA	日本	一日	多利順
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	一日	[illegible]
多蘭德	貨船	TURANDOT	美國	一日	多利順
漢諾威	貨船	HANNOVER	日本	一日	捷成
高麗	貨船	KOREA	日本	一日	寶隆
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲	一日	捷成
日本	貨船	NIPPON	歐洲	一日	太平
孟加拉郵	貨船	BENGAL MAIL	美國	一日	福來
海利	貨船	HAILEE	曼谷	二日	多利順
士打可倫坡	貨船	STR. COLOMBO	日本	二日	渣華
馬德信萊	貨船	MADISONLLOYD	日本	二日	渣華
麥格賽賽總統	貨船	P. PRES. MAGSAYSAY	馬尼剌	二日	美邦
蘇碧奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	二日	捷成
士打順達	貨船	STR. SOENDA	非洲	二日	渣華
南昌	貨船	NANCHANG	基隆沖繩日本	二日	太古
中國熊	貨船	CHINA BEAR	沖繩日本美國	二日	[illegible]
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	二日	捷成
嘉隆寶	貨船	CARRON BANK	日本	二日	天祥
福建	貨船	FUKIEN	日本	二日	太古
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	三日	太平
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	三日	多利順
磨鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	三日	美輪
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	三日	美輪
莎寶	貨船	SABANG	日本	三日	太平
天津	貨船	TIENTSIN	澳洲	三日	太古
安慶	客船	ANKING	基隆	三日	太古
高棉	客船	CAMBODGE	日本	三日	法郵
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	三日	日郵
曜星	貨船	STAR ALDEBARAN	星洲庇能	四日	[illegible]
邊多倫	貨船	BENDORAN	日本	四日	邊行
邊來約	貨船	BENLOYAL	歐洲	四日	邊行
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	西貢美國	四日	總統
日周丸	貨船	NISSHU MARU	金邊	四日	太平
夏利臉	貨船	HERMOD	婆羅洲	五日	多利順
安東尼奧	貨船	DON ANTONIO	馬尼剌	五日	美邦
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	美國	五日	日郵
海洋丸	貨船	OCEANIA MARU	星洲澳洲	五日	日郵

截信時間 今（三十）日（星期五）

空郵
加拿大 信件上午十一時
巴西 信件上午十一時
印尼 包裹信件上午十一時
菲律賓 包裹信件上午十一時
英國、中南北美洲 包裹下午二時

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
保根維利（客）	BOU GAINVILLE	美國	銀行	A十三號	晨
漢諾威（貨）	HANNOVER	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	上午
福建（貨）	FUKIEN	曼谷	太古	A泡	上午六時
多蘭德（貨）	TURANDOT	美國	多利順	A卅三	下午七時
海明（貨）	HAIMENG	山打根	多利順	B一	下午一時
士打順達（貨）	STR. SOENDA	日本	渣華	A七號	半夜
大利花（貨）	TARIFA	歐洲	多利順	九龍倉碼頭	下午
日本熊（貨）	JAPAN BEAR	美國	[illegible]	A廿二號	上午九時
高麗（貨）	KOREA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	上午
秋田丸（貨）	AKITA MARU	新加坡	日郵	A五	下午
快富（貨）	FRANK FURT	日本	捷成	A廿四	上午
士打可倫坡（貨）	STR. COLOMBO	非洲星洲	渣華	A廿一	下午二時
孟加拉郵（貨）	BENGAL MAIL	美國	福來	A泡	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
博士禮士（貨）	DOCTOR LYKES	美國	總統	A七	上午七時
柯士曼娜總統（貨）	P. PRES. OSMENA	日本美國	美邦	B二	半夜
飛雲（貨）	FLYING CLOUD	台韓日美	[illegible]	A四	半夜
季連尼路（貨）	QUIRINALE	台韓日星歐	天祥	九龍倉碼頭	下午

明日來往班機

到港班機（星期五）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	下午八時五十五分
英航	倫敦印度仰光	下午三時五十分
英航	東京	下午四時五分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	金邊西貢	下午四時四十分
國泰	大阪台北	下午六時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
澳航	倫敦印度	下午七時五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時五十分
德航	東京	下午四時五十五分
民航	台北	中午十二時卅五分
日航	東京	下午一時卅分
日航	東京沖繩台北	下午二時卅五分
印航	倫敦印度曼谷	下午六時三刻
菲航	美國馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時廿分
馬航	星洲亞庇	下午二時五十分
印尼	印尼曼谷	下午三時五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	金邊西貢	上午九時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午八時
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時
澳航	新德里倫敦	下午十時
德航	曼谷印度德國	下午五時五十分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	下午一時五分
日航	曼谷星洲印尼	下午二時廿分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
菲航	馬尼剌	下午二時
泰航	曼谷	上午九時
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午五時
馬航	亞庇新加坡	下午三時卅五分
印尼	東京	下午三時五十分

伊朗、伊拉克、埃及 包裹下午一時
約但、亞丁、荷蘭、沙地阿剌伯、義大利 包裹下午一時
比利時、丹麥、瑞士、挪威、法國、瑞典 信件下午二時
尼日利亞、非洲、英國 信件下午二時
泰國、柬埔寨、馬來亞、山打根 包裹下午一時
平郵
越南 包裹上午十一時 信件正午
柬埔寨 包裹上午十一時 信件正午
台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時
沖繩島 信件下午六時 包裹下午五時
婆羅乃、亞庇 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲、紐西蘭、菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
韓國 信件正午 包裹上午十一時

明（一日）（星期六）

空郵
菲律賓 信件正午 包裹上午十一時
越南、泰國、寮國 信件下午一時 包裹下午二時
印度 信件下午一時 包裹下午二時
瑞士、法國、義大利、非洲、英國 信件下午二時 包裹下午一時
美國、中南北美洲 信件下午三時 包裹下午二時
加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
巴林、伊朗、德國 包裹下午五時

平郵
澳洲、紐西蘭、菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截郵時間
空郵 中國大陸 信件上午六時
平郵 澳門 信件上午十一時 下午二時半 下午六時正
週末 信件下午一時 包裹正午
星期日 信件下午一時 包裹正午

安慶快輪

每逢星期四由香港開 星期一由台灣開 星期六到香港

貨客接洽處

太古輪船公司

台北中正路一八○○號

香港干諾道西五○號

印華輪船公司

The Indo China S. N. Co., Ltd.

東龍 往日本 五月七日收貨 八日開行

東美 往石叻、吧山、光、庇能、吉打、仰光 五月十二日收貨 十三日開行

浩生 往山打根 五月九日收貨 九日開行

東月 往泗水、望加錫、... 五月廿二日收貨 廿三日開行

電話 香港：二二八○一一 九龍：八一○二○

總經理怡和有限公司啓

M.M. 新型客郵「高棉」T/S "CAMBODGE"（噸位二萬噸）

直往神戶，橫濱 五月二日落貨，三日下午開行

貨客請向干諾道中於仁大廈二樓本公司或各船務代理接洽

電話：二三七三四六 二三一二一

法國郵船公司啓

夏日的歐洲有一種您在別處找不到的魅力，瑰麗的景色——莊嚴的山脈——畫一般的古市鎮和村莊——新奇有趣的習俗和服裝——到處都充滿着迷人的氣氛，有廿七個國家的人民在這里享受着愉快的生活，您為什麼不去分享他們的歡樂呢？瑞士航空公司巨型990A豪華噴射客機會帶您從香港飛到夏日歐洲的心臟地帶去。

欲獲詳情請剪附表郵寄…

本港於仁大廈九樓瑞士航空公司請免費寄贈迷人的歐洲導遊小冊一本為荷。

姓名：

地址：

預訂座位，請洽各大旅行社或

瑞士航空公司 SWISSAIR

電話：六六五七五七・六六五九五九

傑志護級緊要關頭 今抗元朗務求增分

【本報訊】甲組足球聯賽，元朗與傑志，今日在花墟球場舉行，下午五時半鳴哨開火，元朗預備組，與傑志預備組，于下午三時三刻先行對壘。

元朗在甲組聯賽的積分是廿一戰得廿二分，與警察、九巴併列第三席，今天對傑志，已是他們本屆在聯賽最後一仗，倘能獲勝，躋身四強仍有希望，如敗于傑志，將不能獲得四強位置。

傑志方面，現在的成績是廿戰得十七分，降班威脅甚大，他們在本屆聯賽，今天對抗元朗後，尚有迎戰陸軍一仗，更搶分護級，就只有寄望于這兩場比賽。

元朗雖然獲得銀牌決賽權後，士氣大振，可是去週與警察，卻以一比三受挫，仍未前出水平。今天出戰傑志，揮將排出完善陣容應戰，力求擊敗傑志，在聯賽躋身四強之列，同時振奮將來在銀牌決賽勝的士氣。

傑志一度士氣十分低落，但因為保安隊跳威脅，第一循環遭遇時，元朗曾以四比三擊敗傑志，最近在領隊部設法打氣下，士氣又已好轉，故能以一比一賽和九巴，一振頹風。

傑志方面，有劉繼照「波經」尚未期滿，不能上陣，而實力上元朗確也優于傑志，何況今日再度相逢，鋒力不無影響，則今仗元朗大可更佔優勢，然而向高。可是從近況看元朗卻比傑志遜色，何時傑志為了搶分護級，士氣必然旺盛，傑志在力拼下迫和元朗，亦有可能。

港隊在亞青盃賽 又擊敗越南
倘再勝菲則可出綫 以隊昨勝日本已得出綫權

【本報訊】在日本舉行的第七屆亞洲青年足球賽，自從廿四日揭開戰幕後，經過五天角逐到昨天止，兩組的形勢，業已明朗。A組以色列所向無敵，四戰四勝，穩獲該組冠軍。如無意外，即可獲得A組亞軍。菲律賓實力脆弱，香港應不難獲勝。屆時香港卽可以僅次以色列獲得A組出綫權。

B組方面，緬甸三戰三捷，他們雖然還有對泰國一仗，才完成B組賽程，但因為同組其餘各隊失分不少，緬甸即使稍有不慎敗於泰國，亦可居B組第一位。至於B組次席誰屬，就要決定於明天緬甸對泰國及大馬對韓國兩場比賽。倘泰國能勝緬甸，而韓國復勝大馬，B組亞軍一席，便歸韓國所有。

【東京廿九日合衆國際社電】亞洲青年足球賽在第五天賽程中，南韓以四比一擊敗印度，馬來西亞以二比〇打敗泰國。以色列以二比一擊敗日本。南韓是在第六次比賽中第一次獲勝，上半場戰績一比一，下半場南韓打得很出色，遂輕易組傳奇的進球。香港以一比〇擊敗南越。上半場三十分鐘時，香港隊陳錫祥一射中的，奠定勝局。

英黑池與施菲聯 定六月十五來港
足總要求增加一場對港隊

【本報訊】英國黑池隊在港作賽日期，并與施菲聯隊，已定六月二十日起至六月二十日，分別與港隊和施菲聯隊約在六月廿三日與六月廿五日之間。該兩隊球員將於六月十五日來港，並將下榻於九龍百樂酒店，兩隊球隊的球員，共有四十五人。

總會除了希望黑池與施菲聯各作表演外，更希望香港代表隊，能與黑池與施菲聯兩隊在港作賽，因此足總已與施菲聯隊提出建議，日期在六月十七日與十九日，因此該兩支球隊必須於十五日抵港，延至二十日離港。

足總接電後，已於昨日回覆對方，香港負擔一切膳宿費用，另給二千五百鎊，要求兩隊各在港作賽一場，但限六月十八日離港日期。

此外，一名國際足協之教練小組講師最近過港，但與足總接洽，此間與黑池與施菲聯隊以四千英元的代價，約在六月廿三日與六月廿五日之間。該兩隊亦同意。

菲台盃選手再賽 單雙打同勝
洪森美表現有作戰頭腦

【本報訊】菲律賓台維斯盃網球隊，昨日繼續在中游會參加表演賽，共有四場。第一場是由「國際」一位經港的英國球員約翰·卡拉佛，與客隊第四單打幹他利士對壘，身材較高大的菲律賓隊，在上半場以八比三領先，終以八比五勝。

第二場單打比賽，均勝本軍第四單打幹他利士。洪森美是菲律賓網球運動興趣者，他現任菲律賓隊經理，他的表現未如理想，但身材廣，洪森美作一場單打表演，作為菲律賓下一些手法。

第三場雙打：洪森美、卡拉佛對幹他利士，以九比七、六比四，獲勝。客軍定於今天離港，轉赴台北繼續作旅行表演，然後返國。

到中游會觀戰的觀客，比不上前天在木球會那麼擁擠，當時的天色雖然不甚好，但實際上場地亦相當濕，不過比賽時天色尚好。

原定只有兩場比賽，由菲台盃選手與本港好手表演，但臨時參加了兩場比賽，實

甲組足球聯賽成績（截至四月廿七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	二十	十六	一	三	五四	廿九	卅三
南華	二十	十四	四	二	六四	廿九	卅二
星島	二十	九	二	八	六二	四一	廿二
警察	廿一	十	四	八	卅九	卅六	廿二
元朗	廿一	九	二	九	五十	四六	廿二
九巴	廿一	九	四	八	四十	卅七	廿二
東方	十九	九	一	九	卅一	卅一	十九
光華	廿一	七	四	十	卅六	卅五	十八
傑志	二十	六	五	九	卅二	四四	十七
東昇	二十	六	四	十	卅五	四六	十六
東華	十九	五	六	八	廿七	三十	十六
陸軍	十八	〇	一	十七	廿二	七八	一

加山兩球員 被判罰停賽

【本報訊】足球總會紀律小組，昨午召開會議，研訊乙組銀牌賽，加山對流浪，加山兩球員被送離場事件，兩名加山的球員，被判罰停賽至五月廿七日，盧永勳，停賽至十月十六日。

此外，尚有各組犯規球員被記過，計甲組有光華的李鏡威、黃成，警察的何順光、乙組有消防的陳錦彪、劉江顯，加山的關成、流浪的霍柏享。

【東京廿九日合衆國際社電】亞洲青年足球賽程中，南韓以四比一擊敗印度……

自己左邊使打，過網，一發化，並無特別的機會，只打了九局，結果洪森美，幹他利士組，以五比四勝利，加士圖，敗於客軍之一單打與本港之洪森美手法殊佳。

幹他利士與洪君護球相當有功，他的攻勢亦甚得鋒頭，但在位修長的選手，似乎提不起勁。與文祥表現不甚佳，雙打球更乏信心，戰至半點鐘後，洪森美以八比四勝。

最後一場雙打，菲隊仍由泰國籍與甘迪利上陣，客軍則由幹他利士替代洪森美，與戴芬奴合作。經一小時之久，始分出高下，初期雖佔先，但甘迪利和戴芬奴失誤，配合不上，終被對手以九比七、與六比四擊敗。

亞洲盃女籃賽結束 韓國獲冠軍
亞軍為日本季軍中華民國

【漢城廿九日合衆國際社電】南韓今晚在亞洲女子籃球賽閉幕賽中，以八五對七五擊敗日本，奪得此五國籃球賽之冠軍。上半場積分，南韓隊四〇對三六，韓隊領先。

在此次為期十日之籃球循環冠軍賽中，韓隊連勝八場，從未被擊敗。日本隊則獲亞軍，六勝二負。昨日已獲季軍之中華民國隊四勝四負，今日未出賽。菲隊獲殿軍，兩勝六負。從未獲勝之馬來西亞隊則居末位。

【漢城廿九日美聯社電】此間舉行的歷時十天的亞洲女子籃球錦標賽，在星期四的最後一日比賽中，菲律賓以六十四比六十擊敗馬來西亞隊，以八十四比卅五領先。

【漢城廿九日合衆國際社電】南韓體育記者們今晚投票，選出在亞洲女子籃球賽中五名最佳的射籃手。她們是日本的下祖洋子和太田良子，南韓的朴信雅和金妙雅（均譯音）……

下週足球秩序

香港足總昨日公佈季尾各組足球秩序如後：

五月七日（星期五）
東昇 對 星島（甲組聯賽）五時半 警察場
東昇 對 星島（預備組）三時三刻 警察場

五月八日（星期六）
九巴 對 東華（甲組聯賽）五時半 警察場
九巴 對 東華（預備組）三時三刻 警察場
光華 對 警察（乙組聯賽）四時半 界限街
大東 對 怡和（六時） 掃桿埔
郵政 對 漢英（四時半） 掃桿埔
中巡 對 港會（六時） 銅鑼灣
太古 對 加山（六時） 銅鑼灣
獄吏 對 街渔（六時） 赤柱場

五月九日（星期日）
五一七 對 紅衣（丙組乙盃賽）（四時半） 九龍仔
消防 對 約翰（丙組盃賽）四時半 九龍仔
電話 對 大埔（甲組聯賽）五時半 南華場
南華 對 愉園（預備組）三時三刻 政府場
南華 對 愉園（乙組聯賽）二時 政府場
警察 對 流浪（丙組甲盃賽）二時半 警察場
港會 對 中華（丙組乙盃賽）二時半 跑馬地
濱華 對 天天 跑馬地

印度青年軍 五月六日來港作賽

【本報訊】香港青年軍領隊夏仙，於廿三日自日本兩告足總，說印度青年軍擬來港作賽一場，酬金為總收入純利百分之六十，一切膳宿費自備。足總方面，已去信接納。

印度青年軍在港之後，以後要香港足球隊同印度作比賽，以備該隊屆時參加，來聯絡港印兩國友誼，及消除以前所獲印象，顯意努力協議方法，定於五月六日作賽一場，五月八日離港。

至於印度青年軍赴港的日期，是他們於六月前到港作賽，因為需足球於六月六日要請該南青年軍作賽。

明日赴澳 三女足球隊

【本報訊】香港結合元朗、南雄三女子足球聯隊，定明日前往澳門，後日在澳門運隆球場，于香港鎮那隊賽之前，舉行一場表演賽。

文下月廿三日，是港澳小型足球埠際賽，今年輪在澳門舉行，純備與香港小型足球隊作女子足球隊的前往。

亞青盃賽兩組成績（截至廿九日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
A組							
以色列	四	四	〇	〇	十八	四	八
香港	三	二	〇	一	三	三	四
日本	三	一	〇	二	六	三	二
越南	三	一	〇	二	八	六	二
菲律賓	三	〇	〇	三	一	廿	〇
B組							
緬甸	三	三	〇	〇	九	一	六
泰國	三	一	一	一	一	一	三
印度	四	一	一	二	三	六	三
韓國	三	一	〇	二	四	六	二
大馬	三	一	〇	二	一	六	二

但仍感到滿意，因為全隊都是第一次參加台維斯盃比賽的，年紀都是在廿四五歲而已。

最後這位教練向記者透露，這次參加台維斯盃賽的選手，在國內並不是前三名的人物，洪森美在國內列第六，柯加士圖列第七，而前天表現平平的戴芬奴，則列第五，最高的仍算昨日露臉的幹他利士，在國內列第四。

公開拳擊賽 多點數獲勝
第三場裁判被喝倒彩

【本報訊】全港公開拳擊賽，昨晚七時在修頓球場舉行，各級作初賽，另一場中量級，祇得蔡來士一人報名，無對手，賽會按例判蔡來士獲得中量級冠軍。

在七場比賽中，祇有三場是足三回合，其餘四場，多於第二回合中被裁判員宣佈以點數勝。

在第三場比賽後裁判員判麥奇夫勝蔡雲輔時，觀衆一致喝倒彩，五分鐘之久仍未停息，裁判遂宣佈改判為和局，使觀衆爭議得以解決。由於時間關係，比賽遂繼續進行。

蔡雲輔對麥奇夫一戰的過程，第一二回合中，蔡雲輔以進攻為主，麥奇夫防守得宜，第三回合蔡雲輔反攻，麥奇夫打出中距離拳，並搶過上風，麥奇夫惟打中有效，蔡雲輔不能招架，觀衆則以為蔡雲輔擊中麥奇夫頭部較多，雖然由於各項點數，以致對點數極為接近，但裁判判決麥奇夫勝，總計賽後，擊中次數多的裁判宣佈對壘之一判，遂使觀衆甚為激動，此時主持人就會場中作一判，正式宣佈和局，比賽遂繼續進行。

決賽時間定為下週一，初步比賽結果如下：

最輕量級：蔡雲輔（和）麥奇夫。

傑志元朗陣容

（傑志）何志坤、侯文潤、吳偉文、張永禧、張子文、張耀國、盛松江、戚德彬、尹松英、楊家彪、黃志光、鄧家華、劉儀、梁子能、孫志明、李炳鈞、何振耀、曾偉光、柯國能、曾天榮

比輪在點數之下，淡優勝者名單如下：蠅量級：冠軍劉大本，亞軍鄭銘。輕蠅級：冠軍呂永平，亞軍蔡雲輔。羽量級：冠軍麥奇夫，亞軍李家強。新最輕級：冠軍伍耀強，亞軍劉子華，輕量級：冠軍麥奇夫，亞軍梁家寶。

參加公開拳擊賽的華人拳手合影

青年軍領隊報告 港隊勝日本詳情
辛尼丁鄭潤如翟錦輝出色

【本報訊】香港青年軍領隊夏仙，昨日自日本來函報告，香港青年軍在日本之勝利，他們十天內已作客兩場，他們以四比三擊敗日本，是一場十分緊張的比賽。

本港青年軍，最佳的是辛尼丁，他們對日本之役，開賽後，香港青年軍在日本的門前屢有險象，日本隊射門不中。香港方面翟錦輝最出色，只由於二十二分鐘時給辛尼丁一傳，他一射入網，香港先得一分。後來日本亦扳平，在開賽後廿分鐘，香港以一比一。

之後，日本隊以快攻戰術，搶回主動，香港門前數度告急，但都是有驚無險。

下半場，日本隊企圖反攻，但香港守衛嚴密，故無所施其技，鄭潤如在禁區內射門，乙鄭以一百步穿楊之勢，致為十分準確，使日本隊無法追及。無論如何，香港的球員表現很好，後衛也很好，守門亦穩。

【本報訊】女子足球隊總教練，陳福祥，日前由台返港後，昨午在東京報告，港隊勝日本之役，他認為香港隊表現最佳，射入得勝一球。陳氏說，香港青年軍能擊敗日本，由於「朱仔」的指導，他在港青年軍比賽中，有很良好的演出，在這一戰中，陳錫祥最好的是鄭潤如，右輔袁權益則在勝日本之戰受傷。

陳福祥返港談 港勝日演出佳 袁權益會受傷

陳氏在日曾參觀過亞青盃賽，說香港青年軍擊敗日本之役，最佳的是中鋒陳錫祥，辛尼丁、鄭潤如、翟錦輝三人，他認為香港隊是一支有組織的隊伍，這次能擊敗日本，最大的原因，還是本港球員體力好，日本的球員亦不弱。但陳氏說，他們在日本比賽之後，有兩人受傷，袁權益傷勢較重，在勝日本之戰中受傷。

港隊陣容：梅洛、黃文光、永達、鄭潤如、翟錦輝、袁權益、中尼丁、陳錫祥、阮家和、李平富

港澳單車大賽 週日在澳舉行

港澳單車大賽，本年度由澳門單車會舉辦，定五月二日，在澳門南灣澳督府前舉行，路線是花園街、新馬路，每週下午三時半開始。

香港單車會，參加是屆港澳單車大賽，月前已開始籌備及訓練，大軍一行十五人，定星期六下午三時半，乘搭澳門號往澳，下塌澳門酒店。

香港隊是次人選，以新血為主，實力不弱，由香港單車會會長李添任總領隊，領隊：劉家珍，副領隊：張育才、財務陳百祥，總務黃國衡，教練鄭海江，管理周有雄，隊長羅臣，隊員：黃理榮、吳子文、姚汝權、趙仕發。

梅道登初試好穩
陶樂駿

昨天試馬要落，大部份的馬於前天試過了，較新的配搭有梅道登初試好穩半哩，步法較巧，惟氣力仍不甚強，目前降班，由梅道登助陣，如負磅有利，有些機會，但不宜估計過高。蓋多時征戰，實力已盡。朱寶明試特爽，跑半哩，按轡疾馳，步密勁雄，氣力充沛，過終點後仍有強烈衝刺，佳態保持。助手試及時半哩，走勢輕鬆活潑，狀態尚佳，但敵騎多時，不宜熱捧。

醒目活潑狀態佳

醒目，由鄭棣池同試一段，步伐雄壯，氣力甚盛，依然是勇，此次田一哩，在鄭五場挑戰強騎，對手均猛，其中有出線常的愛好神，衛林士的大力，部份穩的是四個均有上佳狀態，醒目對一哩，路程最為適合，前次與紅牌，愛好神等，先回師來佳，此次如得負磅之利，有力爭勝。

與場第八班馬爭奪六化郎四十磅，女兒兒雖然健傑，但氣力尚佳，腳法輕爽，佳態漸露。

騎師由林菲揮，腳法輕爽，氣勢增強，狀態輕勇。

好時光必達路合

鄭棣池的尹系一次近一評六化郎，步伐雄壯，氣力亦雄，幸路仙的動態仍待觀察。

今次須第七班半哩一七零磅是馬多的場合，羅倫近期手風順，再加的狀態未見，但有較高質素，梅道登試滿牙時與良匹論狀態以牙檔較佳，必奔山呷前鋒擔。

好時光腳法輕爽，活潑可愛，前天鄭棣池的半哩，試騎許馳，不平雖高，狀態仍佳。

郭子猷的必達，今時勤操半哩步伐雄壯，氣力甚強，雖得佳佳多時操得，此次由手短途，機會仍大。

寫得敏捷健碩，腳法輕鬆，氣力增聯，佳態漸露。後備馬以的確動短途路程，有小能前進，宜留意動態。

尾場第三班半哩一七零磅，以靜力雄壯

乘汎美航機

經東京後， 即可直達 美國

乘汎美噴射客機去東京可謂輕而易舉因全程不足四小時即可抵達毋須換機即可經夏威夷飛美國西岸每日均有航班飛行如有急務而欲趕程者則可自東京乘汎美獨有的大圈航線班機直赴加州…此為最短捷徑（比太平洋線縮短一千一百哩）。
汎美的盛譽已使數以百萬計的旅遊人士成為汎美的熟客閣下無論選擇任何航線均能獲享同樣的禮待汎美服務週到餐食由巴黎美心餐廳供應此外更重要的是閣下已選擇了世界上經驗最豐富的航空公司因此可獲得心曠神怡的愉快感覺。
旅客定票請向汎美特約旅行社或汎美業務部接洽
香港歷山大廈 電話：二三一一一一
九龍半島酒店 電話：六六四〇〇五

乘汎美航機可獲更多享受
經驗豐富 • 允冠全球
第一家飛航拉丁美洲 第一家橫渡太平洋
第一家橫渡大西洋 第一家環航全球

PAN AM

FRIGIDAIRE
G.E.C.
WESTINGHOUSE
Kelvinator
WORTHINGTON
Carrier
York BW
PHILCO

絕對為顧客利益着想！

美商北極公司
英國通用電器公司
新昌洋行
德惠寶洋行
太平洋行
希頓太平有限公司
開利有限公司
英商怡和機器有限公司

金星
今天與公映七彩
菲洲戰鼓
（新片）

明天與公映
秋千俠盜

即日起放映
真假濟公
新劇 首映

真光
今明兩天公映
真假濟公
今天與：雷馬
狗咬人

今天公映
南天三虎將

後日放映：三寶太監

永華
聯美公司出品
一夜狂歡
A Hard Day's Night

明天換映
公映夜夜快樂

美鋼鐵業局面未明朗 本港鋼鐵市依然呆淡
外圍訂單疏到本港需求亦銳減 日本低價爭市場也有很大關係

【本報訊】美國鋼鐵業勞資新協議，正在醞釀談判中，若得不到圓滿的結果，好可能在五月一日實行罷工，亦即世界鋼鐵市隨時有再起波動之可能。惟遠東方面鋼鐵市，迄今還沒有多大的振作，依然呆淡。

據此間鋼鐵界消息：上次美國鋼鐵業罷工，對於歐、美鋼鐵市雖有很大的影響，但對世界鋼鐵價格漲，惟香港方面市道所受影響不大。目前遠東方面鋼鐵市仍然疲弱，其原因約有如下數點：㈠美國鋼業勞資協約，仍然相持未決，在局面未明朗以前，多持着觀望的態度，若勞資雙方能大家相就，成不致演成全面罷工的緊張局面，也未可料；㈡日本工商業不景，力爭外滙市場以圖挽救其危機，所以其鋼鐵出口價依然低廉，最主要的圓鐵，較前天曾一度回升至卅四鎊半，最近，又按回卅四鎊，有等小廠放盤，且低至卅三鎊半；㈢港九建築地盤停工者多，新開的建築地盤又少，需求鋼鐵材料，比前銳減；㈣因本港工商業不景，且銀行目前貸款未放鬆，外圍各地入口商因未明真相，多以為香港貨將要減價，觀望氣氛正濃，紛紛延遲下訂單，近日此間鋼鐵商接入訂單，比前減少。

有以上種種原因，所以鋼鐵市一時還未能回好，其實本港銀行局勢，業已轉定，大部份工業然逐漸好轉，外圍若干地區入口商，對香港作更壞的看法，實屬過慮，因目前情勢看來，港產鋼鐵售價，實不會大跌，若美國鋼鐵業勞資談判，未能圓滿解決而致罷工，則各種鋼鐵價且可能受到影響而回升。

茲將最近港方鋼鐵市價查誌如下：幼花式圓鐵每担卅四元、卅五元。粗花式者卅七元、卅六元。港產方鐵每担卅九元，扁鐵卅八元，角鐵四十元，鋼筋料四十元。

炒北韓空戰新聞 金價跌後又回穩
K金尾盤二六一．二五

【本報訊】曼谷金價昨報乙式三九．五二．澳門金價報二七一（兩附），每安士團三八美元，港K金按二六〇．七五，每安士團三九．五五，港貨實無法向暹羅市沖銷，近兩年來中東貨充斥曼谷，好些報紙仍報導港貨可以出銷．似係毫無根據。

倫敦金價報二五〇司令十一便士七（跌）．歐洲金價報三五．一〇五——三五．一二五（跌），貝魯特金價報三五．三五五（乙式），瑞士金價報三五．一一（跌）。

K金頭盤二六一（開低價，前市收市價二六一．三七五），隨升二六一．一二五（叫價），最低二六〇．六二五，早市尾盤二六〇．七五，去息一角，上牌現貨交收八百五十両，易水乙式。

午市頭盤二六〇．七五，尾盤二六一．二五，最高二六一．二五，最低二六〇．七五，金日兩市，共有波幅．六五（跌）。

澳紙按五．七五三七五——五．七五，頭天單按五．七四一二五，加單按五．三一二五，大鈔成五．七四三七五，細鈔成五．七三一二五。

期末按一．四七平息，日元期貨按一五二．五，加頂欄息七角七。

期鈔按五．七三，去頂欄息一．一五元五，午市按五．七三二五，倫敦証券鎊二．七九三五（漲），現貨鎊乙式二．七九八二，轉謂鎊乙式二．七九八三，紐約証券鎊乙式二．七九二五，美對加滙率，入．九二六九，出．九二七二（漲）。

午市K金價間上二六一．二五收市，因北韓、美，在北韓上空發生空戰，上海帮炒新聞，金商却趁高價拋售近兩大箱。又據傳，倫敦及歐洲金價連日漲跌，係有大批蘇俄資金運抵美國拋售云云。

工商界

經緯聯合投資基金行情

美國投資基金	廿三．〇三美元
信託投資基金	十二．九九美元
信託發展基金	廿一．四九美元
國際成長基金	九．六七美元
商險投資基金	九．四五美元
廣省投資基金	十七．七八美元

美國米勒投資公司 港設四海企業公司
遠東區總經理馮逐福抵港

【本報訊】美國米勒投資公司常務董事，紐約証券交易所聯合會員，與四海企業有限公司遠東區總經理馮逐福昨抵港，主持四海企業公司業務之開展。據發表稱：米勒公司為紐約証券交易所理事，素負盛名之投資企業公司，以米勒先生為資深投資而成財團機構，信用昭著，資本雄厚，其業務除經營美國証券股票外，並投資全球各大工商業機構，經營範圍極其廣泛，現該公司已決定擴展其所屬經營業務，增設四海企業公司在其系統下，專為港地及東南亞人士服務。該公司在港業務分數大部門：（一）經營各類股票証券，金融滙兌；（二）代表該公司總行或顧客投資本港成東南亞各地商業；（三）協助本港及東南亞廠商擴展業務，加強美、加兩國市場銷路；（四）協助此間人士對美國商業地產等投資，同時該公司以服務商業交流為宗旨，並代理美國各大名廠產品。

又：據發表稱：馮逐福氏早歲以首名榮畢業於維珍尼亞大學，再入紐約金融研究所深造，幹練穩健，在紐約主持証券投資有年，素為美邦金融及工商業鉅子所器重，並協助旅美僑胞發展各項投資事業，及榮膺紐約証券交易所之聯合會員，實乃國人在美罕有之榮譽。現由美返港，兼任四海企業公司遠東區總經理之要職，爽誠與港人士合作，發展港美及東南亞間之工商各業及各項貿易，正好大展其所長也。

昨日到機場接機者有港工商各界人士及該公司駐港代表馮克準，與馮君親友等約百餘人。

本港金融行情表

民國五十四年四月二十九日

九四五K金

開市	261.000
收市	261.250
最高	261.125
最低	260.625

期鈔

開市	5.73
收市	5.7325
最高	5.7325
最低	5.73

現鈔

大鈔	5.74375
細鈔	5.7325

日本紙

開市	152.50
收市	152.50
最高	152.50
最低	152.50

宋紙

開市	1.47
收市	1.47
最高	1.47
最低	1.47

美鈔

最高	5.75375
最低	5.75

通天單

最高	5.7425
最低	5.74125

雜幣

加拿大（大）	5.805
加拿大（細）	5.295
大坡紙	1.86
細坡紙	1.855
新勞啤（百計）	69.00
仙幣（每元）	.974
人民幣（大）	1.60
人民幣（細）	1.55
叵鈔	16.01
緬鈔	12.65
印尼幣（千計）	1.10
台幣（千）	135.50
台滙	130.50
寮幣	1.00
泰國紙（百）	28.00
西貢紙（千）	42.25
法郎（百）	116.75
瑞士紙（百）	132.00

美股市走勢平均指數

【紐約廿八日美聯社電】杜鉞斯美國股市廿八日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
三十種工業	九一九．〇一	九二三．五六	九一四．〇一	九一八．八六	升〇．七〇
二十種鐵路	二一三．〇九	二一三．〇六	二一一．三三	二一二．〇二	跌〇．〇七
十五種公用事業	一六一．七九	一六二．八〇	一六〇．八五	一六一．九〇	跌〇．一三
六十五種股類	三二一．五六	三二二．一九	三一七．九四	三二〇．五四	升〇．〇六

瑞士外滙 牌價降低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣，昨日又將瑞士牌價一項予以調整，計調整後之滙率，較前稍為降低。茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下：

瑞士電滙買出價由七五．〇六二五瑞士法郎改為七五．一二五瑞士法郎，買入價亦由七六．一二五瑞士法郎改為七五．五，即每百元港幣均較前多兌〇．〇六二五瑞士法郎。

業內銀根甚緊 油市續呈疲淡
入口商多要現銀交易

【本報訊】油市仍然疲淡，主要原因是業內商家銀根拮据，買賣雙方都存觀望。非洲生油，士打麥高淡輪運到之五十噸貨，業已全部被兌買入花貨之油庄，行上現貨價格按穩，星猴牌每担轉折一六六元，鐵石牌轉折一六三元。極品牌按一六四元，雙T牌按一六二元，ET牌按一五三元，紅獅牌按一五三元，符七牌按一五一元。

西貢生油，夏威夷輪運到二十噸，入口商尚未沽出，存倉貨貨瘦缺每担按一三〇元。

各途煉生油，價格亦無變動，非洲貨每担以一四三元成出五月付艙之花貨二十噸之後，入口商未再有沽出，星洲煉生油每担按一四〇元，北越煉生油每担按一二五元。

美國豆油，入口商採取現銀交易，行上交投轉疏，桶庄轉手現銀出貨每担一一五元五毫，成出卅桶。

星洲煉椰油，價格企定，飛鷹牌現貨每担按一四二元，下月初到貨每担按一四一元，勞工牌現貨每担按一四一元。

荷蘭豬油現貨已疏，黑白豬油入口商已經沽滿，金橋牌每担扳價一三三元。

股票市況仍淡 成交九十七萬元

【本報訊】承着前市淡勢，昨日股票市交投仍靜，成交總值僅九十七萬元，行情普通牛皮，部份小間。價升者有：九龍倉升五角。價下挫者有：滙豐銀行挫二元，大酒店挫二角，置地挫五角，信託挫二分半，電車挫二角半，九巴挫五角，九燈挫一角。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一七六．〇〇	一七八．〇〇	一七六．〇〇	二六〇
（英倫註冊）	一五五．〇〇	一五五．〇〇	一五五．〇〇	一一八
香港電燈	二三．七〇	二三．八〇	二三．六〇	三、一二九
置地公司	六四．五〇	六五．〇〇	六四．〇〇	一、六九五
九龍燈（除各項）	二〇．七〇	二〇．八〇	二〇．六〇	四、一〇〇
電話	二六．七〇	二六．七〇	二六．五〇	五、九七三
中華煤氣（除息）	一四．五〇	一四．五〇	一四．三〇	六四〇
電車	三四．五〇	三四．五〇	三四．五〇	七〇〇
九巴	四七．五〇	四七．五〇	四七．五〇	一〇〇
城市酒店	三．九五	三．九五	三．九五	四、〇〇〇
九龍倉（除各項）	五二．五〇	五三．〇〇	五二．五〇	一、〇〇〇
怡和	一三．四〇	一三．四〇	一三．四〇	一、四四〇
會德豐	一四．〇〇	一四．〇〇	一四．〇〇	二、〇〇〇
信託	二．六二五	二．六二五	二．六二五	二、〇〇〇
遠東	一五．八〇	一五．八〇	一五．八〇	一、二〇〇
黃埔船塢	三二．〇〇	三二．〇〇	三二．〇〇	二、三〇〇
太古船塢	五五．〇〇	五五．〇〇	五五．〇〇	三〇〇
均益倉	二四．八〇	二四．八〇	二四．八〇	二〇〇
大酒店	二一．〇〇	二一．〇〇	二一．〇〇	一、〇〇〇
油蔴地小輪	六〇．〇〇	六〇．〇〇	六〇．〇〇	八〇〇
萬國企業	一三．〇〇	一三．〇〇	一三．〇〇	一、五〇〇
青洲英坭	四九．五〇	四九．五〇	四九．五〇	一六六
香港啤酒	七四．〇〇	七四．〇〇	七四．〇〇	一、二〇〇
鋼業	五．五〇	五．五〇	五．五〇	四、〇〇〇
堪富利士	二四．七〇	二四．七〇	二四．六〇	一、二〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

維持米業大局 二盤商已讓步
除已取銷配額外并允減低毛利 但零售商仍堅持直接購米成見

【本報訊】政府工商處調解米行紛爭，昨復約見有關方面繼續談商及諮詢一切。據有關方面消息：入口米商和二盤米商對於這次米行紛爭，一向以顧全大局為重，現在為着息爭寧人，所以二盤米商經已讓步，除了被政府指為可造成漲風的配額制度（按該配額係規定凡米行商會會員「即批發商」每家每月應給以七千包，另外得自由酌加三千包，即每月最高額為一萬包），已於本月廿七日起自動撤銷，改為自由買貨外，并願將增加之毛利由七角減為四角，即批發米糧，全部毛利每担由一元五角減為一元二角，二盤商既然有此讓步，則對於該行的紛爭問題，原可迎刃而解，因為實上此次米行紛爭，是由二盤商增加毛利而起，今二盤商既允將毛利削減，實不應多生枝節，以破壞原有的米糧政策及其良好的傳統制度。但於二盤米商讓步後，零售米商團體首長仍堅持以新組織的兩米業公司直接向入口米商購米，此不但引起大部份人反感，即政府當局進行調解，也遭受障礙。

有人認為如果零售米商團體首長為著維持整個米業而放棄直接購米的成見，則這次米業紛爭，自可立刻平息。

米市交投 略為轉活

近兩日來本港米市交投略為轉活，昨日正式開盤成交者也有七千多包，所成價格，照舊企佳。計：泰國黃女貴新大米每担成五十四元、五十三元八。黃松郵新大米五十四元六。黃香黏新大米五十四元四。靖天狗新大米五十四元四。清刀新大米五十四元八。鹽金鎊新大米五十四元八。青瓜新大米五十六元。青鶏球新大米五十四元。青金瓜新大米五十五元六。紅三喜新大米五十四元九。紅盛芝新大米五十六元半。天狗翡大米五十六元。青車齊大米五十六元。黃三杯三號米四十九元三。黃寶石三號米四十九元三。青印稻仔米五十三元。青三猴米碌四十一元一。暹三B米碌四十二元。青三才米碌四十三元三。黃三角米碌四十二元八。朴碌卅二元八。金邊青印粘五十元零八。西宇粘五十二元三。大陸絲苗五十六元八，六十元零五。油粘五十七元。晚花五十六元一。秦商粘五十九元一。

美股閃縮上漲 汎美硫磺特暢

【紐約廿八日美聯社電】星期三日股市收盤時平均閃縮上漲，交投頗暢。

「杜鉞斯」卅種工業股平均指數上升點七〇，成九一八點八六。

「標準及波並士」五百種股平均指數下跌點〇四，成八九點〇〇。

成交股票一千三百七十三種，其中五百九十三種下跌，四百七十五種上升，三百〇五種不變。

成交總數為五百六十八萬股，（星期四日為六百三十五萬股），交投頗暢。

汎美硫磺股為最暢股，跌六元，成三十七元。德薩斯硫磺股跌五角，福特汽車股升一元，通用汽車股升七角半，施亞士羅北股升一元五角，伊士曼柯達股升一元五角，力潔及美亞烟草股升五角，乖力道濟汽車股升一元。無綫電公司股跌一元，通用電器股跌一元一角二仙半，聯邦鋼鐵股跌二角五仙，首利恒鋼鐵股跌一角二仙半，德士古石油股跌八角七分半。

泰又調整 出口米價

【曼谷廿九日航訊】：泰國貿易院米業小組委會，昨日重訂米糧出口標準價，根據是項標準價，米碎與熟米稍爲再改高，糙米則按低，其他均無變動。

茲將重新調整的米糧出口標準價，曼谷碼頭（FOB）離岸：

甲級百保升大米四十八鎊十四先令。乙級百保升大白米四十七鎊十七先令。丙級大白米四十七鎊五先令。上庄五保升白米四十六鎊十四先令。五保升白米（新米）四十六鎊八先令。十保升白米四十五鎊十四先令。十五保升白米四十五鎊二先令。廿波升白米四十四鎊十一先令。上庄廿保升白米、卅五保升白米、四十五保升白米、三號米卅九鎊二先令。頂上一號米坐卅一鎊十四先令。上米坐三十一鎊三先令。中米坐三十鎊五先令。頂上一號米碎廿八鎊五先令。上一號米碎廿六鎊十六先令。中一號米碎廿五鎊十三先令。十保升長身糙米四十九鎊十一先令。十保升圓身糙米四十六鎊二先令。上糙坐卅五鎊十先令。上等糯米廿七鎊十四先令。甲級百保升糙米四十鎊十四先令。乙級百保升糙米卅九鎊十七先令。五保升糙米卅八鎊三先令。十五保升糙米卅五鎊六先令。上糙米坐卅四鎊十二先令。百保升熟米四十一鎊九先令。五保升長身熟米四十鎊。五保升圓身熟米卅九鎊十四先令。十保升長身熟米卅九鎊十四先令。十保升圓身熟米卅九鎊二先令。中五保升圓身熟米令。白米糙卅八鎊。上庄糯米卅七鎊十先令。普通庄糯糙卅六鎊十先令。上庄米粉（包紙及裝箱）五十三鎊十先令。上庄米粉（裝箱不包紙）五十鎊。上庄米粉（包紙不裝箱）四十一鎊。普通庄米粉（包紙不裝箱）四十九鎊。普通庄米粉（裝箱不包紙）四十四鎊十先令。普通庄米粉（包紙不裝箱）卅六鎊十先令。

東城戲院十二時半早場片期表　一九六五年五月份

星期	日期 Date	時間 p.m.	TITLES		STARRING	片名	出品
S.	1	12.30	Tank Force	(C)	Victor Mature, Leo Glenn	戰克坦非北	域陀米曹
		11.00	COLOR CARTOONS		(COL) (C)	七彩卡通	哥倫比亞出品
S.	2	12.30	Man From Colorado	(C)	William Holden, Glenn Ford	驁鶩窟火	威廉荷頓 格蘭福特
M.	3	12.30	Cry For Happy	(C)(CS)	Glenn Ford, Donald O'Connor	春皆室一	格蘭福特 當奴康娜
T.	4	12.30	Suddenly, Last Summer	(CS)	Elizabeth Taylor, Montgomery Cliff	魂驚日夏	伊利沙白泰萊 蒙哥馬利奇里夫
W.	5	12.30	Cowboy	(CS)	Glenn Ford, Jack Lemmon	雄雙莽草	格蘭福特 積林蒙
T.	6	12.30	Golden Lotus		Chinese Picture in Mandarin	花蓮金	林翠．雷震
F.	7	12.30	Secret Of The Purple Reef		Jeff Richard, Margia Dean	戰血浴礁船沉	謝利來查
S.	8	12.30	Hunchback	(C)	Jean Marais, Sabina Selman	記仇復俠駝	古斯拉烈
		11.00	COLOR CARTOONS		(M.G.M.) (C)	七彩卡通	米高梅出品
S.	9	12.30	Love In Las Vegas	(C)(CS)	Elvis Presley, Ann Margret	光春鳳龍	貓王．安瑪嘉烈
M.	10	12.30	Seven Thieves		Edward G Robinson, Joan Collins	賊妙七	愛德華魯賓遜 鍾歌蓮絲
T.	11	12.30	Nine Hours To Rama	(C)	Horst Buchholz, Jose Ferrer	秋千血碧	荷斯保治 瑞斐拉
W.	12	12.30	A Breath Of Scandal	(C)	Sophia Loren, Maurice Chevalier	枝金折	蘇菲亞羅蘭 莫利士斯花利亞
T.	13	12.30	Manbo Girl		Chinese Picture in Mandarin	郎女波曼	葛蘭．陳厚
F.	14	12.30	The Mermaids Of Tiburon	(C)	Diana Webder, George Rowe	魚人美晶水	戴安娜章達
S.	15	12.30	Under The Yum Yum Tree	(C)(CS)	Jack Lemmon, Carol Lyncly	東房流風	積林蒙
		11.00	COLOR CARTOONS		(U.I.) (C)	七彩卡通	環球公司出品
S.	16	12.30	Roman Holiday		Audrey Hepburn, Gregory Peck	葉玉枝金	柯德莉夏萍 格力哥利柏
M.	17	12.30	Boy And The Pirates	(C)	Nervyn Vye, Charles Herbert	盜海童神	查理士柯拔
T.	18	12.30	Night Fighters		Robert Mitchum, Anne Heywood	星煞夜黑	羅拔米湛 安希活
W.	19	12.30	Beauty And The Beast	(C)	Joyce Taylor, Arthur O'Connell	劫魔宮古	亞瑟奧干尼
T.	20	12.30	A Night In Hong Kong	(C)(CS)	Chinese Picture in Mandarin	夜之港香	尤敏．寶田明
F.	21	12.30	East of Eden	(C)(CS)	James Dean, Julie Harris	兒浪母蕩	占士甸
S.	22	12.30	Pride And The Passion	(C)(CS)	Cary Grant, Frank Sinatra	河山壯氣	加利格蘭
		11.00	COLOR CARTOONS		(U.I.) (C)	七彩卡通	環球公司出品
S.	23	12.30	Born To Sing	(C)	Vincent Winter	宇寰震聲新	雲仙溫德
M.	24	12.30	Madame	(CS)	Sophia Loren, Robert Hossein	子女奇地戰	蘇菲亞羅蘭
T.	25	12.30	Adventure Of Huckle Berry Finn	(CS)	Eddie Hodges, Archie Moore	記險歷兒孤	愛廸荷芝
W.	26	12.30	A Swordsman Of Sien		Stewart Granger, Sylva Koscina	俠劍龍神	史超域格蘭加
T.	27	12.30	The Greatest Wedding On Earth		Chinese Picture in Mandarin	親家一北南	張仲文．丁皓
F.	28	12.30	Clash Of Steel	(C)(CS)	Gerard Barray, Gianna Maria Canale	恩人美俠劍	積勒巴亞 珍娜瑪利亞嘉娜
S.	29	12.30	Rampage	(C)	Robert Mitchum, Jack Hawkins	緣奇虎獵	羅拔米湛 積克荷健士
		11.00	COLOR CARTOONS		(U.I.) (C)	七彩卡通	環球公司出品
S.	30	12.30	Bombers B. 52	(C)	Natalie Wood, Karl Marl Malden	王霸洲越	娜姐利活
M.	31	12.30	Cinderfella	(C)	Jerry Lewis	祿福喬鶯	謝利路易

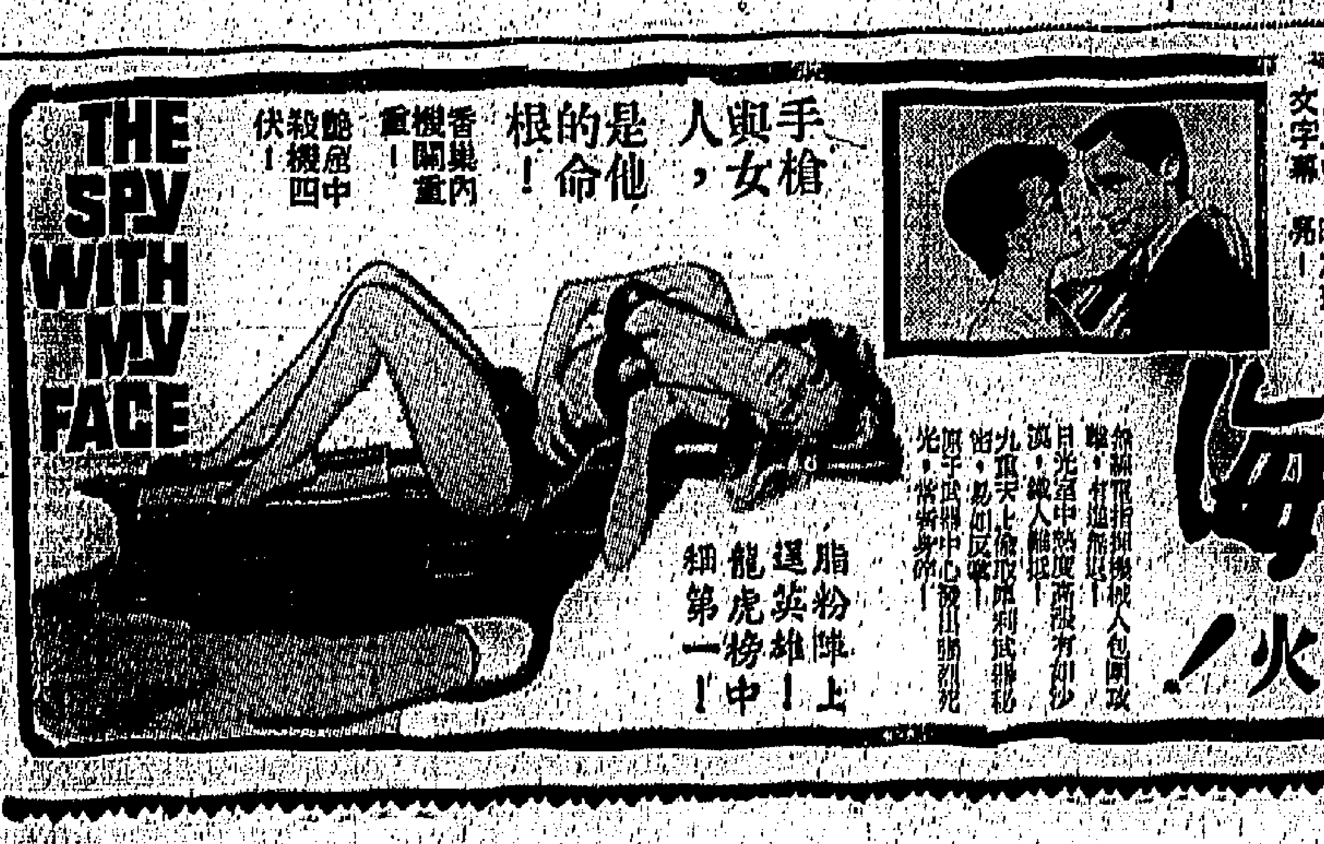
片期如有更改，恕不另行通知　SUBJECT O ALTERATION WITHUTO NOTIFICATONT

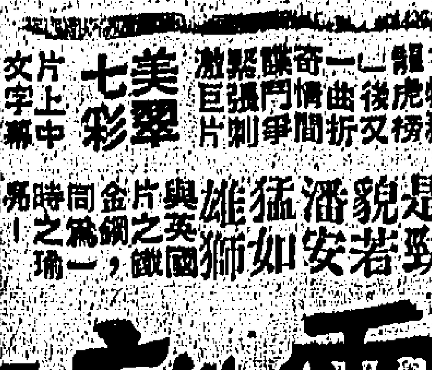
新聲　東城　仙樂
彩色闊銀幕巨片
今天獻映
注意時間　兩點半　五點四　七點　九點半

冰天雪地狼群顯神蹟
月黑風高奸臣下毒手
火燒鬼哭神號　原野狼群截殺　馬戰步戰　花樣百出
法國出品
法國宮闈奇情　香艷打鬥　豪華巨片
頭銜主演　尤物豔星露珊娜施芬娜　英武主角尚馬萊　性格巨星尚路易巴羅
法國宮庭黑幕大胆暴露
路易十二王朝存亡所關
香艷！刺激！
緊張！激烈！

英京
今早十一點半場
游龍情俠　任劍輝．羅艷卿
五點九點公餘李丹蓉
北菲間諜戰
明早九點半七點　巴蘇．張寶利　彩色巨片
今正映　天鵝劇場三　嘉林篤斯　英明傳火雄
金粉　干戈

東方
今天隆重獻映　全部中文字幕
華公司榮譽出品　雲霞影業特別戰打片巨撈
納司譽出品動撈得務事門打始不巨！
武俠巨星　連扶路愛　英俊小生　郎奴根　力　主演
全部精彩打鬥緊張刺激　高潮迭起無一秒鐘冷場
飛機大炮短刀肉搏血腥射擊　一十一戰廿六場



手槍與女人，是他的命根！
香巢內闖入鬥機關重重！　艷殺伏機中四伏！
胭脂陣上運英雄　龍虎榜中第一細！


利舞台　樂宮
今天獻映！
請早定座
美翠七彩　文字片中上幕
「龍虎榜」主角　大衛麥林　「勝利」卡　新星烟視媚行　艷奧韓嘉寶仙蒂　全能文武一身　羅拔偉漢　飾演「玉面虎」
上天入地混身是勁　貌若潘安猛如獅子雄　與片中金同時英國之鋼為一籠

玉面虎雄霸諜海
橫敵特大營機槍連爆　人務本，開彈珠發！
赤迎化玉虎施摶絕　手戰身面，屍殺命招！
動作爆火！

改編狂人歌曲為交響樂

天才指揮家費納

樂壇春秋　立七

一班人所演唱的「我欲攜着妳的手」，現在經已風靡了全球的少年人。但是另一位曾指揮樂隊將此曲錄成唱片的名指揮家——亞瑟·費納，他非流行樂士，但是一位古典的交響樂隊的名指揮，在現時的流行樂士音樂界中，他亦是一位不可多得的天才指揮家。他曾在維奧迪指揮過蘇士樂隊演奏「爺！爺！爺！」（YEAH! YEAH! YEAH!），亦曾在日本指揮過歌劇中的交響樂團。其實這位多才多藝的音樂家，早已在國際樂壇中享有盛名了。

費納的父親就是音樂家，最初是由他的母親開始教導他有關音樂上的知識，同時他的父親也是波士頓交響樂團中的第一小提琴手。他們原來是奧國人，自一八八五年便移居美國，現已成為美籍公民。費納現任波士頓樂團的指揮，不但如此，他還時常出國到其他地方去演奏，有時更客串為別個交響樂團的客串指揮。

至於波士頓的樂團，他說：「我們這個樂團所抱的宗旨，是表演任何類型的音樂，祇要是流行的[…]，不管是古典的或是爵士的，也不管是巴哈的作品，或是爵士樂的作品，我們都一視同仁作公開的演奏。」

在波士頓，每當春季，樂隊大多數都是在[…]演奏。在樂隊演奏的四週，聽眾可以在一張張的小圓桌上，一面吃供應的飲品，一面欣賞。許多人或許會感到奇怪，當那時杯碟交錯聲響的時候，站在台上的指揮和演奏者，豈不會受到情緒上的騷擾了？費納對這一點解釋說：「我們並不介意，他們在位置上吃或喝，對於他們的嘈雜聲，我決不會大聲嚷着叫他們靜止下來聽我們的演奏。不管他們是做些甚麼事情，但有一點我是絕無疑問，他們，在場的每一個人，都在欣賞着我們的演奏。」

關於節目的安排，是最令他感覺到困難的一件事，有時他為對於選出那幾支曲子作為是晚的節目，而費思量。當然並不一定每個人都會對全部的曲子，感覺到很有興趣，但最少他們會欣賞其中的一支曲子。他就以這個原則來作為安排節目的準則。

當他往英國利物浦旅行時，曾經指揮過利物浦交響樂團，但是在晚上空閒的時候，他大多數將時間消磨在夜總會中，指揮該處的爵士樂隊，演奏「搖與滾」或是「扭腰舞」等之類的快步節奏音樂。在日本時，他也曾指揮過一隊交響樂團演奏「費加洛婚禮」的序曲。

在他來說，音樂便是他的全部生命，無時無刻，都是與音樂一起存在，假期在他來說是毫無吸引力的。不過現時他最大的慾望，是能夠有更多的機會，指揮歌劇中的交響樂隊。

好萊塢風景綫

洛赫遜的人生哲學

「我寂寞了？」洛赫遜聳了聳肩頭，露出他那兒童似的笑臉，做了一個無可奈何的表情：「誰說的？我簡直想像的事呢！真是白天見鬼！」

好萊塢的影界朋友都說洛小生恰好相反，但是眾口都說，說他是不善於辭令，使他們內向罷了，於是他們就造謠說，我忽然變成了大姑娘，害人害怕，不敢在公共場所拋頭露面了。唉！真是豈有此理！」

記者偶然遇見，問起了一位內藝人士，洛赫遜最近和意大利艷星珍娜露露布麗姬妲。珍娜不久前和洛赫遜搭檔合拍了一部愛情文藝片，在影片中他倆是熱情如火的情侶，但在銀幕下，他倆祇是普通的朋友而已。

珍娜答這位內藝人士說：「一撰說美國的男人較歐洲男人缺乏男性特有的氣概，首先我有點不相信，但是和洛赫遜拍戲之後，我才體會到這話的真實性。」珍娜眨了眨美麗的大眼，做了一個滑稽表情：「你們別看洛先生人高馬大，性情可靦腆得不得了，當我倆有約會之時，他老是那麼拘拘謹謹，一點幽默感也沒有，好像我是他的老師似的。唉！簡直是一個悶小姐風的『大』男孩！」珍娜說到此，已經笑得合不攏嘴來了。

洛赫遜不喜歡面對探訪的任何人，上次有一位記者要和洛求問他的人生哲學，洛小生沒頭沒腦的說：「我祇要永久健康，萬事順利，麻煩不找上門來，就滿足了。我個人倒沒有甚麼人生哲學的。」據那位記者說：「那時洛小生的臉容嚴肅了，活像一個在主持彌撒的神父似的。」「他們一定會笑我笨，」洛小生說：「但是我確是喜歡這種抽象東西。」

武士打鬥片「戰國風雲」龍虎門之一精彩鏡頭。

劇壇隨筆

張意明出走修道院　方紫無片拍暫返台

和丁蘭、梁銘根、鄭驊等在「金莎」吃晚飯，坐下眼目四顧，看見不少影劇圈人士在座，倩了一大堆的有宗維賡、林靜夫婦，其中使紫楓感覺愕然的是，林靜身旁坐的一位姑娘，竟然是張意明，她這位張意明在影壇上曾經拍過電影，也曾當過空中小姐，後來跑去當修女，月前曾經有人傳出消息，她又離開修院了，計劃如何？傳者不少，但很難有機會見到她，現在得來全不費工夫，本想上前問個究竟，但她們正談得興高采烈，紫楓不好意思跑上前，當然也不想失了這個機會，於是，側面的向丁蘭一問，據說，這位在影壇的姑娘，雖然離開修院，也無意再返影壇，如今，在澳門一間學校教書，淡泊生涯，她認為比在影壇發展好得多，說來，她的確是出於污泥而不染了。

那晚，也有鄧碧雲、李鳳聲、黃鶴聲、馮志剛、歐嘉慧、黃蕊等。另一桌卻有莫愁，莫愁，紫楓想起方紫來，前幾天，側面消息傳來，這位女星日間準備返台灣，究竟甚麼時候動身？為明真相，於是，向丁蘭詢問，紫楓所以問丁蘭，原因是丁蘭和方紫，私交不俗，方紫未進「電懋」前，曾和丁蘭合作拍過不少厦門片，說來方紫的影齡不淺，早在多年前，在台灣早有聲譽，拍過差不多二十部厦門片，當時凌波、丁蘭等便曾先後和她合作，她是年多前投進「電懋」的，當時「電懋」對她不有意力捧，因此，簽約三年，計劃將她捧為「電懋」凌波，而她本人也以為可以一顯身手，怎知形勢轉變之下，時到現在，三年合約，過了一半，演戲機會不多，不但沒有當主角的機會，就連露臉也少之又少，到目前為止，所拍過的片祗有「空谷蘭」、「亂世兒女」、「七重天」等三片，然而，這三部影片，遲遲未有上映日期，因此，這位女星，想後思前，便有無限感慨，人前人後，也曾透露不少傷感曲，更透露有意回台一轉，除視之外，也可以一解悶氣。

「她早在週前便回台了，」丁蘭說：「據所知，她離開台灣差不多三年，這位出名的孝女，因此，便利用這段空餘時間回台一行，省母親，順道拜訪當年友好。」

「甚麼時候回來呢？」紫楓再追問。

「也不大清楚，」丁蘭答道：「看情形，會在台逗留一段時間的，原因公司還沒有新戲派她演，急急回港也沒有用。」

「最近有見過杜娟嗎？」鄭驊問我。

「她快為人母了，」答話的是丁蘭：「據說最近下月她便可為人母，因此，腹大便便的她，由於行動不便，總是深居簡出，每天除了細讀育嬰常識外，便邀三兩友好，打牌消遣，付有人問她，喜歡是個男的還是女……。」

「她怎樣說？」紫楓搶着問。

「她和尤敏一般，希望先得個男的。」丁蘭滿面笑容的說。

紀紫楓

影星動態

才女秦羽　多才多藝　編演雙全

晶晶

編劇家秦羽

電懋製片部主任秦羽，已於廿五日前往自由中國寶島的台灣，她此行的主要任務，是為該公司蒐羅新片故事題材，大致蒐集好劇本，預定在台灣逗留一週，至下月初可返回本港。

秦羽出任製片主任職務，已經有一年半歷史，但她在電影圈工作卻已有將近十年之久，說起來，她是由明星而為編劇，更由編劇而提升為製片主任的。

如果說秦羽的從影史，相信許多影迷都不甚清楚，她原名朱蘭，由於她有志作明星，便投入新華影業公司，取下名叫秦羽。

初時，新華的主持人已故製片大王張善琨，計劃捧她主演第一部歷史故事片「香妃」，而且已在香港報刊進行宣傳工作，但是這部影片始終沒有拍攝。她在新華祇參加過一部「漁血黃花」一片子的演出而已。

後來，電懋機構在國片影壇興起，她轉入電懋工作，與林黛、張揚聯合主演了一部喜劇片「情場如戰場」，從此她便不再作明星，改幹編劇工作。

秦羽是她做明星時的藝名，而做編劇卻以秦亦孚為名，她編撰的第一部劇本是「紅娃」，這部影片編寫得十分成功，也使她一舉成名。

主因為她是港大文學系畢業生，戴過方帽子，所以有「影壇才女」之稱，自然她幹編劇比作明星更有成就，更可發揮其才學。目前，她除了主持電懋製片部外，還負責訓練新星工作。

尖沙咀 倫敦・旺角 百老滙・北角 國賓
明晚九時半優先獻映 請即訂座
霍士公司榮譽出品 都市色狼獵艷巨片
李察·積赫利·安希活·妮高摩莉
獵艷驚魂 THE VERY EDGE
新藝綜合體

娛樂·荷李活
明天盛大獻映 今起訂座
斷腸人對奈何天
蘇珊希活
淚灑相思地 魂離恨天下 有人驚笑明星演技賽

京華·黃金·樂都 好片明證第三週映
萬古流芳
李麗華 凌波 嚴俊 主演

天堂地獄水晶宮
金陵 國泰 民華 新舞台 明星 荷里宮 今天映

第六屆 慶紅佳劇團
皇都 一連三晚全滿
今天日場 春風吹渡玉門關
後晚八時仍演名劇 南國佳人朝漢帝
羽佳 南紅 靚次伯 陸忠玲 梁家寶 梁醒波 蕭麗萍 李香琴 關海山
預售

臨別演出·演期無多·優待觀眾
最後二天
香港有史以來第一班
日本大馬戲團 ALL JAPANESE CIRCUS
紅磡工展會
表天梭士錶　Coca-Cola

國寶
特務龍虎榜 TO TRAP A SPY
下期 秦始皇

尚有戲院廣告刊第九頁

黑色的假期
今天仍然請早

大人歡迎 遊樂場
化最低廉代價·可得最高享受
機動遊戲六十餘種
七人樂隊越演越旺

新華·豪華
笑甩牙有得賠
彼得斯拉準備試爆千噸級核子笑彈
烏龍神探 A SHOT IN THE DARK

百樂門　麗斯　快樂　東方
昨日今日明日
八大俠盜
霸海奪金
血路

新聲·東城·仙樂·大華·麗都·新華·豪華·利舞台·樂宮·皇后·麗聲·皇都·倫敦·百老滙·國賓·娛樂·荷李活·樂聲
映期無多第七十天 昨日今日明日 YESTERDAY, TODAY AND TOMORROW
最後四場 香車綺夢 THE LIVELY SET
最後二場 碧血紅沙 獵艷驚魂
都皇 麗皇 窈窕淑女 MY FAIR LADY
今天獻映 玉面虎雄霸謊海 THE MAN WITH MY FACE
氣勢如虹！第四週獻映 馬戲團風雲
連日滿座今續映 子曰食色性也
今天獻映 戰國風雲 THE MIRACLE OF THE WOLVES
港九首輪影院聯合廣告

社鼠與國狗

晏子比國君的不肖左右爲「社鼠」，比擬作很恰當的用事者爲「猛狗」，可謂迫切之至。

札東雜集　南宮

倘乎在已引用過這個故事，因爲這個故事太深刻了，感不絕於余心。且再「雜新」一次：——「景公問：『治國何患？』晏子對曰：『患夫社鼠。』公曰：『何謂也？』對曰：『夫社束木而塗之，鼠因往託焉，燻之則恐燒其木，灌之則恐敗其塗，此鼠所以不可得殺者，以社故也。夫國亦有焉，人主左右是也。內則蔽善惡於君上，外則賣權重於百姓，不誅之則爲亂，誅之則爲人主所案，據腹而有之，此亦國之社鼠也。人有酤酒者，爲器甚潔清，置表甚長，而酒酸不售。問之里人其故，里人云：公狗之猛，人挈器而入，且酤公酒，狗迎而噬之，此酒之所以酸而不售也。夫國亦有猛狗，用事者是也。有道術之士，欲干萬乘之主，而用事者迎而齕之，此亦國之猛狗也。左右爲社鼠，用事者爲猛狗，主安得無壅，國安得無患乎？』」——晏子春秋。

晏子以國君的左右爲「社鼠」，比擬作很恰當；以用事者爲「猛狗」，可謂迫切之至，而其所指的「患」，更足以發當局者深省，引起警覺。

齊景公「溺於女色」，剛直耿耿，怠於整頓國政，疏遠賢臣。與所謂「齊國三傑」（公孫捷、田開疆、古冶子）等，故政擅權，故以社鼠猛狗爲喻，提醒景公。晏子以一段話，離間兩個，而景公能接受，而卒能殺「三傑」，就除奸佞，進賢之徒，扶危濟傾，用田穰苴，使國勢復振，成與晉分霸之局，這不能不說是先除內患之功。

晏子說得好：「……然後人伐之。」齊國公初時，固是一個危夫人必自侮，然後人侮之；家必自毀，然後人毀之；國必自伐，然後人伐之。國之所以危，國勢衰落，局面難以收拾，而景公本人，也須在內部清除奸佞，然後才能對外。這是一定的道理，也即是說，先有了堅固的政治核心，才可以使內有豐，外有禦，並非一個意志堅強的領導中心，才可以使人心歸向。如果沒有社鼠猛狗的禍患，則酒酸不得酤。先治內，而後對外，就是這個意思。

必了的妙喻，是十分對的，「社鼠」不除，將「據腹而有之」，「猛狗」不去，則「迎而齕之」，一切都無法推行。

難道兩人，一內一外，一切政令國策通行無阻，反之，有了「社鼠」、「猛狗」，政治領導中心祇有偏枯，那裡還能有什麼作爲呢？

晏子也將因爲失其力助而要有了國家利益的認識，就會一一看個清楚。

李林甫爲妖祟紀

山川人物

李林甫多行不義，讎仇者狙擊，出入必廣騎前，先驅百步，傳呼呵護。所居重關複壁，一夕數遷，家人亦莫知也。唯積疾日深，卒爲妖所祟而死。

明皇在位日久，漸肆奢欲，怠於政事，倒行逆施，遠賢臣而親阿諛，李林甫乘之，獲居宰相之位，柄權凡十九年，養成唐室大亂禍根。李林甫初入仕途，求爲司門郎中，侍中源乾曜曰：「郎官須有素行及才望高者，哥奴（李林甫小字）豈能爲郎官耶？」時武惠妃得寵，壽王、盛王二子，因母寵而爲明皇愛，李遂奔走官宦，進言於惠妃，他日願護壽王爲儲君，惠妃欲倚其勢力於朝中，乃納其辭。侍中裴光庭之妻及武三思之女，但與李林甫私通。光庭卒，惠妃因陰爲力士進言明皇，以李林甫承光庭之缺，力士未敢言，韓休入相，因惠妃而力借之，明皇遂拜兵部尚書，一帆風順，扶搖直上，再遷爲禮部尚書，後以黃門侍郎，同中書門下三品，遂爲宰相。李林甫固不學無術，嘗過太常少卿姜度之家，度妻生子，李林甫手書賀詞曰：「聞有弄麞之慶」，成爲千古笑柄。李林甫外表和順，而內心實可怕，時人稱爲「口蜜腹劍」。

李林甫初與張九齡、裴耀卿同在相位，張九齡以直道事君，李林甫每事順旨，明皇大悅，遂罷九齡、耀卿相位。李林甫爲相，凡才望功業出己右者，及爲上所厚、勢位將逼己者，必百計去之，尤忌文學之士，或陽與之善，啗以甘言而陰陷之。世謂李林甫「口有蜜，腹有劍」。李林甫每夜獨坐偃月堂，有所深思，明日必有誅戮。

李林甫多行不義，恐人刺己，出則步騎百餘人爲左右翼，金吾靜街，前驅在數百步外，公卿走避；居則重關複壁，以石甃地，牆中置板，如防大敵，一夕屢徙，雖家人莫知其處。李林甫晚年，積疾日深，常見妖怪，曾於堂中見一物如人，遍體被毛，毛如豬鬣，爪長三尺餘，其狀甚可怕，李林甫大恐，命左右射之，妖物不動。又嘗見有火光大起，或有小兒持火出入，林甫惡之。後病篤，卒爲妖所祟而死。

舊碧湖

奇情偵探小說

史丹利加納著　南汀譯

「既然你不認她的說話，是受到藥物的刺激，而有當想像的成份，」文培理律師說：「那麼，我就來勸你，應該進行一次私人的偵查，來澄清這件事的真相了。」

「這倒是我的希望，我本來就有這個主意的，不過，」那麼那醫生說：「在這方面，我是外行，而你卻是優爲之的。那麼，可否勞你幫幫忙呢？」

文培理微笑地說：「祗要你委託，我是義不容辭的，何況，我對這宗以血清測謊實驗透露出來的案件，不僅是興趣，我倒覺得十分新鮮而且十分興趣呀！」

「你們夠帮忙，那就最好不過了，因爲，事實上，我是不想把案情公開出來。」

「對了，不過，你要知道，我們私下進行偵查工作，是沒有警方那麼方便的，因之，我們工作的進度，可能是十分緩慢，既不能張揚，又不能洩露風聲，否則，就可能惹來不少麻煩了。」

「我是明白的！」那醫生說：「那麼，我就把全案交託你去辦理好了。」

「義忠兄，我想問問你，當你向她施驗測謊的時候，你的女護士是否在場呢？」

「是的，她當然在場。」

「就是那個金髮女郎艾莉仙小姐嗎？」

「文律師說。」

「對了，不過，我對此人也不十分了解的。她本來就是一個難以了解的女子呀！」

「你以爲她能不能夠把這個秘密保密呢？」

「那就難說了，不過，我是告誡過她，不能向任何人隨便洩露這個秘密的。」文律師在思索着，然後問：「你以爲那女子是思慕賈瑪納呢？」

「是一種微妙的情緒，由抑鬱、苦悶、內疚，交織下面引起的情緒。可能是由於犯罪而引起的！」

「那麼，你可相信這個女子......」

「通常這種情形，往往是一種犯罪的或然率的表現，一般人要把心中的秘密，把那點罪疚之感洩出來的。」

「倘她是曾經過謀殺的勾當嗎？」

「這我們可以從她的血清測謊的反應上，追查得到的。她向意接受我的血清測謊試驗，可能是一種贖罪的或然性的反映，年青人的衝動與良知，往往是在極端矛盾下表現出來的。」

「贖罪？贖罪？」文律師在思索着。

「我希望她在神志清醒，不，神志寧靜的時候，能夠衷心地向我表示出她的意願，那時候，我將可能使她來見你，讓她在法律面前來一次懺悔了。」

「在法律上，我是願意盡力幫你一個人保障他的權益的。」

「對了，我們對這個年青的神秘的小姐，究竟是要怎樣做才對呢？」

「第一步必須要査出事實的真相來，」文培理律師說：「同時，我們必須要小心謹慎地去進行。」（六）

手掌與健康

掌　紋

專家們知道，手掌紋祗能顯示一個人的智慧、性格和體質等狀況，而且還可以預知一個人的過去與未來的事情。

以上種種說法，也許一般人都不敢相信，但是在醫學方面，觀察手掌對於檢驗一個人的健康，却是有事實的根據。據專家們說：雙手的外觀，可以顯示出一個人的性格；手指的活動姿勢，可以反映出一個人的精神是否健康。

一般人相信，手掌紋長而又柔軟的一雙玉手的女子，是最富有藝術的氣質。（當然，她也許不真的在

一般性的健康，可以很容易從指甲反映出來，因爲指甲與毛髮一樣，都是由皮膚變化而成的。醫學上必有依據，但指甲的外觀，甲床的顏色等，也能反映身體的健康狀況。

一般性的發育不良，指甲會出現凹凸不平的情形，甚至有縱紋的出現，手指的形態也會發生變化。

錢塘蘇小

南宮博著

淮陽前綫

……祇要戰爭一發生，就會淪陷，北兵退了，南兵……

他們慢慢地發出嘆聲，空茫冷寂，她那低微的呻吟聲，迴翔着，好像慢慢地從窗口飛了出去。

「翁哥，是你薄倖呢？還是出了意外呢？」

她的遭遇祇有空虛，祇有寂寞，她的聲音消失在空虛中，消失在寂寞中。但是，她終待着。

四

在建康，尚書公子阮郁投入了另外一個天地，他奉父命來到建康，在蕭樂的南朝都城中，祇住了十四天，就出發到淮陽前敵去了。

這是一項特殊的使命——如今都沉湎於江南風月的南朝的貴胄公子，王、謝兩大家族的子弟，都以從軍爲榮，而且，把從軍看成天職，可是，時間一久，情形就不同了，江南太平，太平得人的志氣消磨了，他們耽溺於逸樂，不願再到江淮地區去。從江南到江北的貴家子弟，以至於淮河流域，那是和北朝交接的境界，雖然前線經常地平靜無事，但戰爭隨時都可能發生。因此，淮陽一帶，成了南北相持中，南方最荒蕪的地區，北兵退了，南兵是，此地別有一股莽蒼蒼的情調，與江南風光相比，江北的氣象蒼涼，與江南的溫柔纏綿，不同了……他整日在馬上，晚上，精疲力竭，倒在床上就睡着了，思想，因肉體的疲乏而停止了。

他到達淮陽之後，就奔命巡視邊防——那是生活在溫柔中的水鄉底阮郁，面對着一個新的世界，他被安排在一位參軍府中，與南朝的將軍一同生活，這完全是偶然的經歷。但是，這偶然所帶給他的機遇……

阮郁的父親，希望兒子能經過一番現實的鍛鍊，爲此，他將兒子托給了鎮北將軍，到淮陽郡中任參軍。

阮郁到達建康之時，鎮北將軍正在都城述職，而阮郁在都城小留即去，也因於鎮北的友誼，他奉父命隨鎮北將軍出都，時間太匆忙了，阮郁於啓程的前夕得到通知，那時，他和一班朋友在秦淮河上，回家整理行裝，很想一對付給蘇小小一封信，但是，轉念之間，他又覺得到了淮陽再寫信也比較好，他以爲，突然從淮陽發信，會給蘇小小以驚喜。

滿漢春秋

長篇演義連載

鐵嶺遺民著

第十六回：人事天心興亡歸定數　斧聲燭影恩怨費平章

明朝自崇禎皇帝即位，流賊蜂起，先後爲了十六年，最初有幾十股，後來一部份被官軍剿滅，一部爲大股吞併，到了最後祇剩下張獻忠、李自成兩大股，張獻忠在四川、湖北一帶遊擊，也到過湖南、安徽。李自成以陝西、山西、河南爲根據地，佔有湖南、安徽的一部，兩人相較，張獻忠長於兵家的素質，佔領的地方也比較大，所以李自成聲勢較大。

自成在車廂峽被官軍圍，幾乎成擒，他以詐降逃脫，而方將士因朝廷不明，所派督師大臣不能用兵，每加上各省均有一名太監擔任監軍，勸佩製肘，各存私心，力爭上游，都不肯出死力。到了最後，敗勢已成，賊勢強大，於是將士離心，官兵不振，前後有熊文燦、楊嗣昌、孫傳庭、洪承疇等，大都是名臣，官軍不敵，雖然有的殉節自盡，也有的戰敗投降。祇有陝西督師孫傳庭頗有將才，與流寇作戰，鞏固陝西邊防，打得李自成幾次崩潰。不久又在潼關外戰死了，李自成乃乘勢破關，攻陷西安，自稱大順皇帝，建國號大順，改名西京。

李自成遺時還在湖北襄陽，改名襄京，修理舊王府居住，左右勸他稱帝，自成遺還未敢，祇自稱大元帥，設六部尚書、從旁附官吏，以安撫各地百姓，就在襄陽召開大會。

商量進止。

自成的軍師牛金星是首席謀士，最得信任，當時先說道：「朝廷困於東虜，京師發兵防守，我軍應渡黃河北上，直取京師，京師若下，則可號令全國，一統天下，此帝王之業，願元帥勿失良機。」

另一個謀士楊永裕說道：「軍師的話說來容易，作起來實難，由此北攻取京師，中間要渡淮河、黃河，關河險阻，而山東、畿輔又有東虜所殘，千里無人煙，幾十萬大兵，到哪兒去吃什麼？依臣之見，不如順流東下，先取金陵，據東南財富之區，統一江淮，足食足兵，然後出師北伐，此明太祖當年亡元之策，萬勿一失。」

謀臣顧君恩說道：「兩公的話都有道理，待臣獻議，進攻金陵，其策太緩，由此東行，沿途關隘重重，恐怕不容易攻下，可金陵，即使攻佔金陵，又要假以相當時日方能北伐，恐怕當時局勢將有變化，不若取其中，先攻長安，待西北平定後，可以因勢直下京師。」

李自成聽到這裡，也頗爲贊同，連忙問道：「依君之言，應當先攻打陝西麼？」

顧君恩說道：「也不然，直攻京師，若然不勝，退無所歸，那時可能一蹶不振。依我之見，還是西定關中爲上，關中有百二山河，自古帝王之都，又爲元帥家鄉，然後進取三邊，攻取山西，然後東出井陘，進攻京師，成功可以取天下而代之，失敗亦可退守關中，捲土重來，才是萬全之策。」

李自成這時已經決定，攻關中自是上策，不過，關中有督師孫傳庭所據，提起此人，我確有點膽寒。」原來自成初起事時，屢次被孫傳庭所困，而孫傳庭擅長攻守，又會用兵，迎祥稱闖王，自成稱闖將，迎祥在盩厔一戰，爲孫傳庭所擒，送到京師磔死，李自成僅以身免，逃去陝西，糾合殘衆，纔繼承闖王，以後東竄西突，勢力始大，但是提起孫傳庭……（四七八）

逃情

合子女士著

店裡的和文森選在外面等了……由毛姆名著改編的「人性枷鎖」，然後一起到餐室吃晚飯，因爲那是大都市的週末，電影院和餐室照例是給擠得水泄不通，他們只有在店裡的空位上等候座位。

「想甚麼？想着從前的女小姐呢？還是現在新認識的……」

安微笑了一下，說：「想着剛才看的片子，」唐里均瞥了她一眼，問：「怎麼樣？金露華演得不錯，是嗎？」文森凝視着她，說：「金露華是不錯的，有一種含蓄的魅力，也可以說有一種神秘感。」

「你就是喜歡這種含蓄的，有神秘感的女人。」文森笑道。

「我最大的感想不是在男女主角身上，祇是想到愛情是一件最痛苦不過的事。」

唐里均心裏的隱痛又在發作了。

「我以爲那並不過是自作自受，」文森凝淡淡地說：「像男主角特拉那樣下流的女人，我就不會愛她。」

「不，」唐里均搖頭道：「你不是乎立，你怎麼會了解他的苦痛？愛情就是這樣盲目的，你莫名其妙的愛上一個人，愈是要得，愈是愛得死心塌地，那怕她再下流十倍，你要斷絕這段愛情也是不容易的。」

「我不相信！」文森凝冷冷地說道。

「電影已經沒有原著寫得那麼深刻了，」唐里均愈說愈起勁：「還有一點，作者筆下的女主角，絕對不是金露華那麼漂亮的有魅力的，可見男主角愛她並不由於受她外貌的吸引。假如祇是外貌的吸引，也就不會愛得那麼深，那麼痛苦。」

「那我也不相信，」文森凝笑道：「假如不是那麼美的女人，男主角憑甚麼被她折磨得要生要死？」

「你有機會看看原著好了，」她想要說的話暗住了，祇是這麼說。

文森凝嘴得不大妥貼，因爲她知道她現在又走到一條老路上來了，而這一條路，她和唐里均都曾經……

三十五

……你放心睡好了。還有，我們的房子是很吉利的，我和阿寧就住在隔壁……（六）

半靜寂地帶

丹尼

在當局嚴格管理舞院及舞廳的措施中，座位規定必需用分開的椅子坐，其佈置必需使每個人坐於每一張椅子上，並不准以任何物體遮隔，使坐在椅子上的人，人人可以全部看見。這是最微妙的一「暴露」，或者可以名爲「端正的暴露」。

教育政策自改而通過，小學生入學年齡由七歲又改回六歲，但要逐漸施行，每年減低入學年齡兩月，直至四年後，始完全實現。

兩年前，由六歲突然實行改爲七歲，現在，又由七歲恢復爲六歲，是之謂「教育」，是之謂「政策」，是之謂「教育政策」。

年後，回復六歲，是之謂「教育」，……

下月一日起，中區一酒吧拒絕十八歲以下男女入內飲酒。他們稱：十年前此間少年男女也飲酒，但無人批評云。

一六十名少年男女，一發衰公開信，反對中區一酒吧拒絕十八歲以下的少年男女忘記了在十年前，他們不過是七、八歲的孩童吧了。

這些少年男女忘記了在十年前，……

按揭之銀主拍賣，過欵之後，存戶可能一無所得。又，任何遊欵，存戶破產管理官兩如明德銀號的存戶們，明德銀號主要的債務，如被至少須在十二個月之後，恐怕是存戶而已。

寄響曲

他們回到村子裡時，天快要黑了，柳蕊要回家去，說是父母在等她。但她還是堅持要回家，她說是父母在等她回去。王士敬說沒有什麼，他們多半因爲她不能在他家居住的原故。王士敬爲了留住她，要她住一個晚上再走，王士敬對柳蕊說：「通知她的家裡。」……天黑得這麼快，堅持要走似乎有點不近人情，柳蕊見到王士敬回去了，她也不願意回去了，她步意再三，終於決定留下來。不滿意了，表示出不服氣，她就是要回去，總說：「我來的時候，你媽告訴我，你不是說我當天回去的嗎？」

「這不是我拿着，而是我忘記了今天是日子比較短的時候。」

柳蕊留下來了，安心地吃晚飯，她還和王士敬的家人談天，她見到如何去採涼風涼的事。這件事引起王太太的反對，說是那個神開發起來的，而她還在擔心她起來。但王太太不顧，……他們吃過飯，他們到上房去談天，柳蕊也跟他們去談去。

他們的談話中，發現其中有幾部所搜求而不得的古書，柳蕊是王太太和女兒的朋友，王士敬知道自己不會賣的，但便向王士敬借閱，王士敬知道這些古書是寶貴的。……

這一晚，柳蕊住在她上的一間廂房裡，隔壁就是王太太的房間，王太太領柳蕊到房裏時說道：「柳小姐，我們的客館是很乾淨的，……」

立下決心避免的，他們的母親對自己的親切態度，他想着王士敬對她的一番誠意和他的母親對自己的親切態度，不覺得有什麼不是婚姻的，這和婚姻的事，她想到了，她現在可以是一個婚姻的人，……

一第二天早晨，天氣很好，太陽從窗口照進來，柳蕊一醒，發覺已經八點多了，這在鄉下人說來，就是很晚很晚的時候，她匆匆地起了床，跑下樓去，見王士敬早就站在院子裡看書了。

「我一覺睡到現在，真不好意思，」她說。

「哦，我擔心你會睡不着，」王士敬說。

「我睡得很好，你們這裡好像比我家裡更涼爽些。」

「或者你想出去了吧？」

「這一點路不會使我太累的。」

王太太出來招呼柳蕊，她準備好早點已經很久，祇等客人一起來就下鍋。（一〇〇）

徵稿

本版徵求稿件，如屬譯文，請附原文，如爲剪報，請附出處，如有退稿，請附郵票及退件信封。

分類廣告

醫　藥

臭狐　暗疾　曲線　男女各科

日本新法　隆鼻　眼容　面容　廣寧美容所　留日　皮膚　脫毛

余玉芬　女醫　婦科　驗孕即知　通經丹

到診二元

王秀珍　醫專　婦科

黎金沛　跌打傷科　各部傷患　檢驗免費　小兒腳軟　痳症　檢驗　三十年經驗

蔡德芬　醫專　耳鼻喉　頸癧　痰核

杜蟲靈藥

方伦中醫師　內經醫療所　診症時間

禿髮　體弱發育

洪冠洲　專科耳鼻喉　頭頸胸背

鄭達明　名醫　尿病專家　專藥根治

吳冠民　胃病　中醫

聶高元　實驗中醫　尿病專科

男性寶　增加性能

朱辰東　祖傳五代　瘰癧症

腫症

龍虎風濕丹

吳景雲　專科中醫　喉　喉痧　喉癰　喉痛　喉癬　陰虛喉爛　雙單喉症

新遷館址

林氏　靜腦暈　虛弱

黃華湛　痔瘡

梁鳳鳴　婦科　特效藥

黃標專科腰病丹

重振雄風

簡鳳飾　婦科

雷一鳴　耳鼻　皮膚　風毒　癬

朱智卿　婦科

彭利　癬

朱勵華　專醫　風

自年老牌大佛　腸胃丸

尚有分類廣告刊在第十二頁

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收當即安爲登刊也，謝謝

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致
工商日報

刊戶：
住址：
電話：
啟　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將一毫郵票，一元郵票，一字剛去，寄回。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」，收二元三，大六元，每段位不得超過四段

各地通訊

中共最近又在各地推行「四清運動」

首在各工商企業機構實行　清查共幹思想及經手財物

【本報訊】中共現正在各地推展一項「四清運動」，其目的，在清查共幹及人民的思想和財物等等。據中共稱，此項運動計已包括「清財物」、「清工分」、「清階級」、「清思想」。

據悉：此種所謂「四清運動」，第一個對象是對各工商企業機構進行猛烈「規定所有經手來往貨物及款項之共幹，必須逐一結算繳納清楚，如有短缺虧空，亦應坦白交代，否則將有嚴重後果。若干共幹由於平日侵吞「公款」或其他貪汚舞弊情事者，目前均困無法「過關」而惶恐莫名。

中共的「四清運動」，主要以共幹及「地主」為對象，着重在對彼等「清階級」、「清思想」，[illegible]故各地人心惶恐，有大難將臨之感。

在廣東順德、曲江等地所推行的「四清運動」，開始時先由「公社」佈置有關「命令」，通過「生產大隊」轉知各「生產隊」分別執行。其推行方式，由「生產隊長」掌握預定清查對象之資料，然後召開會議宣佈「犯罪」事實，及決定處理辦法。

（又訊）[illegible]

泰國西勢洛坤府漁民 捕獲一尾大鱷魚

身長十八呎重逾一千公斤　曾吞噬兩人及耕牛數十頭

【本報曼谷航訊】[illegible]

泰國務院長乃他隆稱 已作好充份準備 應付共產黨侵略

【本報曼谷航訊】[illegible]

粵閩浙城市大專學校 學生民兵正式出勤

有些被編入正規共軍服役

【中央社訊】[illegible]

中共兩項陰謀

撥鉅款煽動亞非國家反美　廣派特工暗殺美軍政人員

【中央社訊】[illegible]

今日播音節目

香港電台

[illegible]

麗的銀台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

商業第一台

[illegible]

商業第二台

[illegible]

綠村電台

[illegible]

中文電視

[illegible]

洛赫遜的武士打鬥片「戰國風雲」龍虎門之一精彩鏡頭。

臨別 最後一天

歡迎 人人 化最

色 水 原 假

機動 七人

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

治刊處：

㈠中環蘇杭街利源東街十二號二樓 電話：二二五四九五、二二二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八

㈣油麻地廟街三一九號老寶公司 電話：八四三七三六

㈤九龍城周生生金行九龍城分行（太子道四三二號）電話：八二〇〇八〇

㈥深水埗周生生金行青山道分行（青山道一四六號）電話：八六七五六四

㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）電話：六六六七二三

㈧荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣沙咀道）電話：八八八一一至荃灣二五二八

㈨元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所 電話：二七六

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶本報廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街十二號二樓本報中區通訊處領取。

灣仔
242
243
247
251
256
262
263
266
267
268
270
400
437
555
801

租　售

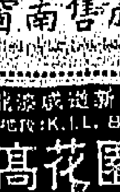
章記　華源　百貨新都平價樓　免付首期條件佳　電話：237191 220952

嘉泰大樓　有入伙紙　廉訂售價　交通方便　地點旺盛　年期長久　免補地價

土瓜灣高息樓售　舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈86號室　電話：230589

堅固優美石屋出售

高息樓售



德寶大廈　建築完成　分層租售　單邊向南　房房有窗　一廳三房　二萬餘元　適中舖位　六萬餘起　新訂樓價　平過七五

旺舖租售

平樓租賣

住宅廉售

新蒲崗

大樓租售

新樓租售

宿舍租售

萬高花園洋樓　MARIGOLD MANSIONS

洋樓出售

高息旺舖

高息洋樓

車床平售

吉屋頂售

石屋平賣

寫字樓租（香港）

洋樓招租

招租

遊客旺舖

旺舖招租

廠房招租（九龍）

灣仔梗房

洋樓招租

洋樓出租

波斯富街

商業三樓

跑馬地

新樓平租

向南梗房

吉舖廉租

向南邊

新樓招租

吉舖出租

旺地吉舖

元洲街九及十一號（大埔道南昌街口）

每間售廿一萬元　租二千三百元

洽購處：景業大樓813515永業228205

廠房出租

大埔道舖

洋樓廉租

住宅出租

地王舖位

工廠招租

洋樓出租

旺舖招租

宏安唐樓

折屋或搬遷

工廠廉租

出讓

孵化機讓

塑膠公模

ZIG-ZAG 222

非凡牌衣車

影印

代決疑

商業

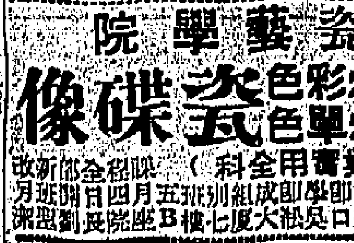
百葉窗簾

靚車平賣

男鐵床位

旺舖廉讓

鐵殼偉士牌



孖人牌

雄記搬運搬屋　專為府上香港服務　價廉妥當　請電七三〇八九八

立勝搬屋公司　電話：221264九 848810　取價最平．工作妥善．大小搬運

物品名目

珠算

會計詞釋

昌記裝修

狗貓

陶記刨

五代刨貓

萬能角鋼

萬能角鋼

萬能角鋼

半島瓷藝學院

教授瓷碟像

英文速記　會計　簿記打字

出入口班　商業信札

報名：香港職業學校

電話：六六五一六一四

招奇宿生

發音學　拼音

航海三副

華聯日語專修書院

招生

游龍

修收音機

會計服務

瑞香園　代客貯貨

導正日文日校夜校

各國留學　緯安旅行社

新法　英文日文法文打字會話鋼琴

會計速成班

個別教授

國際

各國留學升學　聯邦公司

會計

東亞日文夜校

黑髮

出入口班

領帛金

領帛金

啟事

貞屋聲明

建築開幕

待聘

招請職員

誠聘司機

聘請護士

貨車司機

聘女教師

聘女教師

急聘教員

聘請

聘女教師

航海專科

九龍中醫學院　脉學研究班招生

西婦會話

謝仲生　尿病

久咳

虧弱

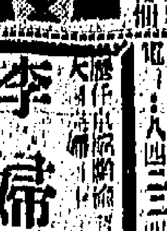
腦病

治療法　贈送痔瘡

醫藥

遺失聲明

遺失



領帛金

承讓聲明

耳鳴　耳聾丸

風濕跌打

痔瘡廿元　如醫不癒　雙倍還洋

痔

李天雄　黃東修

葉瑜

李冰妍　婦科

肛血脫肛

痔瘺（獨到醫法．根治保證）

苗樂天

尚有分類廣告刊在第十一頁